

ஆசிரியரீடு : 021-2229933  
தொலைபேசி : 021-2229944  
செய்தி/பாந்கள் : 021-5679933  
021-5679944

விளங்புமிகு : 021-5671111  
வினியோகம் : 021-5677222  
மின் அஞ்சல்  
செய்தி : news@uthayan.com  
கருத்து : admin@uthayan.com  
விளங்புமிகு :  
advt@uthayan.com  
இணைய முகவரி :  
www.uthayan.com



ஜிந்துகண் பாலத்தின் தற்காலிகப் பாகை அகற்றப்படதால் சிரமம்

சண்டிலிப்பாய் ஜிந்துகண் பாலத்தின் தற்காலிகப் பாகை முன்னிவித்தல் ஏதுமின்றி நேற்றுத் திட்டமிருந்து அகற்றப்பட்டதால் பொதுமக்கள் பெரும் சிரமங்களை எதிர்கொண்டனர்.

ஜிந்துகண் மதகுப்பாலம் இரும்பால் அமைப்பதற்காக கடந்தநான்கு மாதங்களாக பணி கள் இடம்பெற்றுவருகின்றன.

அமைக்கப்பட்டிருந்த தற்காலிகப் பாகையை நேற்றுவிட்டு அபிவிருத்தி அதிகார சபையினர் மாலை 5 மணியளவில் முன்னிவித்தல் ஏதுமின்றி அதற்கான எச்சரிக்கை சமிக்கை அறிவிப்பு எதுவும் போடப்படாமல் அகற்றியதால் பொதுமக்கள் பெரும் சிரமங்களை எதிர் நோக்கியிருந்தனர். (ஜ-9)

# மீனவர்கள் மீதான தாக்குதல்களால் நெந்திய ஒருமைப்பாடு உடையும் நீலை

சென்னை, ஜூன் 23

இந்தியக் கடற்படை தமிழக மீனவர்களை பாதுகாக்கத் தவறிய தால் தமிழக இளைஞர்கள் சின் உள்ளத்தில் மத்திய அரசுக்கு எதிராகக் கொதிப்பு ஏற்பட்டுள்ளது. இதனால் இந்தி யாவின் ஒருமைப்பாடு உடையக் காரணமாகிவிடும் என்பதைக் கவனிக்கத் தவறிவிடாதீர்கள்.

பிரதமர் மன்மோகன் சிங்கி டம் நேற்றுக் கையளித்த மகஜீ ரில் வைகோ மேற்கண்டவாறு தெரிவித்துள்ளார்.

வைகோ தனது கடிதத்தில் தெரிவித்துள்ளதாவது:

இலங்கைக்கு ஆயுதங்கள் கொடுக்காதீர்கள் என்று நான் பலமுறைவிடுத்த வேண்டுகேள்கள் வீணாகிப் போயின்.

விடுதலைப்பு விடுதலை

எதிர்த்துப் போரிடுகிறோம் என்ற போர்வையில், இலங்கை அரசு தமிழர் இனக்கொலையை நடத்தி இருக்கிறது. அந்தப் படு கொடு விடுதலை கொடு தடுப்பதற்குப் பதிலாக, இந்திய அரசு, இலங்கைக்கு ஆயுதங்கள் இல்லையா? என்ற கேள்வி எழுந்து உள்ளது.

இந்தியக் கடற்படையும், கடலோரக் காவல்படையும், மீனவர்கள் மீதான கொடுமை களையும் வேடிக்கை பார்த்துக் கொண்டு இருந்ததே தவிர, சிங்களக் கடற்படையினரின் தாக்குதலில் இருந்து தமிழக மீனவர்களைப் பாதுகாக்க வில்லை.

இந்தியக் குடிமக்களாகிய தமிழக மீனவர்களைக் காப்பாற்ற வேண்டியது, இந்தியக்

## வைகோ பிரதமரிடம் தெரிவிப்பு

கடற்படை, கடலோரக் காவல் படையினரின் கடமை இல்லையா?

எனவே, தமிழகத்தின் இளைய தலைமுறையினரின் உள்ளத்தில், நாங்கள் இந்தியக் குடிமக்கள் இல்லையா? என்ற கேள்வி எழுந்து உள்ளது.

இந்தப் பிரச்சினையின் கடுமையை உணர்ந்து, இலங்கை அரசை எச்சரிக்கை வேண்டியது இந்திய அரசின் கடமை அல்லவா?

இலங்கை இனப்பிரச்சினையில் ஐக்கிய முற்போக்குக் கூட்டணி அரசின் தவறான கொடுமைகளால், அள்ளிக் கொடுத்த ஆயுதங்களால், இந்தியக் கடற்படை தமிழக மீனவர்களைப் பாதுகாக்கத் தவறிய விடுதலை

தால், தமிழகத்து இளைஞர்களின் உள்ளத்தில் இந்திய அரசு மீது ஏற்பட்டு உள்ள கடுமையான கோபமும், கொதிப்பும், இந்தியாவின் ஓற்றுமை, ஒருமைப்பாடு உடைவதற்குக் காரணமாகி விடும் என்பது, காலம் காட்டும் எச்சரிக்கை என்பதைக் கவனிக்கத் தவறி விடாதீர்கள்.

எனவே, இந்தப் பிரச்சினையை தொலைநோக்குப் பார்வையோடு அனுகுமாறு தங்களை வேண்டுகிறேன். தங்களது பொன்னான நேரத்தை எனக்காக ஒதுக்கி, எனது கருத்துக்களைச் செவிமடுத்த தற்காக, எனது நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன் - என்றுள்ளது.

## இனி வரும்போது ஆடிப்பாடுவேன் என்கிறார் அமைச்சர்



### யாழ்.நகரில் மைத்திரிபால தெரிவிப்பு

யாழ்.பாணம், ஜூன் 23

யாழ்.பாணம் தெரிவித்துக்கு அடுத்த முறைவரும் போது ஆடிப்பாடு மகிழ்வேன் என்று சுகாதார அமைச்சர் மைத்திரிபால சிறி சேன தெரிவித்தார்.

யப்பான் நாட்டின் நிதியுதவி யுடன் யாழ்.போதனா வைத்திய சாலையில் அமைக்கப்படவுள்ள மூன்று மாடிக் கட்டடத்துக்கான அடிக்கல் நடும் நிகழ்வில் நேற்று மூன்தினம் கலந்து கொண்ட போதே அமைச்சர் மேற்கண்ட வரும் போது நிச்சயம் அதனைக்

வாறு குறிப்பிட்டார்.

"என்னை நீங்கள் உற்சாகத் துடன்வரவேற்றுங்களீர்கள். மகிழ்ச்சி யாக இருக்கின்றது. அதிலும் வரவேற்றுக்கொண்டு வரும் போது நாட்டுவரத்தில் இசைக்கத் தாடலை ரசித்த எனக்கு ஆடி மகிழ வேண்டும் போல இருந்தது. இருப்பினும் என்னை ஒரு வாறு கட்டுப்படுத்திக் கொண்டேன். எனக்குப் பாடவும் ஆடவும் தெரியும். மற்றுமொரு முறை வரும் போது நிச்சயம் அதனைக்

## கற்றச்செயல்கள் நடந்தால் தொலைபேசியில் அறிவியுங்கள்

யாழ்.பாணம், ஜூன் 23

குடாநாட்டில் குற்றச் செயல்கள் இடம்பெற்றால் அது தொடர்பான உடனடித்தகவல்களை வழங்க தொலைபேசி இலக்ககங்கள், பொறுப்பான அதிகாரிகள் ஆகியன தொடர்பான விடயங்கள் பலாவிப் பாதுகாப்பு படைத்தலைமையக்குத்தால் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

பிரிவு, பொறுப்பான அதிகாரி தொலைபேசி இலக்ககங்கள் ஆகியவற்றின் விவரம் வருமாறு: யாழ்.நகரம் - பெரேரா - 0773887124, யாழ்.நகரம் - வடுகொ - 0212229899, 0772910943, யாழ்.நகரம் - நாணயக்கார - 0213207572, 0718063166, அதியுர் பாதுகாப்பு வலயம் - ஏக்கநாயக்க யாழ்.பாணம் - சில்வா - 515 பிரிக்கேட் - 0777276730, அச்செழு - அபயகுண்சேகர - 51 பிரிக்கேட் - 0773826866, அரியாலை - ரணசிங்க - 512 பிரிக்கேட் - 0773172958, உடுவில் - அமரசிங்க - 513 பிரிக்கேட் - 0777752269, வரணி (வடக்கு) - லக்ஷ்மன் - 52 பிரிக்கேட் - 02132146416, 0772613007, பருத்தித்துறை - நந்தனகுமார - 521 பிரிக்கேட் - 0772666107, மீசாலை வடக்கு - ரங்கெகாட் - 522 பிரிக்கேட் - 0773706296, நுணாவில் - அபயவர்த்தன - 523 பிரிக்கேட் - 0213211009, 0718748300, கட்டடக்காடு - டி.சில்வா - 55 பிரிக்கேட் - 0213211214, 0772539891, செம்பியன்பற்று - குலசிங்க - 551 பிரிக்கேட் - 0716832832

## கல்வி நிறுவனம் தீக்கிரை

யாழ்.இந்து மகளிர் கல்லூரிக்கு அண்மையில் உள்ள தனியார் கல்வி நிறுவனம் ஒன்று இனங்களினால் நோக்கால் நேற்றிரவு தீயிட்டுக் கொஞ்சத்தப்பட்டது.

நேற்றிரவு 8 மணியளவில் குறித்த கல்வி நிறுவனம் தீப்பற்றி எனித்தை அவதானித்த அப்பகுதி மக்கள் மாநகர சபை தீயணப்புப் பிரிவினருக்குத் தகவல் கொடுத்தனர்.

உடனடியாக அங்கு விரைந்த தீயணப்புப் பிரிவினர் தீயைக் கட்டுப்பாட்டுக்குள் கொண்டு வந்தனர்.

இருப்பினும் கல்வி நிறுவனத்தின் கூரைகள் மற்றும் தளபாதங்கள் எரிந்து நாசமாகின.

சம்பவ இடத்துக்கு விரைந்த யாழ்.பொலிஸார் விசாரணை களை மேற்கொண்டனர். (ஜ-9)

## நிகழ்வுகள்

இன்று

கலை பண்பாடு விழா

சிறுப்பிட்டி கலை பண்பாட்டு மன்றத்தினர் நடத்தும் கலை பண்பாட்டு விழா இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை பிற்பகல் ஒரு மணிக்கு சிறுப்பிட்டி வடக்கு, கலைவாணி சனசமூக நிலையமைத்துக்கொண்டு நடைபெறவுள்ளது.

கோப்பாய், ஆசிரியர் பயிற்சிக் கலாசாலை அதிபர் வே.கா.கணபதிப் பிள்ளை தலைமையில் நடைபெறும் இந்த நிகழ்வில் பிரதம விருந்தினராக யாழ்.அரசு அதிபர் திருமத



வாவனியாவில் நேற்றுமூன்தினாம் தாமிழ்தேசியக் கூட்டுமைப்பு நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களுடன் தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணித் தலைவர் வீ.ஆனந்தசங்கரி, புளைாட்தலைவர் ந.வித்தார்த்தன் ஆகியோர் கலந்துரையாடுகின்றனர்.

## மாவையில் காம்யோற்ஸவம் தில்லை

கிறார்கள்.

வரலாற்றுச் சிறப்புமிக்க மாவைட்டபுரம் கந்தசவாமி தேவஸ்தானத்தில் இவ்வருடம் காம்யோற்ஸவம் நடைபெறமாட்டது.

ஆலயத்துக்கு வரும் மக்கள் மன அழுத் தம் காரணமாக இந்த முடிவு எடுக்கப்பட்டுள்ளது.

மாவைட்டபுரம் கந்தசவாமி தேவஸ்தான ஆதீனகர்த்தாவும் பிரதம குருவுமான மகாராஜா சு.து.சண்முகநாதக்குருக்கள் மேற்கண்ட தகவலை வெளியிட்டுள்ளார். இந்த முடிவு தொடர்பாக அவர் விடுதலை அறிவித்தனின் முடிவு வருமாறு:-

மாவைட்டபுரம் கந்தசவாமி கோயில் சுற்றாடவிலும், சுற்றியுள்ள கிராமங்களிலும் குடியிருந்த மக்கள் இடம்பெயர்ந்து மக்கள் இடம்பெயர்ந்து அமைதி தில்லாமல் மனோநிலை பாதிக்கப்பட்டு பெரும் துங்பத்துடன் வாழ்கிறார்கள். இறையருள் வேண்டி தங்கள் குல தெய்வமான முருகப்பெருமானை தரிசிக்க வரும் போது ஏற்படும் சிரமங்கள், கஷ்டங்கள் போதிய போக்குவரத்து இன்மையாலும் மன அழுத்ததுடன் நின்மதி இழுந்து துங்பப்படு

மேலும் சீற்ற காலநிலை, போதிய ஊழியர்கள்- சிற்பந்திகள் பற்றாக்குறை, சிவாச்சாரியார்கள் பற்றாக்குறையும், ஆலயத்துக்கு வந்து போகும் போது ஏற்படும் மன உளைச்சல், கஷ்டங்கள், இடைஞ்சல் கள் இருப்பதனாலும் பொருள்கள் விலை ஏற்றத்தினாலும், ஆலயத்துக்கு போதிய வருமானம் இன்மையாலும், மேற்கொண்டு அமைதியான கர்மாக்களை தெய் வீகமாக செயலாற்ற இயலாத சூழ்நிலை இருப்பதனால் உற்சவங்களை முன்னிடுத்து நடத்த முடியாமல் நிலைமை உள்ளது. எனவே இவ்வருடம் காம்யோற்ஸவ வைபவங்கள் இடம்பெற மாட்டாது என்பதை அடியார்களுக்கு மிகுந்த வருத்தத்துடனும் கவலை யும் அறியத்தகுகின்றோம்.

இருப்பினும் காலை 7 மணி முதல் மாலை 5 மணி வரை ஆலயம் திறந்திருக்கும். நிதிய பூசைகள் நடைபெறும். விசேட ஆராதனைகளும் பக்கதர்களின் நேர்த்திக் கடன்களைப் பூர்த்தி செய்யும் வைபவங்களும் நடைபெறும் என்பதனை அறியத்தருகின்றோம் - என்றாலும் மன அழுத்தத்துடன் நின்மதி இழுந்து துங்பப்படு

## விடுதலைப் புலிகளுக்கு நீதி சேகரித்த நிறுவனங்களின் சொத்துகள் ரத்து

மொன்றியல், ஜூ.23

தமிழீழ விடுதலைப்புவிகளுக்காக கண்டாவில் நிதி சேகரித்த உலக தமிழர் பேரவை உள்ளிட்ட அரசு சாப்பற்ற நிறுவனங்களின் சொத்துகள் ரத்து செய்யப்பட்டுள்ளன. இதற்கான தீர்மானத்தை கண்டா அரசு மேற்கொண்டுள்ளது.

9 வருடங்களாக மேற்கொள்ளப்பட்ட விசாரணைகளின் பயனாகவே இந்த நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட்டதாக தெரி

விக்கப்பட்டுள்ளது.

ஒன்றாரியோ மற்றும் கியூ பெக் பிராந்தியங்களில் இயங்கின வந்த உலக தமிழர் பேரவை மூலம் வருடம் ஒன்றிற்கு 7 லட்சத்து 63 ஆயிரம் டொலர் நிதி சேகரிக்கப்பட்டதாக தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

சேகரிக்கப்பட்ட நிதியில் பெரும் பாலான நிதி தமிழீழவிடுதலைப்புவிக்காக மலேசிய கணக்கு ஒன்றில் வைப்பு செய்த தாகவும் தகவல் வெளியாகியுள்ளது. (த)

## போலி வாகன பத்திரத்தால் ரூ. 2 கோடி நடம்

யாழ்ப்பாணம், ஜூ.23

மேல்மாகாண வீதிப் போக்குவரத்து அதிகாரசபை 60 வாகன அனுமதிப் பத்தி ரங்களை களவாக வழங்கியுள்ளதால் அரசுக்கு 2 கோடி ரூபா நட்டம் ஏற்பட்டுள்ளது என இலங்கை தனியர் பல சங்கத்தின் தலைவர் கெமுனு விஜோதன தெரிவித்தார்.

“வாகன அனுமதிப் பத்திரிக்கள் வழங்குவது டென்டர் முறையிலாகும். 2008 ஆம்

ஆண்டு உயர் நீதிமன்றத்தினால் வழங்கப்பட்ட தீர்ப்பின்படி கால அட்டவணையைன்றை தாயாரிக்க வேண்டும்.

அதன்பின்னரே வாகன அனுமதிப் பத்திரிக்கள் வழங்கமுடியும். ஆனால் போக்குவரத்து அதிகாரசபை போலி அனுமதிப் பத்திரிக் கூட்டுப்பு வழங்கியுள்ளது. இதற்கு போக்கு வரத்து அமைச்சரும் ஒத்துழைப்பு வழங்கியுள்ளார்.” என்றார்.

## பொதுமக்கள் தகவல் கொடுத்தால் போதைவஸ்து பாவனை ஒழிக்கப்படும்

யாழ்ப்பாணம், ஜூ.23 பாவனையைக் கட்டுப்படுத்த தகவல் தருமாறு பொது மக்களை வடபிரந்திய பதில் பிரதிப் பொலில் மா அதிபர் மக்களை கோயில்ளார்.

யாழ். செயலக்குதில் நேற்று இடம் பெற்ற குற்றசெயல் தடுப்புச் சம்பந்த மான கூட்டத்தில் கலந்துகொண்ட யாழ். போதனை வைத்தியசாலை வைத்தியா ஒரு வழுப்பிய கேள்விக்கு பதில் அளிக்கையில் பதில் பிரதிப் பொலில் மா அதிபர் க்களை கோயில்லார்.

யாழ். செயலக்குதில் நேற்று இடம் பெற்ற குற்றசெயல் தடுப்புச் சம்பந்த மான கூட்டத்தில் கலந்துகொண்ட யாழ்.

குடாநாட்டில் மதுப்பழக்கம், போலி வஸ்து பழக்கம் அதிகரித்து வருகிறது.

போக்குவரத்துக்கு வீதி அபிவிருத்தி, கட்டுப்பிரமணம் ஆகிய பணிகளுக்கு வேலைக்கு வருபவர்களே போதைவஸ்துக்களை எடுத்து வருவது கூடும் விரிவாக வேலைக்கு விரிவாக வருகிறதோ....?



## சந்தியாச் சோழ

### சுத்தம் வராமல் வாயாட்டுனால் கெளரவும் கிடைக்கும் போல....

காலையில் எழும்பேலாமல் பனி இப்பவே வாட்டி எடுக்குது. என்னொட்ட வயக்ககாரர் பலபேர் சளியள் இழுப்புக்கள் என்று இந்தா அந்தா என்று திருக்கினம். குளிர் தாங்கேலாமல் கிடக்கிறதால சாக்குக் கட்டிலுக்கு இன்னுமொரு சாக்கும் சேர்த்து அடிச்சுப்போட்டுக் கிடக்கிறன். அதனால் எனக்கு இழுப்பு சளி ஒண்டும் அண்டேல். திடையில் ஒருக்கா மன்னாருக்கும் போய் வந்தனான்.

“நட்டா ராஜா நாளை விடியப் போகுது ..... பொழுது சாயும் நேரம் இது. கள்ளர் பாயும் நேரம்....” இதென்னடா பாட்டு எண்டு நினைக்கிறியனே! விடிய வெள்ளன மன்னாருக்கு போறுதுக்காக பஸ் பிடிக்க என்னை ஏத்திக் கொண்டு போன பக்கத்து வீட்டுப் ‘பெடியன்’ பாடின பாட்டிது. ‘பெடி’ எண்டால் அவனுக்கு ஒரு நாற்பத்தியஞ்சு வயசிருக்கும். எங்கட ரோட்டுக் கிடக்கிற கிடமில் வண்டில்ல போற மாதிரித்தான் கிடக்கு. அதுதான் அவன் அப்படி பாடிக்கொண்டு வந்தவன். அறுவார், வடக்கின் வசந்த மென்டுராங்கள், ஆனால் இஞ்ச ரோட்டில் போகவர எலாமக் கிடக்கு. உது என்ன கோதாரி வசந்தமோ தெரியாது. என்னை மாதிரி வெறும் வேட்டி கட்டுராக்கள் உந்த ரோட்டுகளில் கைக்கிள்ள போகேலாது. உள்ள கிடங்குகளுக்க விழுந்து எழும்ப குலை அறுந்து போகுமாப் போல இருக்கு.

ரோட்டில் வாகனங்கள் வேற கூடிப்போச்சுது. வெய்மில் நேரத்தில் வெளிக்கிட்டால் புழுதி குடிச்சே செத்து போவும் போலக் கிடக்குது. ரோட் அகவிப்பு எண்டு கோயில் குடியிருப்பெல்லாம் இடிக் கினம்; ஏதோ விடிவு வரப்போகுதென்டு விளாக்குறாங்கள். இருக்கிற ரோட்ட ஓழுங்கா வச்சுருக்கக் காணோம். குண்டும் குழியும் புழுதி யுமாக் கிடக்கு என்று நான் சந்தியில் நின்டு பொரிஞ்சு தள்ள, கன காலத்துக்குப் பிறகு சந்தியில் வந்த நடேசன்னை சொன்னார், நல்லுரடிப் பக்கமா மஹிந்தர் வாறுதுக்கு முதல் நாள் இரவிரவா ரோட்டில் பள்ளங்களை தார் போட்டுப்பொத்தினவையாம் எண்டு. “அதோரு ஒட்டுச்சித்திரம் போல இருந்திச்சு. அது மஹிந்தர் அங்கால போக புழுதியாக் கிளம்புது. எல்லாரும் நல்லாக் கணக்கு காட்டி பேக்காட்ட பழகிட்டாங்கள்” எண்டு அந்தாள் ஆத்திரப்பட்டிச்சு.

கதிரன்னை சைக்கிள் விடுட்டு இறங்கினவர், வந்த வேகத் திலை ‘இவங்கள் மாதம் ஜூன் விழாக்கொண்டாடுற காசை ரோட்டுத் திருத்திறதுக்கு செலவிட்டாலே. அது நல்லா வைச்சிருக்கலாம். பெறுமாதக்காரர் உந்த ரோட்டில் போன ஒரு கிலோ மீற்றர

## விற்பனைக்கு

2 வயது BOXER பெண் நாட்டு - 18000/- Double  
நாட்டு - 19,000/- ஒருஷ்டில் 2 நாட்டு விடமுழும்,  
சின்ன நாட்டு - 5000/- உடன் விற்பனைக்கு  
தொடர்: 0779485705

## காணி உடனடி விற்பனைக்கு

இன்னுவில் கிழக்கு சோதிலிங்க சாமியார் வீட்டுக்கு அருகில் வெறுப் காணி 1 1/2 பார்ப்பு விற்பனைக்குண்டு. விலை நேரில் பேசித்தீர்மானிக்கப்படும்.  
தொடர்பு: நாகமித்திரன் சுர்வேஸ்வரன் "பூநிராம்"  
கோபாய் வீதி, உரும்பிராய் தெற்கு.  
தொடர்: 0779564495

## தேவை

வயோதிபர் இருவருக்கு வீடு தேவை, கோப்பாய், கொக்குவில், மானிப்பாய் பகுதிகளில் விரும்பத்தக்கது. 0777630215

## மாணகன் தேவை

யாழ்.இந்து கெளரவு குடும்பத்தைச்சேர்ந்த 38 வயது சுமாரான அழகு மனமகளுக்கு அரசாங்க உத்தியோகம் துவக்க சென்ற தெழுவில் செய்யும் மணமக்களை எதிர்பார்க்கிறோம். யாழ்.நகருக்கு 5 மைலில் சுற்றாடலில் கலவசதிகளுடன் வீடு மற்றும் தகுந்த சீதனம் கொடுக்கப்படும்.  
தொடர்: 0770862517

## யாராட்டு வாழ்த்துகின்றோம்



மாவட்ட  
அமைப்பாளர், யாழ்.  
திரு.க.கமலேந்திரன்



அமைச்சர்



பிரதேச அமைப்பாளர்  
வலி.கிழக்குகோப்பாய்  
இ.ஜங்கரன்

மக்கள் சேவை மகேசன் சேவை என்பதற்கு எடுத்துக்காட்டாக 19.01.2011 ஆம்திகதி எமது பகுதிக்கு வருகை தந்து பாலர்களின் நலன் கருதி முன்பள்ளிக்கட்டடத்தினை புனரமைத்துத் தந்து திறந்து வைத்து அதற்கு மேலாகவும் ஒரு லட்சம் ரூபா நிதி உதவியையும் வழங்கி எமக்கு உதவி செய்த பாரம்பரிய கைத்தொழில், சிறுகைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சர் கெளரவு டக்ஸஸ் தேவானந்தா ஐயா அவர்களை மக்கள் பாராட்டி வாழ்த்துவதுடன் எமது யாழ்.மாவட்ட அமைப்பாளர் க.கமலேந்திரன் அவர்களின் உதவி மூலம் எமக்குக்கிடைத்த உதவிகளையும் பாராட்டுகின்றோம்.

எல்லாவற்றுக்கும் மேலாக எங்களின் நிலை கண்டு எங்கள் துயர் துடைத்த திரு.இ.ஐங்கரன் அவர்களின் அணியில் உறுதியாக நின்று உழைப்போம் என்று உறுதியாக வாழ்த்துகிறோம்.

**கேர்யராய் மத்தி. வள்ளியம்மன் சனசமுக நிலையம்.**

## 31 ஆம் நாள் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனை அழைப்பு

தேவை

மறைவு

03.03.1933

24.12.2010



கடந்த 24.12.2010 வெள்ளிக்கிழமை அன்று ஜேர்மனியில் சிவபதமடைந்த எமது குடும்பத் தலைவர்

**அமர்஗ர் சின்னத்தம்பி கந்தசாமி**

அவர்களின் சிவபதப்பேறு குறித்த கிரியைகள் விகிர்தி வருஷம் தை 9 ஆம் நாள் இன்று (23.01.2011) நூயிற்றுக்கிழமை ஜேர்மனியில் நடைபெறுகின்றன. அன்றையதினம் எமது

இல்லத்தில் நடைபெறவிருக்கும் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் மதிய போசனத்திலும் தாங்களும் தங்கள் குடும்பத்தினரும் கலந்து கொள்ளுமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

**அப்பனை,**  
**சுல்லாகம் மேற்கு**

தவசிசெலவு

(கலன்)

பொராக்கள்

## A/L முழுத்த மாணவர்களுக்கு ஓர் நற்செய்தி

உங்கள் உயர்கல்விகளைத் தொடர இந்தியாவைச் சேர்ந்த நினைவுகள் வருமைத் தருமிகிழவர்.

- ★ இந்தியக் கல்லூரிகளில் பட்டப்படிப்புகளையும் பட்ட மேற்படிப் புக்களையும் தொடர்வதற்கு தேவையான ஒழுங்குள் அத்தனையும் செய்து தரப்படும்.
- ★ சிறந்த மாணவர்களுக்கு வெளிநாட்டில் வேலைவாய்ப்பும் தொழில் விசாவும் பெற்றுத்தரப்படும்.
- ★ இது தொடர்பான ஆலோசனைகளைப் பெறவும் தங்களின் சந்தேகங்களுக்கான விடைகளைப் பெறவும் ஓர் அரியவாய்ப்பு.
- ★ அனுமதி முற்றிலும் இலவசம்.

நாள் : 26 ஆம் திங்கி ஜூலை 2011

நேரம் : மு.பி. 10 மணி

இடம் : நியாயிர்த் தொடர்புக்கேஶன் சென்றர்,

இலக்கம் 95, மத்திய வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

அனுமதி இலவசம் குளிர்பானங்களும் வழங்கப்படும்.

ரண்டிராயர், கர்லோ நிறுவனம்

Digitized by Noolaham noolaham.org | aavanaham.org

## நன்றி கூறிப்பார்டுகீன்றோம்



நுண்கலைப் பட்டதாரிகள் ஆசிரிய நிய மனத்துக்கான நேர்முகப்பரிட்சைக்கான அழைப்பு புள்ளியின் அடிப்படையில் சிறு தொகையினருக்கே கோரப்பட்டிருந்த திடையில் மிகுதிப்பேரூம் நேர்முகப்பரிட்சைக்கு தோற்றுவதற்கு உதவுமாறு இலங்கை சுதந்திரக் கட்சியின் வடக்கு மாகாண அமைப்பாளராகிய திரு.ஆங்கயன் இராமநாதன் அவர்களிடம் கேட்டபோது அதற்கு உரிய அமைச்சருடன் அணுகி வழி செய்கிறேன் என்க கூறி அதன்படியே செயற்பட்டு நேர்முகப்பரிட்சைக்கு அழைப்பினை ஏற்படுத்தியமையால் அங்கஜன் அவர்களுக்கு மனம் நிறைந்த நன்றி களைக்கூறுவதோடு அவரது

சேவைகள் தொடரவேண்டும் எனவும் பாராட்டி வாழ்த்து கின்றோம்.  
“இவளாகுவின் வேதனையை உணர்ந்து செயற்படும் இவ்வோரு இவ்வாலுமிகு நான்றி”

நேர்முகப்பரிட்சைக்குத் தேந்றிய

நுண்கலைப்பரிட்தாரிகள் சார்மில்

ம.தயாசலைன்

0774249988

## கண்ணர் அன்சலி



எமது அன்புக்குரிய சமூக சேவையாளரும் சமாதான நீதிவானும், குண்பாலன் வாகன உரிமையாளரும் புங்குடுதீவு மேற்கு அரிய நாயகன்புலம் பூநீரீகத்தி விநாயகர் ஆலய பரிபாலன சபைத் தலைவரும் ஆகிய

## ஆற்முகம் பொன்னம்பலம்

அவர்களின் மறைவால் துயருந்தி ருக்கும் குடும்பத்தினருக்கு ஆழு தல் கூறுவதுடன் அவரது ஆதமா சாந்தியடைய வீரகத்தி விநாயகனை வேண்டி நிற்கின்றோம்.

அரியநாயகன் யூலம் ஸ்ரீ வீரகத்தி விநாயகர் ஆலய பரிபாலன சபையினர், மாணிக்கவாசக சுவாமிகள் மடலை சபை, திருவாசக மடம், புங்குடுதீவு.

## கட்டட நிர்மாணத்துறைப் பணியாளர்களுக்கான வெற்றிடங்கள்

யாழ்குபுநாட்டிலும், வெணியா மற்றும் கிளிநெஷ்சி நகர்களிலும் நிற்மாணிக்கப்பட்டுக் கொண்டிருக்கும் பழியக்கட்டடநிர்மாண வேலை ஸ்தலங்களுக்கு கீழ்த்திப்பிடப்படும் பணியாளர்களுக்கான வெற்றிடங்களுக்கான தங்குமிடவசதிகளுக்குத் தொலைபேசி இலக்கக்துடுதன் விண்ணப்பிக்கவும். அல்லது நேரில் சமுகமளிக்கவும்.

★ கட்டட கணியாளர்கள் (Quantity Surveyor) - 04

இத்துறைசார் தகுதிபடையாளர், அனுயவாளர்களும் விளையாளர்களும்

★ கட்டட மேற்பார்வையாளர் (Supervisors) - 06

N.C.T.தகுதிபடையாளர்கள் அனுபார்வையாளர்.

★ கலஞ்சியப் பொறுப்பாளர் (Store keeper) - 04

★ கால்வாளர்கள் (Security Guards) - 06

★ மேசன் தொழிலாளர் (Masons) - 12

★ தச்சக் தொழிலாளர் (Carpenters) - 08

★ மின் இணையாளர் (Electricians) - 04

★ குதும் நீர் பொருத்துநர் (Plumbers) - 05

★ உதவிப் பணியாளர்கள் (Laboures) - 25

★ பார் ஊர்தி உட்டுநர் (Drivers) - 02

★ “பரிசுகள்” வாகன உட்டுநர் (Driver) - 01



## மீள்குடியமர்ந்த எமது மக்களும் அவர்களுக்கான வசதி வாய்ப்புகளும்

அண்மையில் இலங்கைக்கு மூன்று நாள் பயணம் மேற்கொண்டு வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களில் முக்கிய சில இடங்களைப் பார்வையிட்டுள்ள ஐ.நா. மனிதாபிமான விவகாரங்களுக்கான பிரதிச் செயலாளரும் அவசர உதவிகளுக்கான பிரதி இணைப்பாளருமான கதரின் பிறேக் அம்மையார் கொழும்பில் செய்தியாளர்களைச் சந்தித்த போது சில கருத்துக்களை வெளியிட்டிருக்கின்றார்.

இக்கருத்துக்களை பத்திரிகையாளர்கள் தெரிந்து கொள்ள வேண்டும் என்பதற்காக வோ ஊடகங்களில் வெளிவரச் செய்வதற்காகவோ அவர் வெளியிட்டுள்ளார் என்று எடுத்துக் கொள்வது தவறாகும்.

தாம் சென்ற இடங்களில் பார்த்தவை கேட்டவைகள் - அவை தொடர்பான தமது கருத்துக்கள் தொடர்பாக பிறேக் அம்மையார் ஐ.நாவிடம் அறிக்கை சமர்ப்பிப்பார் என்பது ஒரு புறமிருக்க அவர் கொழும்பில் அதிகாரிகளையும் அமைச்சர்களையும் சந்தித்தபோதும் அவை தொடர்பான கருத்துக்களை பரிமாறிக் கொண்டிருப்பார் என்பதில் சந்தேகமில்லை.

அண்மையில் ஏற்பட்ட மழை வெள்ளம் தொடர்பான இடர் பாடுகளைச் சமாளிப்பதற்கும் மக்களுக்கு நிவாரணம் அளிப்பதற்கும் இலங்கை அரசு மேற்கொண்டுள்ள நடவடிக்கைகளை அவர் பாராட்டியுள்ளார்.

அதேவேளை ஏற்கனவே இடம்பெயர்ந்து பின்னர் தம் கிராமங்களுக்குத் திரும்பியுள்ள மக்களுக்கான உதவிகளை மேம்படுத்துவதற்கு இன்னும் அதிக முயற்சிகள் செய்யப்பட வேண்டும் என்றும் அவர் வலியுறுத்தியுள்ளார்.

வடக்கில் மீள்குடியமர்ந்துள்ள மக்களுக்கு அடிப்படைத் தேவைகள் மட்டும் பகுதிகளுக்கு விறையம் மேற்கொண்டபோது அங்குள்ள மக்களின் தேவைகள், குறைபாடுகள் குறித்து அரசு அதிகாரிகளும் மக்கள் பிரதிநிதிகளும் எடுத்துக் கூறியுள்ளனர்.

இடம்பெயர்ந்துள்ள மக்களுக்கு உதவவென உலக நாடுகள் பலவும் ஏராளமாக இலங்கை அரசுக்குப் பணம் வழங்கியிருப்பதாகக் கூறப்படுகின்றது. ஐ.நாவும் பெருமளவில் உதவிகளையும் புரிகின்றது. ஆனால் இன்னும் சுமார் 35 ஆயிரம் மக்களுக்கு மேல் மீள்குடியமர்த்தப்படவிருக்கிறார்கள் என்று கூறப்படுகின்றது. ஏற்கனவே குடியமர்த்தப்படவர்களிலும் பெரும்பாலானவர்கள் கூடாரங்களிலும், அரைகுறையாக மறைக்கப்பட்ட குடிசைகளிலும் வாழ்ந்து வருகிறார்கள். அப்படியானால் கிடைத்துள்ள பணம் எல்லாம் எங்கே போகின்றது என்ற கேள்வி எழுவது இயற்கையே.

இந்தியா கட்டித் தருவதாகக் கூறியுள்ள 50 ஆயிரம் வீடுகளும் மற்றுப்பெறும் வரை அரசாங்கம் பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறதா என்று தெரியவில்லை.

மீள்குடியமர்ந்தப்பட்ட மக்களுக்குப் போதுமான வசதிகள் இன்னும் செய்து கொடுக்கப்படவில்லையென்பதை ஐ.நா. அதிகாரி குற்றச்சாட்டாக வெளியிடாவிட்டாலும் குறைபாடுகளும் பற்றாக் குறைகளும் இருப்பதைச் சுடிக்காட்டாமல் விடவில்லை. விவசாயம் மற்றும் மீன்பிடித் தொழில்களில் சுடுபடவும் வேறு பணிகளை மேற்கொள்ளவும் இந்த இடம்பெயர்ந்து மீள்குடியேறிய மக்களுக்கு வசதி வாய்ப்புக்கள் தாராளமாக வழங்கப்பட வேண்டும்.

புதிய தொழில் எதிலும் சுடுபடவிரும்பும் மக்களை அந்த வகையில் நெறிப்படுத்துவதற்கு அதிகாரிகள் முயற்சி மேற்கொள்வது அவசியம்.

இடம்பெயர்ந்து மீள்குடியமர்த்துள்ள மக்கள் தொடர்ந்தும் நிவாரணங்களை எதிர்பார்த்து இருக்க முடியாது. ஆனால் நிவாரணம் இன்றி அவர்கள் பட்டினியில் கிடக்கவும் முடியாது. எனவே அம்க்கள் இடம்பெயர்வதற்கு முன்னர் வாழ்ந்த வகையில் தமது இருப்பிடங்களில் தமக்குரிய தொழில்களைச் செய்து அவை மூலம் வரும் வருமானத்தைப் பகிர்ந்து கொள்ளவும் அடிப்படை ஆதாரங்களை அரசு அவசரமாகச் செய்து கொடுப்பது அவசியம்.

இளைய சமுதாயத்தினருக்கு ஏற்ற பயிற்சிகள், தொழில் முயற்சி களுக்கான ஆதாரத்தை அரசு தரப்பிலிருந்தே அவர்கள் எதிர்பார்ப்பது இயற்கை. அதுமட்டுமல்ல, இம்மக்களின் பின்னைகளுக்கான கல்விக் கடங்கள் பெரும்பாலும் இன்னும் திருத்தப்படாமலே இருப்பதாகத் தகவல். இவைகள், இவைபோன்ற விடயங்களை - இடம்பெயர்ந்த மக்கள் மத்தியில் ஆய்வுகளை மேற்கொள்வதன் மூலமே தெரிந்து கொள்ளலாம். அரசு அதிகாரிகள் அறிக்கைகளைத் தயாரிப்பார்கள். அவைகளில் பெரும்பாலானவை அரசு வழங்கும் நிதிகளைத் தாம் பக்குவமாகச் செலவு செய்திருப்பதாகவே காட்ட முயற்சி எடுக்கப்படுபவையாக இருக்கும்.

கிழக்கு இலங்கையில் அண்மையில் ஒரு பகுதியில் அமைச்சர் ஒருவர் மக்களின் நிவாரணத்துக்கென ஒதுக்கிய நிதியில் ஒரு தொகுதிப் பணம் களவாடப்பட்டுவிட்டது என்று கூறி பிரதேச செயலர் ஒருவர் அதனை வெட்டிக் குறைத்தார் என்றும் அதனால் அப்பகுதி மக்கள் கிளர்ந்தெழுந் தார்கள் என்றும் செய்திகள் வந்தன.

எனவே போரினாலும் மழை வெள்ளத்தினாலும் இடர்களுக்குள்ள சியுள்ள மீள்குடியமர்ந்த மக்களின் வாழ்க்கை சிறப்புறுவதற்கான அவசரப் பணிகளை அரசுக் குறித்து மேற்கொள்ள வேண்டிய கால்கட்டம் தோன்றியுள்ளது.

மீளவும் ஐ.நா. அதிகாரி ஒருவர் ஆய்வு நடத்த வசாயல். இருந்த வேண்டும். அதற்கேற்றவாறு சம்பந்தப்பட்டவர்கள் நடந்துகொள்ள வேண்டும்.

## பலாலி விமான நிலையத்தின் அபிவிருத்தி விரைவில் ஒரும்பம்

### இந்தியத் தூதுவர் தகவல்



பலாலி இராணுவ விமானத்தைத்தை பொதுமக்கள் விமான நிலையமாக அபிவிருத்தி செய்வதற்கு இந்தியா உதவிகளை வழங்கும் என்று இந்தியத் தூதுவர் அசோக் கே. காந்தா தெரிவித்துள்ளார்.

யாழ்ப்பாணம், ஜூ.23 பலாலி இராணுவ விமானத்தைத்தை வர்த்தகை கண்காட்சி யைத் திறந்து வைத்து உரையாற்றிய போதே அவர் இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

இரு நாட்டு மக்களுக்கும் இடையிலான தொடர்புகளை வலுப்படுத்துவதில் இந்தியா அக்கறையுடன் உள்ளது.

இதற்காக பலாலி விமானப்படைத் தளம் அபிவிருத்தி செய்யப்படவள்ளது. இந்தத் திட்டத்துக்கான வேலைகள் விரைவில் ஆரம்பிக்கப்படும்.

தலைமன்னார் படகுச்சேவையை மீள் ஆரம்பிப்பதற்காக இராமேஸ்வரம் இறங்கு துறையை இந்தியா புனரமைப்பு செய்யத் தொடங்கியுள்ளது. இந்தப் புனரமைப்பு வேலைகள் முடிவடைய மூன்று நான்கு மாதங்கள் தேவைப்படும்.

கொழும்பு - தூதுக்குடி இடையிலான படகுச்சேவையை ஆரம்பிப்பதற்கான புரிந்துள்ளவுடன் கடந்த மாதம் செய்து கொள்ளப்பட்டது. இந்தச் சேவை மார்ச் மாதமாளில் ஆரம்பமாகும்.

இந்த சேவை இரு நாடுகளையும் சேர்ந்த சாதாரண மக்கள் பயணம் செய்வதற்கு வசதியாக அமையும். இதன் காரணமாக இருதாரப்பு உறவுகள் மேலும் பலமடையும்.

காங்கேசன்துறைத் துறைமுகத்தை அபிவிருத்தி செய்வதற்கும் இந்தியா நிதி உதவிகளை வழங்கியுள்ளது. இதற்கான வேலைகள் மார்ச் மாதம் ஆரம்பிக்கப்படும் என்றும் அவர் மேலும் தெரிவித்துள்ளார். (த)

## கப்பலில் கனடா சென்றவர்களில் 15 பேர் வெளியேற்றப்படுவார்கள்

மொன்றியல், ஜூ.23

சன்சீ கப்பல் மூலம் கடந்த ஓகஸ்ட் மாதம் கனடாவை சென்றிடந்தவர்களில் 15 பேர் போர்க்குற்றங்கள், தீவிரவாத செயல்கள் அல்லது ஆள்கடத்தல் சம்பவங்களுடன் தொடர்புடையவர்கள் என்றும் அவர்களை நாட்டை விட்டு வெளியேற்றப்பட வேண்டும் என்றும் கனேடிய அரசு அதிகாரிகள் தகவல் வெளியிட்டுள்ளனர்.

இதேவேளையில், சன் சீ கப்பல் மூலம் அக்கிகளை கனடாவுக்கு அனுப்பி வைத்த சந்தேக நபர்களில் ஒருவரை தாய்லாந்து அதிகாரிகள் கைது செய்துள்ளதாக கனேடிய ஊடகங்கள் தகவல் வெளியிட்டுள்ளனர்.

நடேசன் ஜெயானந்தன் என்ற 48 வயதான ஈழத்தமிழரே தாய்லாந்து குடிவாய்வுக் காவல்துறையினரால் கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர்.

இவருடன் மேலும் ஏழு பேர் கட்டவில்லை கோரிக்கைக

# யாழ்ப்பாணத்தை முன்னேற்ற இந்தியா முழுவிச்சில் உதவும்

## இந்திய வங்கித் திறப்பு விழாவில் தாதுவர்

யாழ்ப்பாணம், ஜூ.23  
வடக்கில் யுத்தம் முடிந்த பின்னர் பத்துத் தடவைகள் யாழ்ப்பாணத்துக்கு விஜயம் மேற்கொண்டுள்ளன. ஒவ்வொரு விஜயத்தின் போதும் படிப்படியான முன்னேற்றங்களைக்காண்கிறேன். யாழ்ப்பாணம் விணவாக முழுவளர்ச்சி-முன்னேற்றத்தைக்காண பொருளாதார ரீதியில் இந்தியா முடிந்தனவு உதவும்.

இந்திய தாதுவர் அசோக் கே. காந்தி மேற்கண்டவாறு தெரி வித்தார்.

இந்தியன் வங்கியின் கிளை நேற்று முன்தினம் ஸ்ரான்லி வீதியில் வைபவ ரீதியாக திறந்து வைக்கப்பட்டது.

மேலுளாங்குஞ்சனிலிந்தியத் தாதுவர் அசோக் கே. காந்தும் இலங்கை மத்திய வங்கியின்

ஆளுநர் அஜித் நிவாட் கப்ரா மூலம் வரவேற்கப்பட்டனர்.

அதன் பின்னர் அஜித் நிவாட் கப்ரால் நாடாவை வெட்டி வங்கியைத் திறந்து வைத்தார்.

அதைத் தொடர்ந்து இந்தியன் வங்கியின் தலைவர் ரி.எம் பாசான் தலைமையில் கூட்டம் இடம்பெற்றது.

அதில் இந்தியத் தாதுவர் உரையாற்றுக்கையில் மேலும் தெரிவித்தாவது.

இந்திய வங்கியின் கிளை ஒன்று திறந்து வைக்கப்பட்டும் முக்கிய நிகழ்வு இன்று இடம் பெற்றுள்ளது.

கடந்த ஐப்பசி மாதம் இலங்கை ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபஷ்சி இந்தியா வந்த போது இந்தியன் வங்கிக் கிளை ஒன்றை யாழ்ப்பாணத்தில்

திறக்கும் இந்தியாவின் விருப்பம் அவருக்குத் தெரிவிக்கப் பட்டது. உடன் அதற்கு அவர் அனுமதி வழங்கிவிட்டார்.

இந்தக் கிளை விரைவாக இங்கு திறப்பதற்கு இலங்கை அரசும் இலங்கை மத்திய வங்கியும் பூண் ஒத்துழைப்பை வழங்கின.

இந்த வங்கியின் கிளை இங்கு திறக்கப்பட்டமைக்கப் பல காரணங்கள் உண்டு. ஒன்று- யாழ்ப்பாணத்தில் ஆரம்பமாகியுள்ள சர்வதேச வர்த்தக சந்தையில் 45 தொழில் நிறுவனங்கள் பங்கேற்றுள்ளன. அவை தமது தொழில் நுட்பத்தை இங்குள்ள தொழில் நிறுவனங்களுக்கு அறிமுகம் செய்கின்றன. இந்தக் தொழில் நிறுவனங்கள் இங்கு தொழில் களை ஆரம்பிக்க இந்தியன்

வங்கி உதவிகளைச் செய்யும்.

இந்த வங்கி ஊடாக சிறு கைத்தொழில்களை ஆரம்பிக்க உதவிகளை வழங்கவிருக்கி ரோம்.

விவசாயம், கடற்றொழில் அபிவிருத்தி மற்றும் சிறுகைத் தொழில்களை ஆரம்பிக்க இந்த வங்கி மூலம் உதவிகளை வழங்குவோம். யாழ்ப்பாணத் தின் அபிவிருத்தி நடவடிக்கை களை களுக்கும் இந்தியா ஒத்துழைப்பு வழங்குவதற்கும் இந்த வங்கிக் கிளை இங்கு இருப்பது பொருத்தமானதாகும்.

இந்த வங்கியின் ஊடாக பல்வேறு தொழில் துறைகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளன. அந்தக் தொழில்களை இங்கும் ஆரம் பிக்க ஏற்பாடு செய்யப்படும். என்றார் அவர்.

(ஓ-ஜ-14)

மண்கைதீவுக்கு குழாய் மூலம் குடிதண்ணீர்

யாழ்ப்பாணம், ஜூ.23

மண்டைதீவு பிரதேசத்திக்கு நிலத்தடிக் குழாய் மூலம் குடிதண்ணீர் விநியோகிப்பதற்கான ஏற்பாடுகளை தேசிய நீர்வழங்கல் வடிகாலமைப்புச் சபையின் யாழ். அலுவலகம் மேற்கொண்டுள்ளது.

ஆரம்ப நடவடிக்கையாக நிலத்தடி குழாய்களைப் பொருத்தும் பணிகள் நடைபெற்று வருகின்றன.

அல்லைப்பிடிடிப் பகுதி யில் உள்ள நன்னீர் கிணறுகளில் இருந்து நேரடியாக குழாய் மூலம் மண்டைதீவுப் பிரதேச மக்களுக்குக் குடிதண்ணீர் விநியோகம் மேற்கொள்ளப்படவள்ளது.

இப்பிரதேச மக்களுக்கு தற்போது பவுசர் வாகனங்கள் மூலமே குடிதண்ணீர் விநியோகிக்கப்பட்டு வருவது குறிப்பிடத்தக்கது. (த-111-26)

## வீதிகளின் புரைமைப்புக்கு புதிய பொறியியலாளர்கள்

யாழ்ப்பாணம், ஜூ.23

வீதி அபிவிருத்தி அதிகாரி சபைக்குப் புதிதாக இரண்டு பொறியியலாளர்கள் நியமிக்கப்பட்டுள்ளனர்.

குடாநாட்டின் வீதிப்புளர் மைப்புப் பணிகளைத் துரித மாக முன்னெடுப்பதற்காகவே இந்தப் புதிய பொறியியலாளர்கள் நியமிக்கப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது.

இதேவேளை அண்மையில் பெய்தமழையினால் குடாநாட்டின் சுகல வீதிகளும் போக்குவரத்துக் கொடுமையாக பெற்றுக்கொண்டுள்ளது.

மாகச் சேதமடைந்துள்ளன.

இந்த வீதிகளைத் தற்காலி கமாகத் தார்க்கலவை மூலம் செப்பனிடும் பணிகள் துரிதக்கியில் நடைபெற்று வருகின்றன.

அதனைவிட வீதி அகவிப்பு, பாலம் புரைமைப்புப் போன்ற பணி களைக்கப்பட்டு வருகின்றன.

இந்தப் பணிகளை மேற்பார்வை செய்து அவற்றை மேலும் துரிதப்படுதுவதற்காகவே இந்த வீதி பொறியியலாளர்கள் இந்த வீதிக்கப்பட்டது.

(த-26)

## நல்லகாலம் பிறக்கிறது...



எப்போது வரும்; அல்லைப்பிடிடியில் இருந்து மண்டைதீவுக்கான நீர் விநியோகக்குழாய் தற்சமயம் போடப்பட்டு வருகின்றதைக் காணலாம்.

(7)

## பண் ஊழியருக்கு சேலை கட்டாயம்

யாழ்ப்பாணம், ஜூ.23

யாழ். மாவட்டச் செயலகம், பிரதேச செயலகங்கள், உதவி அரசாங்க அதிபர் அலுவலகங்கள் ஆகியவற்றில் கடமையாற்றும் பெண் ஊழியர்களின் உடைவிடயத்திலும் இப்போது அதிக அக்கறை காட்டப்பட்டுள்ளது.

மேற்குறிப்பிட்ட அலுவலகங்களில் கடமையாற்றும் பெண் ஊழியர்கள் தமிழ்மக்களின் கலாசாரத்தைப்போன்ற வருகின்றன.

அரசு ஊழியர்கள் பஞ்சாபி, சுடிதார், மற்றும் குட்டைப் பாவாடை எனத் தமிழ்மக்களுடைய கலாசாரத்துக்குப் புறம் பான உடைகளை அணிந்து அலுவலகங்களில் கடமையாற்றுவது தொடர்பாகப் பொது மக்களால் தெரிவிக்கப்பட்ட விமர்சனங்களை அடுத்தே பெண் ஊழியர்களின் உடைவிடயத்தில் யாழ். அரசு அதிபர் இந்த நடவடிக்கையை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளதாகவும் தெரியவருகின்றது.

தெரியவருகின்றதாகவும் தெரியவருகின்றது.

(த)

## நெடுந்தீவு-குறிகாட்டுவான் யணிகள் படகு தயார்

நெடுந்தீவு ஜூ.23

நெடுந்தீவு குறிகாட்டுவான் சேவைகளை புதிதாக அமைக்கப்பட்டுள்ள கூடியதாக அமைக்கப்பட்டுள்ள கூடுமொனப் பணிகளைப் பூர்த்தி செய்துள்ளதாகவும் பெரும்பாலும் இந்தப்படகு அடுத்தவாரம் கடவில் மிதக்க விடப்படும் எனவும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

கொழும்பு டொக்பாட்டு நிறுவனத்தில் அமைக்கப்பட்டுள்ள சர்ட்கள் தேவானந்தாவின் முயற்சியால் 800 கோடி ரூபா செலவில் உருவாக்கப்பட்டுள்ளது குறிப்பிடத் தக்கது. (த-111)

கையை முற்றாகக் கைவிட்ட விவசாயிகள், அடுத்து வரும் காலங்களில் பெரும்போக நெற்செய்கையையும் கைவிட்டு நிலை தோன்றி உள்ளது.

இதேவேளை காரைநகருக்குத் தனியான கமநல சேவைகள் நிலையம் அமைக்கப்பட்டுள்ளது. அதன் கண்காணிப்பில் ஜூந்து விவசாய சம்மேளனங்கள் காரைநகரில் உள்ளன.

இருந்தபோதும் அவை விவசாயிகள் பிரதேச செயலகங்களுக்கான கூட்டுடன்களையோ அல்லது தமக்குரிய பணிகளையோ அற்றுவதற்கில் விவசாயிகள் எதிர்பார்த்திருக்கின்றனர்.

(201-250)

## காரைநகரில் கால்நடைகளால் நெற்பயிர்கள் சேதம்

காரைநகர், ஜூ.23

காரைநகர் பிரதேசத்தில் முற்றி விளைந்த நெற்கதீர்



# யாழ் - மூல்லை வீதியின் அவைம் பயணிகள் இக்கட்டான நிலை

முள்ளியவளை, ஜூன்.23

மூல்லைத்தீவு - யாழ்ப்பாணம் வீதியில் ஒட்டுசுட்டானில் கனரக வாகனமொன்று சேற்றில் புதைந்ததால் பயணிகள் பேருந்து செல்வதில் மிகுந்த சிரமங்கள் ஏற்பட்டதாகத் தெரி விக்கப்படுகின்றது.

மூல்லைத்தீவு - யாழ்ப்பாணம் வீதி ஏற்கனவே மோசமான நிலையில் திருந்தது. தற்போது பெய்த பெருமழை காரணமாக இந்த வீதி மேலும் மோசமான நிலைக்குத் தள்ளப் பட்டது. இதனால் இதில் பயணிகள் செய்வதறியாது திகைத்து நின்றன. சில நிமிடங்கள் கழித்து பிரயாணிகள் அனைவரும் இறக்கி விடப்பட்டனர். வெறும் பேருந்து மட்டும் வீதிக்கு அருகிலுள்ள சேற்றினாடாகக் கொண்டு செல்லப்பட்டது. பிரயாணிகள் ஆசனத்தில்

இந்தநிலையில் கனரக வாகனமொன்று இந்த வீதியால்

பயணித்துக் கொண்டிருந்த போது சேற்றில் புதைந்து விட்டது.

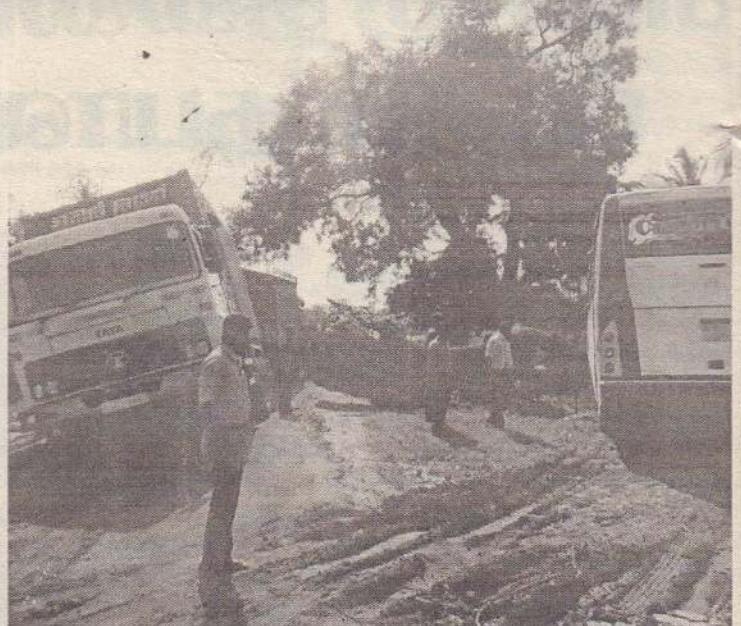
இதனால் வீதியூடான போக்கு வரதுக்களில் தடையேற்பட்டது. அவ்வேளையில் மூல்லைத்தீவிலிருந்து பயணிகள் தனியார்பேருந்துதான்று அந்த இடத்துக்கு வந்து சேர்ந்தது. ஆனால் கனரக வாகனம் புதைந்திருந்த இடத்திற்கு அப்பால் செல்ல முடியவில்லை. பயணிகள் செய்வதறியாது திகைத்து நின்றன. சில நிமிடங்கள் கழித்து பிரயாணிகள் அனைவரும் இறக்கி விடப்பட்டனர். வெறும் பேருந்து மட்டும் வீதிக்கு அருகிலுள்ள சேற்றினாடாகக் கொண்டு செல்லப்பட்டது. பிரயாணிகள் ஆசனத்தில்

இடத்துக்கு வந்து சேர்ந்தது. ஆனால் கனரக வாகனம் புதைந்திருந்த இடத்திற்கு அப்பால் செல்ல முடியவில்லை. பயணிகள் செய்வதறியாது திகைத்து நின்றன. சில நிமிடங்கள் கழித்து பிரயாணிகள் அனைவரும் இறக்கி விடப்பட்டனர். வெறும் பேருந்து மட்டும் வீதிக்கு அருகிலுள்ள சேற்றினாடாகக் கொடுத்து வந்தன.

இந்தநிலையில் கனரக வாக

னமொன்று இந்த வீதியால்

பயணம் தொடருமா?...



சேற்றில் பயணம்: மூல்லைத்தீவு - யாழ்ப்பாணம் பிரதான வீதியில் ஒட்டுசுட்டானில் கனரகவாகனமொன்று புதைந்ததால் பயணிகள் பேருந்து சேரும் சக்தியுமான பாதையில் பயணிகள் கின்றது. (555)

(க)

## வேறவில் நிஞ்சு மாணவரின் சாதனை

பூநகரி, ஜூன்.23

போதிய ஆசிரிய வளப்பற்றாக்குறை நிலவிய போதிலும் கிளிநோச்சி மாவட்டம் வேறவில் இந்து மகாவித்தியாலய மாணவர்கள் க.பொ.த.உயர்தரப் பரிசீலனையில் சாதனை புரிந்துள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டு கின்றது.

இந்தப் பாடசாலை மிகவும் பின்தங்கிய நிலையில் உள்ளது. ஆசிரிய வளப்பற்றாக்குறையுடன் பெள்ளீக வளங்கள் இந்தப் பாடசாலை மிகவும் நிலையில் உள்ள இந்தக் கட்டடத்துக்கு அல்லது வாடகைக்கு விடப்பட்டும். சுமார் 5000 சதுர அடிகளைக் கொண்ட 4 பரப்புக் காணியில் நல்ல நிலையில் உள்ள இந்தக் கட்டடத்துக்கு 10 இற்கும் மேற்பட்ட வாகனங்களை நிறுத்தும் வசதியும் உண்டு. பெறவிரும்புவோர் நேரடியாகவே தொடர்புகொள்ளவும்.

தொ.பேசி இலக்கங்கள் -

0773979388, 0776428502.

போதித்துள்ளனர். மாணவர்களும் ஆர்வத்துடன் கற்று வந்தனர்.

இந்தநிலையில் பரிசீலனைக்குத் தோற்றிய மாணவர்கள் அனைவரும் அனைத்துப் பாடங்களிலும் சித்தியடைந்து சாதனை புரிந்துள்ளனர்.

இதற்காக இந்தப் பாடசாலையில் கற்பிக்கும் ஆசிரியர்கள் அனைவரும் இல்லாததால் ஆசிரியர்கள் அனைவரும் ஒன்று சேர்ந்தப் பாடங்களைப் படித்தனர்.

(க-496)

## அலுவலகம் வாடகைக்கு

யாழ். நகரப்பகுதிக்கு மிக அண்மையில், கண்டி வீதியில் (ஏ-9), தற்போது அலுவலகமாக இயங்கிக் கொண்டிருக்கும் ஒருமாடிக்கட்டடம் ஒன்று ஒப்பந்த அடிப்படையில் அல்லது வாடகைக்கு விடப்பட்டும். சுமார் 5000 சதுர அடிகளைக் கொண்ட 4 பரப்புக் காணியில் நல்ல நிலையில் உள்ள இந்தக் கட்டடத்துக்கு 10 இற்கும் மேற்பட்ட வாகனங்களை நிறுத்தும் வசதியும் உண்டு. பெறவிரும்புவோர் நேரடியாகவே தொடர்புகொள்ளவும்.

## வீட்டுப் பரிசீலனை நேவை

வீட்டில் தங்கியிருந்து வீட்டுப் பேலை செய்யக்கூடிய 30 வயதுக்கு மேற்பட்ட பணிப்பெண் உடன் தேவை.

சம்பளம் ரூபா 10,000/-

தொடர்பு: 0771965666

### ஆங்கி நோய்க்குந்தகள் வீற்பாவைக்கு

தொடர்பு: 0217200716, 0771341795  
தொடர்பு: 0771965666

### வீர வீற்பாவைக்கு

தொடர்பு: 0771965666

### காணி வீட்டு விற்பாவைக்கு

அம்பலவாணர் வீதி, கந்தகுணை, உடுவில், சன்னாகம் என்ற விவாகத்தில் அமைந்துள்ள ஒன்பது பரப்புக்காணியிடுதல் அமைந்த வீடு, கிணற்றுதல் கூடியது விற்பாவைக்கு உண்டு. தொடர்புக்கு: 07769134646

### விற்பாவை மிருந்த நேவை (Sales Reps)

குடாநாட்டில் எமது பொருள்களை விதியோகிக் கிறப்பானைப் பிரதிவிட தேவை.

விற்பான் அனுபவத்துடன் மோட்டார் கைகளில் உள்ளவர் மட்டும் விண்ணப்பிக்கவும்.

சிறந்த சம்பளத்துடன் விற்பானைக் கமிஷன் மூங்கில்கப்படும்.

New Keen Marketing உப்புமட்டம் சந்தி, கே.கே.எஸ்.வீதி, கோண்டாவில் மேற்கு. தொ.பே:- 0774710002

### யூபாவைஸ்ஸார் வேலை ஆங்கி நோயை

“தார்சால் வைன் ஸ்டோர்” இல.54, பலாவி வீதி, திருநெல்வேலியில் அமைந்துள்ள மதுபானாகலைக்கு வேலை ஆள்கள் தேவை. உடன் நேரில் வரவும்.

### வீற்பாவைக்கு

HSPDA DONGLE (Multi Sim FUNCTION) 4750/- போன்ற விலையில் நோலாம். நோலாம். நோலாம். நோலாம்.

## வைரஸ்ட் தாளங்காய்த் தைலம்

\* வாதம், மூட்டுவீக்கம், மூட்டு வேதனை என்பவற்றுக்கு சிறந்த நிவாரணி

\* யாழ்ப்பாணத்துப் பாரம்பரிய சித்தமருத்துவர்களின் கையாட்சி முறைப்படி தயாரிக்கப்பட்டது.

\* யாழ்ப்பாணத்தில் உள்ள எல்லா மருந்துகளிலும் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

வைரஸ்ட் மருந்துகம் (பதிவு Ay/MF/JA/295)

உசன், மிருகவில்.

## விண்ணக வாழ்வின் முதலம் ஆண்டு நிலைவைகள்



இராசையா

(மாஸ்ரர்)

சுதாகரன்

சீவனாய்

23.06.1980

சிவமாய்

23.01.2010

பாசம் பொழியும் அன்புத் தெய்வமே!

ஆண்டு ஆண்டு போனாலும்

உன் நினைவு எங்கள் மனதைவிட்டு அகலாது

ஓராண்டென் இருப்பதான்டு தான்

சென்றாலும் எம் உயிருள்ளவரை

மறக்க முடியாதேடா

எம் கடைக்குட்டிச் செல்வமே!

எம்மை லிட்டுப் போக மனம் வந்ததாடா?

இல்லவே இல்லை பறித்து விட்டானே தந்த கடவுளே!

151. Glebe Court, Mitcham London Rd, Cr- 43 nusurrey T.P.No.0031659092846 உன் பிரிவந் துயரில் வாடும் அம்மா - ராதாம்பிகை அக்கா - சித்திரா.

(

# மகப்பேற்று நிபுணரை நியமிக்குக

வவுனியா, ஜூன் 23

வவுனியா பொது வைத்திய சாலையில் மேலதிகமாக ஒரு மகப்பேற்று வைத்திய நிபுணரை நியமிக்க வேண்டுமென வைத்தியசாலையின் அத்தியடக்கர் டாக்டர் எஸ். சத்திய மூர்த்தி கேட்டுள்ளார்.

கடந்தமாதம் வவுனியாவில் நடைபெற்ற தாய்சேய் நல வைத்தியசாலைகளின் பொறுப்பு அதியடக்கர்கள் கலந்து கொண்ட கலந்துரையாடல் ஒன்றில் அவர் இவ்வாறு கேட்டுள்ளார்.

மூல்லைத்தீவு, நெடுங்கேணி, செட்டிகுளம், மன்னார், மதவாச்சி, கிளிநோச்சி வைத்தீக்கு அல்லது பிரசவத் தீல் சிக்கல் ஏற்படுகின்ற போது வவுனியா பொது வைத்தியசாலைக்கு அம்புலன்ஸ் மூலம்

தியசாலைகளில் மகப்பேற்று வைத்திய நிபுணர் இல்லாத காரணத்தால் மேலதிக சிகிச்சை

## செட்டிகுளம்

வைத்தியசாலையில் மகப்பேற்றுச் சிகிச்சைக்காக

மகப்பேற்று வைத்திய

நிபுணர்

நியமிக்கப்படவேண்டுள்ளார்.

தீக்காக அல்லது பிரசவத் தீல் சிக்கல் ஏற்படுகின்ற போது வவுனியா பொது வைத்தியசாலைக்கு அம்புலன்ஸ் மூலம்

கர்ப்பினிகள் அனுப்பப்பட்டு வருகின்றனர்.

எனவே உரிய சிகிச்சையை வழங்குவதற்கு மேலதிக மகப்பேற்று வைத்திய நிபுணரின் சேவை அத்தியாவசியமானது என வும் அவர் சுட்டிக்காட்டினார்.

இதேவேளை செட்டிகுளம் தள வைத்தியசாலையிலும் பலர் மகப்பேற்றுச் சிகிச்சைக்காக வந்து கொண்டிருப்பதால் அங்கேயும் மகப்பேற்று வைத்திய நிபுணரின் சேவை அவசியமாகவுள்ளது.

தற்போது அவசர மற்றும் திலைப் பிரசவங்களுக்கு மேலதிக சிகிச்சை தேவைப்படும்

போது வவுனியா பொது வைத்தியசாலைக்குத்தான் இவர்களை அனுப்பவேண்டிய நிலை உள்ளது. இதில் பல அசௌகரியங்கள் ஏற்படுவது தொடர்பாக வும் செட்டிகுளம் வைத்தியசாலை அத்தியடக்கர் இக்கலந்துரையாடலில் தெரிவித்தார்.

இக்கலந்துரையாடலில் மத்திய சுகாதார அமைச்சின் குடும்ப சுகாதாரப் பணியக உயர் வைத்திய அதிகாரிகள் கலந்து கொண்டால் இவை தொடர்பாக விரைவில் பரிசீலனை செய்து நடவடிக்கை எடுப்பதாகவும் தெரிவித்தமை குறிப்பிடத்தக்கது.

(க-501)

## கட்டப்பில்லாத கமநல சேவை நிலையம்

பூநகரி, ஜூன் 23

பூநகரி கமநல சேவை நிலையம் நிரந்தரக் கட்டப்பில்லாத வைத்தியசாலையில் வைத்திய சுகாதார அதை நாடிச்செல்வோர் சிரமங்களுக்கு முகம் கொடுத்து வருகின்றனர்.

தற்போது இந்த நிலையம் பூநகரி ஆலங்கேணிக் கிராமத்தில் தனியார் வீடொன்றில் வைத்திய திக்குறைவுகளுடன் இயங்கி வருகின்றது. ஆனால் இந்தக் கட்டப்பில்லாத சேவை நிலையத்தின் மூலம் தனியார் வீடொன்றில் வைத்திய திக்குறைவுகளுடன் இயங்கி வருகின்றது. ஆனால் இந்தக் கட்டப்பில்லாத சேவை நிலையத்தின் மூலம் தனியார் வீடொன்றில் வைத்திய திக்குறைவுகளுடன் இயங்கி வருகின்றது.

குறிப்பாக விவசாயம் சார்ந்த கலந்துரையாடல்களை நடத்துவதற்குப் போதிய இடவசதி காணப்படவில்லை. இதனால் கலந்துரையாடலில் கலந்து

மீட்டுப் பிரதேசத்தில் புதைத்து வைக்கப்பட்ட நிலையில் மீட்கப்பட்ட ஆயுதங்கள்.

## சீரில்லாத பஸ் சேவை; கிராம மக்கள் அவசியில்

பூநகரி, ஜூன் 23

கிளிநோச்சி மாவட்டம் பூநகரி, மண்ணித்தலைக் கிராமத்துக்கு சீரான பஸ்சேவை இல்லாததால் கிராம மக்கள் போக்குவரத்தில் பிரச்சினைகளை எதிர்கொள்கின்றனர்.

இதனால் பரமன்கிராய், சென்னை, வினாசியோடை, மன்னித்தலை போன்ற கிராமங்களைச் சேர்ந்த மக்கள் தமது நாளாந்தக் கடமைகளை ஆற்றுவதில் கிராமங்களை எதிர்கொண்டு வருகின்றனர். இங்கு பஸ் பயணிப்பதற்கென்க் குறிப்பிட்ட நேரம் எதுவும் வரை யறுக்கப்படவில்லை. இதனால் பயணிகள் நீண்டநேரம் காத்திருந்தே பயணத்தை மேற்கொள்ள வேண்டிய நிலையும் காணப்படுகின்றது.

இதனால் இப்பாடசாலையின் மாணவர்கள் கல்வி கற்குமிடயாத நிலையில் பாடவேளைகள் பல வீண்பொழுதாகக் கழி வதாகப் பெற்றோர் கவலை தெரிவிக்கின்றனர்.

எனவே உரியதாரப்பினர் இவ்விடயத்தில் அக்கறைகளைச் சீரான பஸ் சேவைக்கு ஆவன செய்யுமாறு கிராம மக்கள் கோரிக்கை விடுகின்றனர்.

அத்தோடு விநாசியோடை அ.த.க.பாடசாலைக்குச் செல்லும் ஆசிரியர்கள் முற்பகல் 11 மணிக்கே பாடசாலை வரும் நிலையும் காணப்படுகின்றது.

அதேவேளை சில சமயங்களில் ஆசிரியர்கள் பாடசாலை வருமிடயாத நிலையும் காணப்படுகின்றது.

இதனால் இப்பாடசாலையின் மாணவர்கள் கல்வி கற்குமிடயாத நிலையில் பாடவேளைகள் பல வீண்பொழுதாகக் கழி வதாகப் பெற்றோர் கவலை தெரிவிக்கின்றனர்.

எனவே உரியதாரப்பினர் இவ்விடயத்தில் அக்கறைகளைச் சீரான பஸ் சேவைக்கு ஆவன செய்யுமாறு கிராம மக்கள் கோரிக்கை விடுகின்றனர்.

(க-406)

## வன்னியில் நோய்த் தொற்று

மூல்லைத்தீவு, ஜூன் 23

அண்மையில் பெய்த மழை ஓய்ந்துள்ள போதிலும் ஆங்காங்கே வெள்ளம் தேங்கி நிற்பதால் தொற்றுநோய்கள் பரவக் கூடுமென வன்னி மக்கள் அஞ்சுவதாகத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

தொடர்ந்து பெய்த பெருமழை காரணமாக வன்னிப்பகுதியிலுள்ள குளங்கள் யாவும் நிரம்பியுள்ளதுடன் ஆங்காங்கு வெள்ளநீரும் நிறைந்து காணப்படுகின்றது. குறிப்பாக மக்களின் வாழ்விடங்களைச் சூழ வெள்ளம் தேங்கி நிற்கின்றது.

மீள்குடியமர்ந்த வன்னி மக்கள் தற்போதும் பாதுகாப்பற்ற தற்காலிகக் குடிசைகளிலேயே வாழ்ந்து வருகின்றனர். இவர்

மீள்குடியமர்ந்த வன்னி மக்கள் அஞ்சுவதாகத் தெரிவிக்கின்றனர். (க-500)

துள்ளன. பெரிய நீர்ப்பாசனக்கு குளங்களில் ஒன்றான தென்னி யன் குளத்தின் கீழ்கள் 600 ஏக்கர் விவசாய நிலத்தில் 397 ஏக்கரில் தற்போது நெற்செய்கைகள் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளன. இதைவிட 35 வரையான விவசாயிகள் சிறுதானியசெய்கை மற்றும் தோட்டப்பயிர்ச்செய்கையில் ஈடுபட்டுள்ளன. குடும்ப வைத்தியசாலையில் சிகிச்சை

ஆர்க்கே பயன்படுத்தி வருகின்றனர். இதைவிட மாற்றுத்தீர்க்க உழவு இயந்திரங்களைச் சொந்தவாக்கள் குடும்ப வைத்தியசாலையில் பண்படுத்தி வருகின்றனர்.

ஆனால் இந்த இரு உழவு இயந்திரங்களைச் சொந்தவாக்கள் குடும்ப வைத்தியசாலையில் பண்படுத்தி வருகின்றனர்.

அதைவிட உழவு இரு உழவு இயந்திரங்களைச் சொந்தவாக்கள் குடும்ப வைத்தியசாலையில் பண்படுத்தி வருகின்றனர்.

(க-406)

## வழங்கப்பட உழவு நியந்திரம் உதவாத நிலையில்

மூல்லைத்தீவு, ஜூன் 23

மூல்லைத்தீவு மாவட்டம் துணுக்காப்பில் பிரதேசத்திலுள்ள குளங்களின் விவசாயத் தேவைக்கென வழங்கப்பட்ட இருசக்கர உழவு இயந்திரங்களைக் கமக்கார அமைப்பினரே தமது சொந்தத் தேவைகளுக்குப் பயன்படுத்த வுதவாத விவசாயிகள் கவலை தெரிவிக்கின்றனர்.

துணுக்காய் தென்னியங்களும் கிராமத்தில் சுமார் 107 குடும்பங்கள் மீள்குடியமர்ந்த வன்னியில் வைத்தியசாலையில் பண்படுத்துவதற்கும் விவசா

## அடிப்படை வசதி எதுவுமின்றி

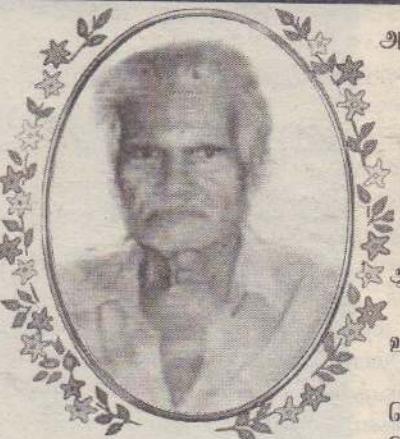
## இயங்கி வரும் முன்பள்ளிகள்

மூல்லைத்தீவு, ஜூன் 23

மூல்லைத்தீவு மாவட்டத் திலுள்ள முன்பள்ளிகள் தற்காலிக அதுவித அடிப்படை வசதி கிர

## ஏறவிழிகள்

### 2ஆவது ஆண்டு நினைவுஞ்சல்



ஸர் சிவப்ரசர்  
கணேசரத்தினர்

தோற்று: 14.11.1933  
மறைவு: 15.01.2009  
திதி: தொழத் அபாக்க  
தூர்த்தி (23.01.2011)

ஆண்டுகள் இரண்டு  
ஒட்டுக் கூட்டுப்பு - எம்  
உள்ளங்களில் கூக்கு உருவு  
நிறைவேற்றியா!

பேருமா மிகு நின்றுவத்தை  
நேர்ஸாலில் கூங்கு நிற்றும்.

279, நாவலர் வீதி,  
ஆஸைப்பந்தி,  
யாழ்ப்பாணம்.

மனைவி, பிள்ளைகள்,  
மாருங்கள், பேர்ப்பிள்ளைகள்.

(10921)

### மரண அறிவித்தல்கள்



#### கணேசன் இராசாத்தி

சுங்கரப்பிள்ளை வீதி, ஆஸைக்கோட்டை  
யைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாக  
வும் கொண்ட திருமதி கணேசன் இரா  
சாத்தி (21.01.2011) வெள்ளிக்கிழமை  
சிவப்பதமடைந்தார்.

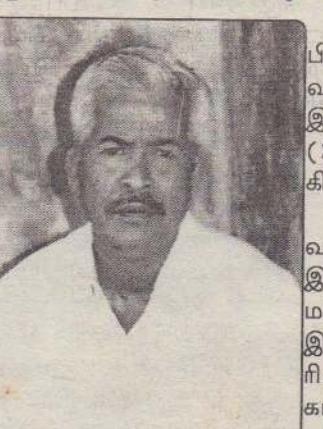
அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான  
சின்னத்தம்பி - அன்னப்பிள்ளை தம்பதிய  
இன் அன்பு மகஞம் இனுவிலைச் சேர்ந்த சின்னப்பு - கணே  
சனின் அன்பு மனைவியும் காலஞ்சென்றவர்களான இனு  
விலூர் சின்னப்பு - மாணிக்கம் தம்பதியரின் மருமகஞம்  
செல்லத்துவர (ஒய்வுபெற்ற நடத்துவர் - இ.போ.ச.), இராஜ  
துவர (மேற்பார்வை பொதுக்காதாரப் பரிசோதகர், மூல  
வைத்துவீ) ஆகியோரின் சகேர்தரியும் தர்மராபி (யாழ்.  
போதனா வைத்தியசாலை), தர்மசதன (இ.போ.ச.காரை  
நகர் சாலை), உஷானந்த (சுவில்), சுஜந்தன் (தயா-  
சிறைக்காலைகள் பாதுகாவலர், யாழ்ப்பாணம்), திலகராஜ்,  
யுவிந்திரா, கிருஷ்ணவேணி (நலன்புரிசுங்க லிகிதர் - யாழ்.  
போதனா வைத்தியசாலை) ஆகியோரின் அன்புத் தாயும்  
வாசன் (யா.மா.ச.சுகாதாரப் பாதுகாவலர்), சுபாஷனி,  
லோஜிதா (சுவில்), யாளினி ஆகியோரின் அன்பு மாமியும்  
அபிஷாளினி, கோபிஷாளினி, சிந்துஷன், திவ்யன்,  
மாழுதன், அபிஷேக் ஆகியோரின் பேர்த்தியுமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (23.01.2011) நூயிறு முற்பகல் 10 மணிக்கு அவரின் இல்லத்தில் நடை  
பெற்றுப் பூதவுடல் கல்லுண்டாய் இந்து மயானத்திற்கு தக  
னக்கிரியைக்காக எடுத்துக் கெல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள்  
அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

சுங்கரப்பிள்ளை வீதி, தகவல்:  
ஆஸைக்கோட்டை. (109213) குரும்பத்தினர்.

#### இராசரத்தினம் தயானந்தம் (தவய்)



வடவியடைப்பைப் பிறப்பிடமாகவும் ஆரூகால்மடத்தை  
வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட இராசரத்தினம் தயானந்தம்  
(21.01.2011) வெள்ளிக்கிழமை  
காலமாகிவிட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற  
வர்களான இராசரத்தினம்-  
இராசம்மா தம்பதியரின் அன்பு  
மகஞும் சந்தோஷி (கிளி),  
இராசேஸ்வரி (தேவி) ஆகியோ  
ரின் அன்புச் சகோதரனும்  
காலஞ்சென்ற துரைராசா மற்றும்  
கண்மணி தம்பதியரின் மருமகஞும் மகேஸ்வரியின் (பெரியபிள்ளை) அன்புக்  
கணவரும் தயாகரன், வாசகி, காலஞ்சென்ற வாகீசன் ஆகியோ  
ரின் அன்புத் தந்தையும் கிருஷ்ணகுமார், லோஜினி,  
ஞபன் ஆகியோரின் மாமனும் செல்வகுலேந்திரன், செல்  
வரடனம், இளங்கோ, பாஸ்கரன் ஆகியோரின் சகலனும்  
விஜயராசா (விஜயன்), தையல்நாயகி, நகுலேஸ்வரி காலஞ்சென்ற  
பூர்ண ஸ்ரீ முருகாசா மற்றும் இராசேஸ்வரி (ராசி), கெளரி  
ஆகியோரின் மைத்துனரும் விஷால், கிஷா, கிஷாந், வகீன்  
ஆகியோரின் அன்புப் பேரனுமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (23.01.2011) நூயிற்றுக்கிழமை பிறப்பகல் ஒரு மணியளவில் அவரின் இல்லத்தில் நடைபெற்றுப் பூதவுடல் கோம்பயன் மணல் இந்து மயானத்தில் தகனம் செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள்  
அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளவும்.

இல.07, புது வீதி,  
உறுகால்மடம்,  
ஆஸைக்கோட்டை.

தகவல்:  
குரும்பத்தினர்.  
(109212)

தகவல்:  
குரும்பத்தினர்.  
(109212)

### மொக்கள் தேவை

யாழ். இந்து கெளவு குடும்பம், 1982 ரேவதி  
நடைத்திரம், கிருபாவால் 49, செல்வாய்  
உற்றுமத்து முனிக்கூடம் அமையிய  
பட்டதாரி மனமகன் தேவை.

தொடர்பு: 0774584657

### விடுவிற்பனைக்கு

கோண்டாவில் மிக்கு, இருப்பாலை வீதி  
அருகாலையில் கூல வசதியடிடும்  
வடிய 3½ பரப்புக் காணியிடங்கள் வீடு  
விற்பனைக்குண்டு.

தொடர்பு:  
077 6032446, 077 7652012.

### ஜேர்மன், சாவிஸ்

ஜேர்மன், சாவிஸ் மொழிகள் சாவகச்  
சேரியில் ஜேர்மன் மொழி நன்கு கற்ற  
ஆசிரியர் திரு. கி. மூரதான் பரிசோதகரு  
ஏற்றவகையில் கற்பித்துக் கொடுக்கிறார்.

மேலதிக தொடர்புகளுக்கு:  
0774706386

பேரம்பலம் வீதி, பெரியமாவடி,  
சாவகச்சேரி.

### காணிவிற்பனைக்கு

தென்மாட்சி, சாவகச்சேரி, பகுதித்துறை வீதி  
யில் கெருடாவிலுக்கும் பெருங்களும் சந்திக்கு  
மிடையில் 9 பரப்பும் 8 பரப்பும் கொண்ட  
இரண்டு காணிகள் விற்பனைக்குண்டு.  
மி.நி.சூ.நி.நி: 0785609521, 0112943860  
அ.செல்வாரா: 0776658786.

### கோரிக்குஞ்சு விற்பாகம்

35 நாளில் 2 Kg இஞ்கு மேல்  
வார்ச்சியப்படையக் காட்டு  
BAHIRA NO-1 புறையில்  
குஞ்சுகள் 26. 01. 2011  
விற்பாகம் ப்பட்டும்.  
பதிகுகளை முன்கூட்டியே  
மேற்கொள்ளவும்.  
T.P.NO:  
021 222 2867, 077 6090926

### விற்பனைக்கு

நல்ல நிலையில் உள்ள 3000 சுதாருடி வீட்டிட்டு  
ஒடு, பணமரம், தீராந்தி, நிலை கதவு,  
கிறில்குடனாள் ஜன்னல்கள், கொங்கிற்  
கற்கள், முழுக் கட்டடத்தின் பொருள்களும்  
யாழ். நகில் விற்பனைக்குண்டு.  
தொடர்பு: 0777302343

நட்சோவகள் விற்பனைக்கு

நல்ல நிலையி லுள்ள  
ஆட்சோ வாக்கம்  
விற்பனைக்குண்டு.  
தொடர்பு:  
V.கிருஷ்ணராம், 'கலைவாசகம்'  
ஸ்ரைல் சீக்கி, சாலை.  
T.P. 0776399058

### G.C.E (A/L) BACK - UP CLASSEA

CHEMISTRY, BIOLOGY EXAM  
VIEW வகுப்புகள் (தமிழ் / ஆங்கிலம்)  
வீடுவந்து தனி/ குழுவாகக் கற்பித்தல்.  
மனித்தியாலயத்துக்கு ரூபா 500/-  
அழையுங்கள் வித்யா, சம்ரூங்கள்.  
0777730838 / 021226 4814.

### தேவை

சிறிய அளவிலான அலுவலகம் ஒன்றுக்கு  
பெண் எழுதுவினான்றுக்கு தேவை. யாப்பாலம்  
நல்லுப்பு பிரதேசத்தில் வசிப்பாக்கள் மட்டும்  
கணி, சூபிறு பி.4.30 மணிக்கு நேரில் வரவும்.  
517, வையன் வீதி, நாவலர் வீதிச் சந்தி,  
யாழ்ப்பாணம். (சி.75043)

### விடுவிற்பனைக்கு

யாழ்ப்பாணம், பொல்கோ பாடசாலை  
முன்பாக அமைந்த ஒன்றரைப்பரப்புக்  
காணி, வீட்டுடைன் விற்பனைக்குண்டு.  
அறைகள் (4), குளியலறை, குளியி,  
வாகன வசதி உண்டு.  
தொடர்பு: 077 2923772

### இறைச்சிக் கோழி விற்பனை

உள்ளுரில் உற்பத்தி செய்யப்பட்ட புறையிலர்  
சுத்தம் செய்து (1Kg 450/-), கல்பேட்  
சுத்தம் செய்து காலை 6.00 மணி தொடக்கம்  
இரு 8.00 மணிவரை பெற்றுக்கொள்ளலாம்.  
நல்லுரி பாம் சென்றர்,  
19, முகேஸ் லேப், கல்வை.

### என்றும் எங்கும் இல்லாத மிகும் பிரம்மண்டமான விசேட தள்ளுபடி

**10% முதல் விலைகளுக்கு  
10% முதல் 30% விவரங்கள் விவரம்**

**20% விவரங்கள் விவரம்**

**பட்சமலையைக்கூட்டுவது**  
புதிய பாதீப்புக்கூட்டுவது புதிய

# சேதமடைந்த வீடுகளைப் புரையைக்க சர்வதேசத்தின் உதவிகள் தேவை

கொழும்பு, ஜூ. 23

வெள்ள அன்தத்தால் 31 ஆயிரம் வீடுகள் சேதமடைந்துள்ளன. அவற்றைப் புனரமைப்பதற்கு சர்வதேச நிறுவனங்கள் உதவேண்டும் என்று இடர் முகாமைத்துவ அமைச்சர் மஹிந்த அமரவீர தெரிவித்துள்ளார்.

அரசுத்தகவுல் திணைக்களத் தில்கடந்த வியாழக் கிழமை நடைபெற்ற ஊடகவியலாளர் சந்திப்பில் கலந்துகொண்டு உரையாற்றிய அவர் இது தொடர்பாக மேலும் கூறியவை வருமாறு:-

வெள்ளத்தால் 43 பேர் மரணமடைந்துள்ளனர்; 52 பேர் காயமடைந்துள்ளனர்; 4 பேர் காணாமல் போயுள்ளனர். 6,400 வீடுகள் முற்றாகச் சேதமடைந்துள்ளன. மொத்தமாக 31,000 வீடுகள் சேதமடைந்துள்ளன.

பாதிக்கப்பட்டமக்களுக்கு அரசும், உலக உணவுத் திட்டமும் இணைந்து நிவாரணங்களை வழங்கி வருகின்றன. அரசுகார் பற்ற நிறுவனங்கள் வழங்குகின்ற நிவாரணங்களைப் பாதிக்கப்பட்டமக்களுக்கு வழங்க நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளது.

இந்தியா, ஜப்பான் போன்ற

## அலுவலகங்களை மின் விளக்குகளால் அலங்கரிக்க முடிவு

எதிர்வரும் 63 ஆவது சுதந்திர திணத்தை முன்னிட்டு பெப்ரவரி 3 ஆம், 4 ஆம் திதிகளில் சகல அரசு நிறுவனங்களிலும் தேசியக் கொடியை ஏற்றி, அக்கட்டாங்களை மின்விளக்குகளால் அலங்கரிப்பதற்கு அரசுத் தீர்மானித்துள்ளது.

எதிர்வரும் நான்காம் திதிக் கொண்டாடப்படவுள்ள இலங்கையின் 63 ஆவது சுதந்திர திணத்தை முன்னிட்டு இந்த ஏற்பாடுகளை மேற்கொள்ள மாறு சகல அரசு மற்றும் கூட்டுத்தாபனங்களுக்கும் சுற்றுநிருபம் அனுப்பப்பட்டுள்ளது. இந்தச் சுற்றுநிருபம் சகல அரசு நிறுவனங்களின் செயலாளர்கள், மாகாண சபைகளின் பிரதம செயலாளர்கள், திணைக்களத் தலைவர்கள், கூட்டுத்தாபன மற்றும் அரசுபிரிவுகளின் தலைவர்கள், மாவட்டச் செயலாளர்கள் ஆகியோருக்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டுள்ளது என அரசு நிர்வாக உள்ளட்டு அலுவலகங்கள் அமைச்சின் செயலாளர் பி.பி. அபேகோன் தெரிவித்துள்ளார். (சி)

## புதியதலைமை....



நல்வாழ்த்து: விமானப்படைத் தளபதி எயார் மார்ஷல் ரெஞ்சான் ரூணதிலக புதிதாக நிபாரிக்கப்பட்டுள்ள கடற்படைத் தளபதி வைஸ் அட்மிரல் சோமாதிலக திலாநாயகவுக்கு வாழ்த்துத் தெரிவிக்கின்றார்.

# வெனியா பாடசாலையில் முன்னாள் போராளிகள் வேறிடத்துக்கு மாற்றக் கோரிக்கை

## வேறிடத்துக்கு மாற்றக் கோரிக்கை

வெனியா தமிழ் மத்திய மகாவித்தியாலயத்தில் கடந்த ஒரு வருடத்திற்கு மேலாக தங்கவைக்கப்பட்டிருக்கும் முன்னாள் போராளிகளை வேறு திட்டத்திற்கு மாற்றி ஆரம்பப்பிரிவு மாணவர்கள் கல்வி கற்பதற்குரிய வசதியை ஏற்படுத்திக் கொடுக்க அரசு முன்வரவேண்டும் - என வெனியா நகரசபையின் உபதலைவர் எம்.எம்.ரதன் தெரிவித்துள்ளார்.

வெனியா தமிழ் மத்திய மகாவித்தியாலயத்தில் தரம்

ஒன்று மாணவர்களை வரவேற்கும் நிகழ்வு கடந்த திங்கட்கிழமை இடம்பெற்றது. இந்த நிகழ்வில் சிறப்பு விருந்தினராகக் கலந்துகொண்டு உரையாற்றும் போதே அவர் இவ்வாறு தெரிவித்துள்ளார்.

நகரசபையின் உபதலைவர் மேலும் தெரிவித்தலை வருமாறு:

எமது இனத்தைப் பொறுத்த வரைக்கும் கல்வியே அழியாத

சொத்தாக இருக்கிறது. எல்லாவற்றையும் நாம் இழந்தாலும் கல்வி என்ற சொத்தை எமது இனம் இழக்கின்றை இந்தப்பாடசாலையில் முன்னாள் போராளிகள் தங்கவைக்கப்பட்டுள்ளதால் அவர்களுக்குப் பல வகுப்பறைக் கட்டங்கள் கொடுக்கப்பட்டுள்ளன.

முன்னாள் போராளிகளை வேறிடம் மாற்றி கல்விச் செயற்பாடுகளை முன்னெடுக்க ஒத்து நைப்பு வழங்க வேண்டுமென்பதை வெறுத்துத் தெரிவித்துள்ளார். (சி)

## கொழும்பில் கப்பக் கும்பல்களை

### பிடிக்க விசேட நடவடிக்கை

கொழும்பு, ஜூ. 23

கொழும்பு, புறக்கோட்டையில் கடைகள் மற்றும் பஸ்களில் திட்டமிட்ட வகையில் கப்பம் பெற்றவரும் கும்பல்கள் தொடர்பில் விசாரணைகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளன என்று அறிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

இவ்வாறு மிரட்டிக் கப்பம் பெற்று வரும் சம்பவங்களுடன் தொடர்புடைய இருவர் ஏற்கனவே கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர்.

இவ்வாறு மிரட்டி கப்பம் பெறும் குழுக்களை எதிர்வரும் நாள்களில் முற்று முழுதாக ஒழிக்க நடவடிக்கை எடுப்பதற்காகவே இந்த விசேட நடவடிக்கை எடுக்கப்பட்டுள்ளதாக பொலிஸ் வட்டாரங்கள் தெரிவிக்கின்றன. (சி)

## பொலிஸார் மோதல்

### ஒருவர் விளக்கமறியலில்

கொழும்பு, ஜூ. 23

பொலிஸ் அதிகாரிகள் இருவருக்கிடையில் ஏற்பட்ட மோதல் காரணமாக ஒருவர் கடும் காயங்களுடன் வைத்தியசாலையில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளார். மற்றொருவர் விளக்கமறியலில் வைக்க உத்தரவிடப்பட்டுள்ளது.

கண்டிமற்றும் குண்டசாலைபொலிஸ் நிலையங்களில் சேவை புரியும் குறித்த இருபொலிஸ் அதிகாரிகளும், பஸ் ஒன்றில் சென்றுகொண்டிருந்த போது இருவருக்குமிடையே வாய்த்தர்க்கம் ஏற்பட்டு பின்னர் மோதலில் முடிவடைந்துள்ளது.

இதனைடுத்து காயத்திற்குள்ளான பொலிஸ் அதிகாரி ஒருவர் கண்டி போதனா வைத்தியசாலையில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளார் எனவும், மற்றைய பொலிஸ் அதிகாரி கைது செய்யப்பட்டு நாளை மறுதினம் செவ்வாய்க்கிழமை வரை விளக்கமறியலில் வைக்கப்பட்டுள்ளார் எனவும் பொலிஸார் தெரிவித்துள்ளார்.

சம்பவம் குறித்த மேலதிக விசாரணைகளை கட்டுக்கொடுத்தைப் பொலிஸார் மேற்கொண்டுவருகின்றனர். (சி)

## உதவுதாகை அதிகரிப்பு

சமுத்திசூழ்பாதுகாப்புநிதிய உதவுதாகை ஜூலை மாதம் முதல் அதிகரிக்கப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

சமுத்தி ஆணையாளர் நாயகத் திணைக்களத்தின் சமூகபாதுகாப்பு நிதிய உதவுதாகை இந்த மாதம் முதலாம் திதிக் கொடுத்து பொதனை கொடுக்க அரசு முன்வர வேண்டும். இப்பாடசாலையில் கட்டாக காலி நாயகள் மற்றும் மாடுகளின் தொல்லைகள் கணப்படுகின்றன. இதனை ஓழிக்க நகரசபையின் உதவுதாகை மேற்கொள்ளும் என்று. இந்த நடைமுறை இந்த மாதம் முதலாம் திதிக்குப் பின் இடம்பெறும் பிரசவங்களுக்கு மட்டுமே வழங்கப்படவுள்ளது. (சி)

# நுகர்வோருக்கு நிவாரணமளிக்கவே காய்கறி விற்பனையில் ரொனுவம்

கொழும்பு, ஜூ. 23

நுகர்வோர் நலன்கருதி அவர்களுக்கு நிவாரணம் அளிப்பதற்கான சகல முயற்சிகளையும் அரசு மேற்கொள்ளும் வகையில் மேற்கொடுத்து வோதே அவர் மேற்கண்டவாறு வெறுத்துத் தெரிவித்தார்.

இதுகுறித்து அவர் மேலும் கூறியவை வருமாறு:-

நாம் எப்பொழுதும் மக்கள்

களத்தின் கேட்போர்க்கூடத்தில் இடம்பெற்றது. இதன்போது ஊடகவியலாளர் ஒருவர் எழுப் பிய கேள்விக்கு பதிலளித்து போதே அவர் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார்.

இதுகுறித்து அவர் மேலும் கூறியவை வருமாறு:-

நாம் எப்பொழுதும் மக்கள் நலனுக்காக, அவர்களுக்குநியாய்களை வகையில் நிவாரணம் அளிக்கும் திட்டங்களை மேற்கொண்டு வருகிறோம். நாட்களின்றோம். நாடு

ஷல் சீர்று காலநிலை ஏற்படும் போது விவசாயம் பாதிப்படைகின்றது. அதேவேளை பொருள்களின் விலைகளும் அதிகரிக்கின்றன. இதனை ஓரளவுக்கா வது நிறைவெச்யும் நோக்குடனேயே விவசாயிகளிடமிருந்து காய்கறிகளை நேரடியாக கொள்வனவுசெய்து இருக்க விரும்பும் நிலைமை விலையில் விற்பனை செய்து வருகிறோம். இப்படி அவர் தெரிவித்துள்ள

# இலங்கை சுதந்திரம் அடைந்த வேளையில் யாழ்.அரசு அதிபராகப் பதவி வகித்தவர் ஒரு தமிழரே

ஜூன் 1941

யாழ். நகரத்தின் சனத்தொகை 90,000. பதுளைக் கச்சேரியில் தலைமை எழுதுவினைஞராகக் கடமை யாற்றி வந்த எஸ்.கே அப்பாத்துரை, யாழ்ப்பாணக் கச்சேரி முதலியாராகவும் யாழ் நகரப்பகுதி மணிய காரணாகவும் நியமிக்கப்பட்டார். மணியகாரன் என்பது தற்போதைய உதவி அரசு அதிபர் அல்லது பிரதேச செயலர் பதவிக்குச் சமனான பதவி

பெப்ரவரி 1941

'சார்ஸ் பத்திரான' என்ற சிங்களவர் யாழ்ப்பாண நகரசபைக்கு நியமன உறுப்பினராக அரசு அதிபர் பிரகாத்தினால் நியமிக்கப்பட்டார். ஈழகேசரி பத்தி ரிகை சார்ஸ் பத்திரானவின் நியமனத்தை வரவேற்று 'சார்ஸ் பத்திரானவின் நியமனம் சிங்கள தமிழ் ஓற்றுமைக்கு எடுத்துக்காட்டு, எனச் செய்தி வெளி யிட்டிருந்தது.

10.03.1941

உள்ளாட்டமைச்சர் பரோன் ஜெயதிலக யாழ்ப்பாணம் வந்து யாழ்ப்பாணக் கச் சேரியில் யாழ்ப்பாணப்

பிரமுகர்களுடன் கலந்துரையாடலை நடத்தினார். இக்கலந்துரையாடலில் மரவரி, கிராம சபைகளின் பிரச்சினைகள், ஆசிரியர்களின் சம்பளம், காங்கேசனத்துறை சுகாதார விடுதி போன்ற பிரச்சினைகள் ஆராயப்பட்டன.

24.06.1941

தெல்லிப்பழை மகாஜனக் கல்லூரி நிறுவியவர் நினைவு தின நிகழ்வில் அரசு அதிபர் பிரசாத் சிறப்பு விருந்தினராகக் கலந்துகொண்டார்.

31.05.1943

அரசு அதிபர் பிரசாத் யாழ்ப்பாண நகரசபையைக் கலைத்தார்.

19.06.1943

இராணுவத்தளபதி மேஜர் ஜிம்றி யாழ்ப்பாணத்தின் பல பகுதிகளுக்கும் விஜயம் செய்து விமானக் குண்டு வீச்சிலிருந்து பாதுகாப்பது பற்றி விளக்க மளித்தார். (அப்போது இரண்டாம் உலக மகாயுததும் நடைபெற்றுக் கொண்டிருந்தது)

முற்றவெளியில் நடைபெற்ற கூட்டத்தில் இராணுவத்

## ஆவணப்பெட்டகம் 27

தனபதிக்குப் பத்தாயிரம் ரூபா அன்பளிப்புச் செய்யப் பட்டது.

செப்ரேப்பர் 1943

அரசு அதிபர் பிரசாத் லீவில் செல்ல ஆர்.பி.டேவிஸ் அரசு அதிபராகப் பதவியேற்றார்.

19.05.1944

அன்று அரசு அதிபர் டேவிஸ் லீவில் செல்ல குமாரசாமி மேலதிக அரசு அதிபராக நியமிக்கப்பட்டார். தொடர்ந்து அரசு அதிபராகப் பதவியேற்ற குமாரசாமி இலங்கை சுதந்திரமடையும் வரை அரசு அதிபராக தற்போது ஐ.நா. சபையில் நிபுணத்துவ ஆலோசகராகக் கடமையாற்றிவரும் ராதிகா குமாரசாமி இவரது பேர்த்தி என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

யாழ்ப்பாணக் கச்சேரியில் அரசு அதிபரின் அலுவலகத்தினுள் உள்ள முன்னாள் அரசு அதிபர்களின் பெயர்ப் பட்டி யலில் குமாரசாமி 1939 ஆம் ஆண்டு முதல் அரசு அதிபராகப் பதவி வகித்ததாகக் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

ஆனால் குமாரசாமி

1944 ஆம் ஆண்டே

அரசு அதிபராகப் பதவியேற்றதாக இந்தசாதனம், ஈழகேசரி ஆகிய பத்திரிகைகள் செய்தி வெளியிட்டுள்ளன. அத்துடன் தற்போது ஐ.நா. சபையில் நிபுணத்துவ ஆலோசகராகப் பணிபுரிந்து வரும் ராதிகா குமாரசாமியும் (குமாரசாமியின் பேர்த்தி) 1944 ஆம் ஆண்டே குமாரசாமி அரசு அதிபராகப் பதவியேற்றதாக மின்னஞ்சல் மூலம் உறுதிப்படுத்தியுள்ளார்.

யாழ்ப்பாணக் கச்சேரியின் ஆரம்பகால வரலாற்றை எழுதித் தருமாறு முன்னாள் அரசு அதிபர் க.கணேஷ் கேட்டுக் கொண்டதற்கிணங்கவே யாழ்ப்பாணக் கச்சேரியின் வரலாற்றை எழுதத் தொடங்கினேன். 1796 ஆம் ஆண்டு தொடக்கம் 1948 வரையான யாழ்ப்பாணக் கச்சேரியின் வரலாற்றை எண்ணற்ற வரை பூரணமாகத் தந்துள்ளேன், யாழ் பொது நூலகத்திலும் யாழ். பல்கலைக்கழக நூலகத்திலும் கிடைத்த தகவல் கண்ணவதுக்குக் கொண்டாம். கச்சேரியின் வரலாற்றை எண்ணற்ற வரை பூரணமாகத் தந்துள்ளேன், யாழ் பொது நூலகத்திலும் யாழ். பல்கலைக்கழக நூலகத்திலும் கிடைத்த தகவல் கண்ணவதுக்குக் கொண்டாம். இதில் நிர்வாகப் பரவலாக்கல், மணியகாரன் பிரிவு அல்லது உதவி அரசு அதிபர் பிரிவு போன்ற விவரங்கள் இடம் பெற

வில்லை. இந்த விவரங்கள் சிலவேளை அரசு சுவடி கள் காப்பகத்திலிருக்கிறதோ தெரியாது. யாழ்ப்பாணக் கச்சேரியின் வரலாற்றைக் கூறும் முதல் நூலாக இதனைக் கொள்ளலாமென நினைக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நிர்வாக முகாமைத் துவக்குவதற்கில் பட்டப்படிப்பையோ, பட்ட மேற்படிப்பையோ மேற்கொள்ளும் மாணவர்கள் யாராவது விரும்பினால் யாழ்ப்பாணக் கச்சேரியின் வரலாற்றை விரிவாக ஆராயலாம்.

நன்றிகள்

என்னை யாழ்ப்பாணக் கச்சேரியின் வரலாற்றை எழுதுவதற்குத் தான்திய முன்னாள் அரசு அதிபர் கணேஷ் அவர்களுக்கும் தானாகவே முன்குறிப் புத்தந்துதவிய நாவலர் வீதியைச் சேர்த்த வீணை ஆகி

## யாழ்ப்பாணக் கச்சேரியின் வரலாற்றை அறிந்து கொள்வோம்

ரியை செல்வி இராஜேஸ்வரிக்கும் தகவல் சேகிப்பி லீடுபட்டிருந்த போது என்னை ஊக்கப்படுத்திய யாழ். பொதுநூலகர் தனபாலசிங்கத்திற்கும் யாழ். பல்கலைக்கழக நூலக உத்தியோகத்தர்களுக்கும் யாழ். வியனாட் வில்பின் குறிப்புகளை மொழிபெயர்த்த போது ஏற்பட்ட சந்தேககங்களைத் தெளிவுபடுத்திய நண்பர் வேல்தஞ்சன், ஈ.ஆர். திருச்செல்வம் ஆகி யோருக்கும் வரலாற்றாசிரியர் ஆசபாத்தினம் அவர்களுக்கும் எனது நன்றிகள்.

குறிப்பு

யாழ்ப்பாணக் கச்சேரியின் வரலாற்றை நூலாக வெளியிடுவதற்கு யாழ்ப்பாண அரசு அதிபர் திருமதி இமெல்டா குமார் விருப்பம் தெரிவித்துள்ளார்.

அத்துடன் நான் ஏற்கனவே எழுதிய இன்றும் நினைவில் தான்டவன் “அந்த நான் ஞாபகம்” வரலாற்றுத் தாதுக்களின் தொகுப்பும் விரைவில் நூலாக வாசகர்களின் கரங்களில் தவழும் என்பதை வாசகர்களுக்கு மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவித்துக் கொள்கிறேன்.

(முற்றும்)

# மங்கலப் பொருள்களாகக் கொள்ளப்படும் கிஞ்சியும் மஞ்சளும் ஆயுள்வேத வைத்தியத்திலும் முக்கியத்துவம் மிக்கவை

இஞ்சி

வேறுபெயர்: ஆர்த்திரகம், இலாக்கோட்டை, நறுமணைப்பூ. தாவரவியற் பெயர் - ஜிங்கிரைபே (Zingiber Officinale)

குடும்பம் - ஜிங்கிரைபேயே (Zingiberaceae)

விளக்கப் பெயர் - அழு இங்குரு

சால்சிக்குப் பெயர் - ஆர்த்திரக

ஆங்கிலப் பெயர் - Ginger

கரும்பு, இஞ்சி, மஞ்சள் என்பன குரியனுக்கு மிகவும் பிரியமானவையாக தைப்பொங்கற திருநாளில் இடம்பெறுகின்றன. “இஞ்சி, மஞ்சள் பைங் கறி பிறவும் பல்வேறு தாரமொரு கல்லக்குத் தன்னி” என்று இஞ்சி, மஞ்சள், மிளகின் பெருமையை எடுத்துக் கூறுகிறது மதுரைக் காஞ்சி. இஞ்சி சிறு செடி வகுப்புக்குரியது. இதன் மட்ட நிலத்தண்டு (இஞ்சிக் கிழங்கு) மருத்துவத்தில் பயன்படுகிறது.

இஞ்சிக் கிழங்கை உணவில் சேர்த் துவர மலச்சிக்கல், அசீரணம், வயிற்றுப் பொருமல் என்பன அனுகாது.

இஞ்சி சிடையாயில் மென்று, உமிழ்நீரைத் துப்ப தொண்டைப்புண், குரால் கம்மல் என்பன நிங்கும்.

வாந்தி, ஓங்காளம் என்பவற்றுக்கு இஞ்சிக் காறும் வெங்காயச் சாறும் சமவளவில் கலந்து நாக்கில் தடவிவர மாறும்.

இஞ்சிக் காற்றுடன் சமவளவு தோடம்பழச்சாறு, வெங்காயச் சாறு, தேன் என்பன கலந்து காலை, மாலை 15-30 மி.லி. அளவில் பருகிவர இறைப்பிருமல், கோழை என்பன தனிவடையும்.

இஞ்சிக் காற்றுடன் மாதுளம் பூச்சாறு, தேன் சம

வளவில் கலந்து கொடுத்து வந்தாலும் ஈனை, இருமல் நீங்கும்.



# யாழ். குடாவை இய்யவிடாது தடேக்க...

யாழ். குடா நாட்டில் எங்கும் ஊடு ருவிப் படர்ந்திருக்கும் அச்சு உணர்வு மீள உயிர்க்க நினைக்கும் தமிழ் அரசியலையும் பொருளாதாரத்தையும் மூச்சடைக்க வைக்கும் நோக்குடன் உருவாக்கப்பட்டாகும்.

திட்டிடப்பட்ட அவமானப்படுத்தல் கன்பயங்கரமான கொலைகள், ஆங்கள் கடத் தப்படுதல், காணாமல் போதல் போன்றவை உண்மையிலும் சட்டமும் ஒழுங்கும் சீருலைந்து இருப்பதால் ஏற்பட்ட தனிப்பார் நடவடிக்கைகள் அல்ல. பதிலாக இவை திட்டமிடப்பட்ட அரசியல் மற்றும் பொருளாதார நோக்கங்களைக் கொண்ட நடவடிக்கைகளாகும்.

அண்மைக் காலங்களாக நடத்தப்பட்டு வரும் இந்தத் தாக்குதல்களில் இரண்டு வகையான தொகுதி யினர் இலக்கு வைக்கப்பட்டுள்ளதைக் காணமுடிகிறது.

**குறிவைக்கப்பட்டுள்ள இலக்குகள்**

ஒரு தொகுதியினர் வந்தக் கந்தவடிக்கை களில் ஈடுபடுவோர். மறுதொகுதியினர் சமூக மற்றும் அரசியல் நடவடிக்கை களில் ஈடுபடுவோர்.

போரினால் சிதிலமடைந்த தமிழ் பிரதேசங்களில் சமூக அரசியல் பொருளாதார வாழ்க்கை மீண்டும் துளிர்விடுவதற்கான அடிப்படையான நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்வதற்கு மேற்குறித்த இரு தொகுதி யினரும் அவசியமானவர்களாவர்.

**யெரும் எண்ணீக்கையான**

**இடம்பெயர்ந்த மக்கள்**

**மீண்டும் யாழ். குடாநாட்டுக்கு**

**இரும்பியுள்ள போதும்**

**மீண்டும் அவர்கள் சொந்த**

**நிலங்களிலும் வீருகளிலும்**

**வாழ அனுமதிக்கப்**

**படவில்லை. உயர்பாதுகாப்பு**

**வலயங்கள் என்ற யெரில்**

**அந்த மக்கள் தங்களைன்**

**சொந்த விவசாய நிலங்களில்**

**யீரிட்டு தமக்கான உணவுத்**

**தேவையை நிறைவு**

**செய்யவிடாமல்**

**தகுக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள்.**

இராணுவ மயமாக்கலாலும் போரினாலும் இருண்டிருந்த யாழ்ப்பாணம் (இந்தச் சிறிய குடாநாட்டில் தற்போது 40,000 துருப்புக்கள் நிலைகொண்டுள்ளனர்) மீள எழுவதற்கு, அடிப்படையான சமூக பொருளாதார நடவடிக்கைகள் அவசியமானவை. இது அபிவிருத்திக்கும் வளர்ச்சிக்கும் அவசியமாகும்.

இங்கு குறிப்பிடத்தக்க அமசம் என்ன வெனில் யுத்த காலங்களிலும் குறிப்பாக நேர்வேயினால் வழிநுத்தப்பட்ட சமாதான கால கட்டங்களிலும் கூட மேற்குறித்தவாறான தாக்குதல்களே நிகழ்த்தப்பட்டிருந்தன. ஊடகவியலாளர்கள், அரசியல்வாதிகள், மனிதுபிளைதலைப்பணியாளர்கள் போன்ற வர்கள் கடந்த காலங்களில் தொடர்ச்சியாகக் குறிவைக்கப்பட்டுத் தாக்கப்பட்டு கொல்லப்பட்டிருந்தார்கள். அப்பொழுதும் இப்பொழுதும் இந்த வகையான தாக்குதல் களின் பின் துணை இராணுவத் தமிழகங்களும் இராணுவ புலனாய்வுக் குழுக்களும் இருக்கின்றன.

ஏன் இப்பொழுது?

யாழ்ப்பாணத்தில் சமூக அசைவியக்கமும் வர்த்தக சமூகத்தின் மூச்சியும் அவதானிக்கப்பட்டுள்ள இந்த நேரத்தில் மீண்டும் இந்த அச்சமூட்டும் நடவடிக்கைகள் இடம்பெற்ற தொடங்கியுள்ளன.

பகுதிகளில் சிங்கள ஆதிக்கம் நிறைந்த பொருளாதாரத்தை நிலைநாட்டுவதும் தனது அடியாள்களில் ஊடாக அதிகாரத்தை கட்டி எழுப்புவதுமான ராஜபக்ஷவின் தந்தி ரோபாயமே இதற்கு அடிப்படையான காரணமாகும்.

யுத்தம் நடந்த காலங்களில் இயங்கிய துணை இராணுவத் துறைகளும் ராஜபக்ஷவின் கட்சியும் உள்ளர் அதிகாரங்களுக்குள் நுழைய விரும்புகின்றன.

யுத்தம் முடிவடைந்து இரண்டு வருடங்களின் பின்பும் இலங்கை இராணுவம் குடாநாட்டைக் கைப்பற்றி பதினைந்து வருடங்கள் கடந்த பின்பும் யாழ். குடாநாடு அரசு வளங்கள் எதுவும் அற்ற நிலையில் பட்டினி போடப்பட்டுள்ளது. வழங்கப்பட்ட வளங்களும் அரசு ஆதாராளர்களை வலுப்படுத்த மட்டுமே பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. யாழ். குடாநாட்டின் அரசு அதிகாரமும் இன்று வரையும் இராணுவத்தின் கட்டுப்பாட்டி வேயே உள்ளது.

பெரும் எண்ணீக்கையான இடம் பெயர்ந்த மக்கள் மீண்டும் யாழ். குடாநாடுக்கு திரும்பியுள்ள போதும் அவர்கள் சொந்த நிலங்களிலும் வீடுகளிலும் வௌழனு மதிக்கப்படவில்லை. உயர் பாதுகாப்பு வலயங்களிற்கெயில் அந்த மக்கள் தங்களின் சொந்த விவசாய நிலங்களில் பயிரிட்டு தமக்கான உணவுத் தேவையை நிறைவு செய்யவிடாமல் தடுக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள்.

இந்த வகையான உயர் பாதுகாப்பு வலயம், மற்றும் தொடர்ச்சியான இராணுவ மயப்படுத்தல் போன்ற நடவடிக்கைகளாலும்; யாழ்ப்பாணம் தவிர ஏனைய நுரங்களிலும் கிராமங்களிலும் பறக்கணிக்கப்பட்டு வரும் சமூக கட்டமைப்புகளின் (வைத்திய சாலைகள், பாடசாலைகள்) வளர்ச்சியினாலும் குடாநாட்டு மக்கள் கடுமையான விரக் திக்குள் தள்ளப்பட்டிருக்கிறார்கள்.

**அதிகாரித்துவரும் எதியிப்பு**

இந்த அதிகாரித்துவரும் விரக்திகளும் குறித்தாலும் சமூகத்தை அதற்கு எதிராக அசையவைத்துள்ளன. பயங்கரமான வழி களில் இராணுவ மயப்படுத்தப்பட்ட ஆட்சியை கொண்டுவரமுடியலும் அரசின் நிலைப்பாட்டுக்கு எதிராக மெல்லிய சமூக அசைவியக்கம் ஏற்பட்டுள்ளது. அதுமட்டும் அது மிக சிறிய வெற்றியும் பெற்றுள்ளது. இதனால் எதிர்க்கட்சிகள் தமக்குரிய வேட்பாளர்களை கொண்டு செய்யப்படுத்த காள்வது கஷ்டமாக இருக்கும்.

விமங்களைப்படுத்த காள்களையோ, எதிர்ப்புகளையோ எந்தவிதத்திலும் கணக்கில் எடுக்காது தான் தோன்றித்தனமாகச் சிங்களக் குடியேற்றங்களை ஏற்படுத்த முனையும் ஓர் அரசு நடத்தும் சாவசனவாக்கெடுப்பு வெளிப்படையானதாகவோ நம்பத் தகுந்ததாகவோ எல்லா விதமான பிரச்சினைகளையும் கணக்கில் எடுத்துக் கொண்டு செய்யப்படும் ஒரு நடவடிக்கையாகவோ இருக்கப்பட்ட சமூக குழுக்களினாலும் சர்வதேச அமுததங்களாலும் ஏற்பட்டுள்ளது.

அதுமட்டும் இருக்கிற அரசியலாளர்களையோ, எதிர்ப்புகளையோ எந்தவிதத்திலும் கணக்கில் எடுக்காது தான் தோன்றித்தனமாகச் சிங்களக் குடியேற்றங்களை ஏற்படுத்த முனையும் ஓர் அரசு நடத்தும் சாவசனவாக்கெடுப்பு வெளிப்படையானதாகவோ நம்பத் தகுந்ததாகவோ எல்லா விதமான பிரச்சினைகளையும் கணக்கில் எடுத்துக் கொண்டு செய்யப்படும் ஒரு நடவடிக்கையாகவோ இருக்கப்பட்ட சமூக குழுக்களினாலும் சர்வதேச அமுததங்களாலும் ஏற்பட்டுள்ளது.

அதுமட்டும் இருக்கிற அரசியலாளர்களையோ, எதிர்ப்புகளையோ எந்தவிதத்திலும் கணக்கில் எடுக்காது தான் தோன்றித்தனமாகச் சிங்களக் குடியேற்றங்களை ஏற்படுத்த முனையும் ஓர் அரசு நடத்தும் சாவசனவாக்கெடுப்பு வெளிப்படையானதாகவோ நம்பத் தகுந்ததாகவோ எல்லா விதமான பிரச்சினைகளையும் கணக்கில் எடுத்துக் கொண்டு செய்யப்படும் ஒரு நடவடிக்கையாகவோ இருக்கப்பட்ட சமூக குழுக்களினாலும் சர்வதேச அமுததங்களாலும் ஏற்பட்டுள்ளது.

அதுமட்டும் இருக்கிற அரசியலாளர்களையோ, எதிர்ப்புகளையோ எந்தவிதத்திலும் கணக்கில் எடுக்காது தான் தோன்றித்தனமாகச் சிங்களக் குடியேற்றங்களை ஏற்படுத்த முனையும் ஓர் அரசு நடத்தும் சாவசனவாக்கெடுப்பு வெளிப்படையானதாகவோ நம்பத் தகுந்ததாகவோ எல்லா விதமான பிரச்சினைகளையும் கணக்கில் எடுத்துக் கொண்டு செய்யப்படும் ஒரு நடவடிக்கையாகவோ இருக்கப்பட்ட சமூக குழுக்களினாலும் சர்வதேச அமுததங்களாலும் ஏற்பட்டுள்ளது.

அதுமட்டும் இருக்கிற அரசியலாளர்களையோ, எதிர்ப்புகளையோ எந்தவிதத்திலும் கணக்கில் எடுக்காது தான் தோன்றித்தனமாகச் சிங்களக் குடியேற்றங்களை ஏற்படுத்த முனையும் ஓர் அரசு நடத்தும் சாவசனவாக்கெடுப்பு வெளிப்படையானதாகவோ நம்பத் தகுந்ததாகவோ எல்லா விதமான பிரச்சினைகளையும் கணக்கில் எடுத்துக் கொண்டு செய்யப்படும் ஒரு நடவடிக்கையாகவோ இருக்கப்பட்ட சமூக குழுக்களினாலும் சர்வதேச அமுதத

# இந்தியாவின் திட்டங்களை இழுத்திட்டுக்கும் போக்கு...!

(14 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

ஓரு மில்லியன் பெருமதியான இந்தியாவின் உதவித்திட்டத்தில் தமிழ்முதலிட்டாளர்களுக்கான கடன் வழங்குதல், அச்சுவேலிகளுக்குத்தொழிற் பேட்டையை இயக்குதல் என்பன அடங்குகின்றன.

இந்திய அரசுவங்கி யாழ்ப்பாணத்திலும் திருக்கோணமலையிலும் மட்டக்களப் பிலும் கிளைகளைத் திறப்பதற்கு அனுமதி கோரியுள்ளது. சிறிய மற்றும் நடுத்தர வர்த்தக விவசாய முயற்சிகளுக்கு கடன் களை வழங்குவதே இதன் நோக்கமாகும்.

போரினால் பாதிக்கப்பட்ட பிரதேசங்களின் நீண்டகால பொருளாதார ஸ்திரத் தன்மையை உறுதிப்படுத்துவதற்காக இந்தியாவுக்கு, கிழக்குப் பிரதேசங்களையும் தமிழ்நாட்டையும் அதன் வளர்ச்சியை நடத்துவதற்கும் பொருளாதாரத்தையும் தொடர்புபடுத்த விரும்புகிறது.

மேலும் புதுடில்லி காங்கேசன்துறைத் துறைமுகத்தை அபிவிருத்தி செய்யவும் பலாவி விமானத்துறைத்தை அபிவிருத்தி செய்யவும் நிதி அளிக்க ஓப்புக்கொண்டுள்ளதுடன் இராமேஸ்வரம் - மன்னார் கடற்போக்குவரத்தை ஆரம்பிக்கவும் உடன்படிக்கை செய்து கொண்டுள்ளது.

கடந்த நவம்பரில் இந்தியவெளியூர் சுக்செயலாளர் எஸ்.எம். கிருஸ்ணா இந்தியத் தூதுவராலயத்தின் கிளையொன்றை யாழ்ப்பாணத்தில் திருந்து வைத்திருந்தார். இலங்கை அரசு இது தொடர்பாக தயக்கங்களை கொண்டிருந்த போதும் போர்முடிந்திலிருந்து புதுடில்லி தனது தூதுவராலயத்தின் கிளை ஒன்றை இலங்கையில் திறப்பதற்கு அமுத்தங்களை வழங்கி வந்தது.

இந்தியாவுடனான பாரம்பரியமான தொடர்பு களையும் இணைப்பையும் மீன் கட்டியெழுப்பும் ஒரு முயற்சியே தமது தூதுவராலயத்தை இங்கு திறப்பதன் நோக்கமென கிருஸ்ணா அவர்கள் தெரிவித்தார். வரலாற்றில் இந்தியபிரையான தின்வியாபார மையமான யாழ்ப்பாணத்தின் பங்கு முக்கியமானதாகும் எனவும் அவர் தெரிவித்தார்.

சிங்கவார் விதிக்கும் விடாப்பிடியான நடைகள்

எவ்வாறாயினும் தமிழ்ப்பகுதிகளில் வழை நிலைமையைக் கொண்டு வருவதற்கு சர்வதேசம் செய்துவரும் முயற்சிகளை இலங்கை விடாப்பிடியாக எதிர்த்து வருகிறது.

பலவருடங்களாக அரசு சர்வதேச உதவித் திறுவனங்கள் வடக்கு, கிழக்கில் செயற்படுவதற்கு மிக இறுக்கமான விதி களை அறிவித்திருந்தது. இந்தக் கட்டுப்பாடுகள் மேலும் மேலும் அதிகரித்துச் சென்றனவே தவிர குறையவில்லை.

அன்மையில் கொழும்பு, சென்றிலுவைச் சர்வதேசக் குழுவின் கிளையையும் ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் முகவர் நிலையங்களையும் யாழ்ப்பாணம் உட்பட வடக்கு, கிழக்கின் பெரும் பகுதிகளில் இருந்து வெளியேற்றிவிட்டது.

இராணுவமானது, கடவில் மீன் பிடிப் பதற்கும் நிலங்களில் விவசாயம் செய்வதற்கும் உத்தியோகபூர்வமாக தடைகள் நீக்கப்பட்டிருந்த போதும் கண்மூடித்தனமாக மீண்டும் தடைகளை விதித்து வருகிறது.

சிவில் சட்டம் என்னும் முகத்திரையை அணிந்து கொண்டு அனேகமான தமிழ்ப் பிரதேசங்களில் இராணுவநிர்வாகிகளே நிர்வாகத்தை நடத்துகின்றார்கள். உதாரணமாக கிழக்கு மாகாணமானது முன்னாள் இராணுவ அதிகாரி ஒருவரினாலேயே ஆளுப்பட்டு வருகிறது. கிழக்கு மாகாணசபை கொண்டு வரும் எந்தத் தீர்மானங்களையும் வீட்டோ செய்யும் கட்டும் தீடும் போதும் தென்னிந்தியாவுக்கு மிடையிலான கடற்பாதைப் பயணம், மன்னார் - தென்னிந்தியக் கடற்பாதைப்

50,000 வீடுகள் கட்டும் திட்டத்தையும் கூட 5,000 வீடுகளே புதிதாகக் கட்டப் படும் எனச் சுருக்கியுள்ளது. அதேவேளை டில்லியைத் திருப்பிப்படுத்தும் நோக்கில் பெருமளவான கட்டிடப்பணிகள் புதிய வீடுகளாக அமையலாம் எனவும் கூறியுள்ளது.

பொதுவில் வடக்கு, கிழக்கில் வழைமை நிலைமையைத் தூண்டும் இந்தியாவின் திட்டங்களை நடைமுறைப்படுத்துவதற்கு இலங்கை அரசு பின்னடித்தேவருகிறது.

உதாரணமாக யுத்தம் முடிவடைந்து ஒன்றை வருடங்களின் பின்பே இந்திய துணைத்தூதரகமும் இந்திய வங்கிகளை கொண்டும் யாழ்ப்பாணத்தில் திறப்பதற்கு ஆனுமதிக்கப்பட்டன.

கொழும்புக்கும் தென்னிந்தியாவுக்கு மிடையிலான கடற்பாதைப் பயணம், மன்னார் - தென்னிந்தியக் கடற்பாதைப்

பின்பு எவ்வாவை கொலைகளும் கடத்தல் களும் நடந்தன என்பதைச் சொல்லத் தேவையில்லை. அதிகளாவில் சமூகமற்றும் அரசியற் செயற்பாட்டாளர்களும் முதலீட்டாளர்களுமே பலிக்கடாக்களாக ஆக்கப்பட்டுள்ளனர்.

சமூகத்திற்குப் பயப்பிராந்தியை ஊட்டும் நோக்குடன் செய்யப்பட்ட முயற்சிகளே இவை.

மழையாக வடக்கு, கிழக்கில் நிலமும் அத்துமீல்களைச் சுயதனிக்கைக்கு உட்படுத்தும் கொழும்பு ஊடகங்கள்கூட யாழ்ப்பாணத்தில் நடந்த தொடர்ச்சியான இத்தகைய சம்பவங்களின் செறிவு காரணமாக அவற்றை அறிக்கையிடவேண்டிய நிலைக்கு உள்ளாகின. ஆயினும் சர்வதேச ஊடகங்களுக்கு இவற்றை அறியும் வாய்ப்பு கடுமையாகத் தடுக்கப்பட்டிருந்தது.

இக் கடத்தல்களுக்கும் கொலைகளுக்கும் முன்பதாக யாழ்ப்பாண வர்த்தகர்கள் பலர் புலிகளுக்கு உதவி செய்ததாக கூறப்பட்டு விசாரணைக்கு அழைத்துச் செல்லப்பட்டிருந்தனர். ஆனால் எவரும் முறைப்படி குற்றம் சாட்டப்பட்டிருக்கவில்லை.

எப்போது என்று சொல்லமுடியாது நிகழ்க்கடிய அரசு வன்முறைகளுக்கு உள்ளார்த் தமிழ்முதலாளிகள் அச்சப்படும் அதேவேளை இந்திய முதலீட்டாளர்கள் உட்பட வெளிநாட்டு முதலீட்டாளர்களும் தமிழ்ப் பிரதேசங்களைத் தவிர்க்கவே விரும்புகின்றனர். அதுமட்டுமன்றி உதவி வழைக்கும் நாடுகளினால் நிதி அளிக்கப்படும் கட்டுமானங்களும் சாதாரண நிலைக்கு திரும்பும் முயற்சிகளும் ஸ்தம்பித்தும் அடையும்.

வெகு விரைவாக வளர்ந்து வரக்கூடிய அமைதிநிலையை - முதலீடுகளைச் செய்யவும் அபிவிருத்தி அடையவே மாதிரிகளுக்கும் நிலையை - திட்டமிட்டு உடைக்கும் நோக்கிலேயே அரசு இந்தப் பயங்கரவாதத்தை அவிழ்த்து விட்டுள்ளது. அது தற்போது வேலை செய்கிறது என்பது தான் உண்மை.



யாழ்.ஸ்ரான்வி வீதியில் இந்தியாவங்கிக் கிளை திருக்கப்பட்ட போது...

முதலீடுகளைக் கொண்டுள்ளது.

வடக்கு, கிழக்கை சாதாரண நிலைக்கு திருப்புவதற்கு சர்வதேசம் எடுக்கும் முயற்சிகளை இலங்கை அதிகரித்த அளவிலும் வெளிப்படையாகவும் எதிர்க்கத் தொடங்கியுள்ளது.

கடந்த மாதம் அரசாணது தமிழ்ப்பகுதியில் மேற்கொள்ளப்பட்ட கட்டுமானப்பணி ஒன்றைத் தடைசெய்திருந்தது. அது ஆரம்பத்தில் அங்கீகரிக்கப்பட்டிருந்த போதும் அது தடை செய்யப்படுவதாக அறிவிடம் உள்ளது. இது தொடர்பாக அரசு வெளியிட்டிருந்த சுற்றிக்கை பத்திரிகையில் வெளியிடப்பட்டிருந்து போதும் இதையிட்டு வந்த பத்திரிகைக் கொண்டு வருகிறது.

இலங்கை அரசாணது இந்திய அரசின்

பயணம் போன்றவை தொடர்பாக விடுக் கப்பட்டுள்ள அறிவித்தல்களும் நடைமுறைப்படுத்தப்படுவதற்கு இழுத்தடியைப் புக்க செய்யப்படலாம்.

இந்திய விமானங்துறையினால் அறிவிக்கப்பட்ட பலாவிலிமானத்துறைப்பு புனரைப்படுவதாக கொழும்பின் நடவடிக்கைகளுக்காகக் காத்திருக்கின்றன.

சர்வதேசத்தினும் இந்தியாவினும் வடக்கு, கிழக்கில் சாதாரண நிலைமைகளைக் கொண்டுவரும் முயற்சிகளைத் தடுக்கும் நோக்கமும் வடக்கும் வடக்கு, கிழக்கில் அரசுபயங்கரவாத நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளுவதற்குள் அடங்கி உள்ளது. நவம்பர் 27ல் இந்திய வெளிநாட்டு அமைச்சர் துணைத்தூதுவராலயத்தை மறுத்திருந்தது.

யாழ்.ஸ்ரான்வி வீதியில் இந்தியாவங்கிக் கிளை திருக்கப்பட்ட போது...

இலசேயோ கீழைத்தேச இலசேயோ இலசைக்கப்பட வில்லை. நான்கு மாணவியரும் மேடையில் நின்ற வண்ணம் வாராயோ வாராயே மோன்ஸோ, முகுந்தா முகுந்தா, வெண்மேகம் வெண்போல, நெஞ்சுக்குள் பெய்திடும் மாமழை, சுட்டும் விழிச்சட்டே, ஒவ்வொரு பூக

பெருதெனியாவிலிருந்து "திஸரை" வருந்திருந்தான்  
இம்முறை எம் வீட்டு மழைப் பொங்கலுக்கு!  
கலைக்குருக்குத்தில் அருகருகே எம் இருக்கைகள்  
ஆணாலும் "வெற்றியை" கொண்டாட வெட்டி வாங்க  
வற்றுக்குதியதை இரண்டாண்டுகளாகியும் மறக்கவில்லை  
இன்னமும் நான்!!

வ-9 இன் விளாம்புப்பலகைகளை விழுங்கியபடி விரைந்த  
பேருந்தில்,  
நாவற்குமிக்கு மிக அண்ணித்தாபி, கரும் சிவப்புப்  
பெரும் பலகையொன்றில் பானத்துக்காலதோரு பதாகை.....  
"இறுதித்துளி வாரை வங்கன்"....  
இரும்பி என்னைப் பார்த்த சாதாரண புண்ணகையும்  
அமாத்தியா வெறிச் சிரிப்பாய் என் கண்களில்!!  
....."நீங்கள் சொல்லும் "துளி" ஒன்றும் "இறுதும்"  
இல்லையே தேழா?"....  
"அது சரி! "கிரிஷாந்தி"யை தெரியமா உணக்கு?  
அருகிலேதான் புதைந்து கிடந்தான்!"....  
வயிடிருப்பின் வயா் வயை வழந்த  
நின்றுவிட்ட வார்த்தைகள் போல் இன்னமும் சில.....  
நல்லூரின் மணவில் பாதம் புதைந்த போதில்  
.....சியாபதுமேந்து பகை போகக் கேட்டவனுக்கு  
ஒற்றைக் "கொங்கிறீடு தூண்" கூடக் கொடுக்காத  
வொகுத்தின்மண்"....என்றும்  
நிலாவரை நெடுங்குண்டு போகும் வழியில்  
இராஜ பாதையில்.....  
....."வினைத்தெல்லாம் கிளாரியெடுத்து வெற்று மண்ணைல்  
'வீரி' வீடுகளின் அணிவகுப்புப் பார்!... என்றும்  
இறுகிலை உதடுகள் தூப்பாத சில வார்த்தைகளுக்காய்  
வெருந்துப் போவதேயில்லை நண்பா!!  
"வெறும்" மூப்புதாண்டுக் கனவு" கலைந்தகற்காய்  
மூறங்களை மூடியும் உண்ணை- நீ எம் விருந்து!!  
தாடி மூடிய என் "மூப்பாட்ட" நெருவன்  
"பூ" முகுாய் "நின்முகம்" பார்க்கவேண்று  
சொன்ன வரிகள் அடிக்கடி உறுத்தியதே?  
..... "நோய்க் குழுமமும் அனிச்சம் முகம் திரிந்து,  
....."

நாம் தமிழரா தேழா!!

-அரிதவான்



## நான் ஏன் உள்ளேபாலில்லை?

அகவு அறுபதைத் தாண்டு  
அனுபவிக்க முடியவில்லை  
நோய்வந்து எம்முடலில்  
நுளைந்துவே நாகுக்காய்  
சின்னப்பராயத்தில் எமக்குச்  
சின்னச்சின்ன ஆசைகள் எம்மட்டு  
ஆதித்தியா கூல்பாரில்  
ஐல்க்கற்ம் குடுக்க ஆசை  
பட்டுப் பாவாடை கட்டி  
பக்டாப் சுற்றிவர ஆசை  
காஞ்சிப் பட்டுடேதி  
கெட்டுப் பூரான் அடியால் கட்டி  
கை நிறைய வளையல் போட்டு  
கல்கலவேன்று  
கல்யாண வீட்டுக்குப் போக ஆசை  
மசிப் பூர்தியிடத்து - நாம்  
மசிப்பந்து சுற்றுலாப் போக ஆசை  
அத்தனை ஆசையும் உதிர்ந்து போனதேன்?  
உதிர்ந்து போனதேன்?

## அனுபவிக்க முழுவில்லை

பாழாய்ப்போன  
பணப் பிரச்சினதான்  
வயோதிபம் தலை காட்ட  
வசதி வந்தென்ன பயன்?  
குளிர்சாதனப் பெட்டியில்  
குவளையில் ஜஸ்கிறிம்  
குடுக்க முடியவில்லை  
அலுமாரியில் பட்டுச் சேலை  
அனுபவிக்க மனமில்லை  
கட்டுப் பூட்ட நைகையிருந்தும்  
கள்ளர் பயம் விடுவதில்லை  
சுவையான இனிப்புப்பண்டங்களைச்  
சுவைக்க முடியவில்லை  
சுற்றுலாபுக்கு வெளிக்கிட்டால்  
சுற்று விழுதுக்கிறது கால்கள்  
உண்மையைச் சொன்னால்  
வசதி வந்தது  
வைத்தியக் கெலவுக்கே  
ஶாந்த குதூரங்.

## அன்னை



அறைந்து மாதங்கள் என்னைச் சுமந்து  
ஈன்றிட்ட என் அன்னையே - எனை  
ஆர்த்தமுவியே அனைத்திடும் உந்தன்  
அன்யுக்கு நிகரில்லையே!  
யரலாக்கி உதிர்த்தைப் பருகித் தந்து  
யாச்த்தை ஊர்திய அன்னையே - எனை  
ஆளாக்க நியம் அடைந்திட்ட குன்பம்  
அளவில்லை, அளவில்லையே!

தோள்விது தாலைட்டுத் துயின்றிட வைக்கிடும்  
துய தாய் அன்யுக்கு நிகரில்லை  
நான்தோறும் என்னை நலமாக வளர்த்திட்ட  
நல்ல தாய் அன்யுக்கு சுடல்லை  
யாடல்கள் சொல்லியே பற்றுற வளர்த்திட்ட  
யாச்த்தைய் அன்யுக்கு நிகரில்லை - முகம்  
வரால் கண்டுவிட்டு வருந்திக் குடித்திடும்  
வாகன தாயன்யுக் கீட்டில்லை.

ஆயிரங் கனவுகள் அகந்தனீற் குழந்து - எனை  
ஆசையாய் ஈன்றிட்ட அன்னையே!  
தாயினிற் சிறந்த தாயாகி என்னைத்  
தரமாக வளர்க்கிட்ட அன்னையே - இந்தர்  
முழுவில் உன்னைப் போலன்பு காட்டும்  
முனிதே மூருக்கும் இல்லையே - எந்தம்  
சமீயம் உன்க்குச் சரி நிகர் ஆகார்  
சரித்திரம் உன் முகம் சொல்லுமே!

போ.ஆன் பாலசிகா, கலைப்பிரிவு 2012,  
யா/புரித திருசாஸ் மகவிர் கல்லூரி,  
அங்க.வேல்.

## மனம் தளராதே!

இன்பாதுண்பாம்  
வாய்வில் சுகஜம்  
துண்பத்தைத் துணியோடு  
ஏற்பதே மனிதம்

மனை சாய்ந்தாலும்  
மனம் சாபால் பார்த்துக்கொள்  
உடையை போனாலும்  
உள்ம் தன்ராமல் பார்த்துக்கொள்  
வளம் சிதைந்தாலும்  
வாய்க்கை உண்வென்று நம்பி  
மனிதனால் முடியாதது  
எதுவுமில்லை  
மற்ற முடியாதது  
எதுவுமில்லை  
கலங்கும் கண்ணையைத்  
துடைத்து எறி  
துக்கச்சைத் தாரம்போடு  
துவிந்தால் துயயுமில்லை  
விடுவன்டு என்று நம்பி

## ஒன்னை அறுபோனை



காச்சிந்து போன  
சுகுகுளின் அடியில்  
குப்பைக்குள் குதுகலமாய்  
குடுத்தனம் நடத்துகிறதே  
ஏற்றுபுக் கூட்டும்....!

எவிமையாய்த் தன் வாய்க்கை  
அப்புமின்றித் தினைமும்  
நடத்திப் பென்றே  
ஓய்யார வாய்வினை  
ஏற்றுமையாய்க் கழிக்கிறதே  
குப்பைக்குள்!

சுகுகுளில் மானிடச் சுவடு  
ஒட்டாத Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aayanaham.org



பாலாந்தவன், சீசாலை

காச்சிந்து போன  
சுகுகுளின் அடியில்  
குப்பைக்குள் குதுகலமாய்  
குடுத்தனம் நடத்துகிறதே  
ஏற்றுபுக் கூட்டும்....!

எவிமையாய்த் தன் வாய்க்கை  
அப்புமின்றித் தினைமும்  
நடத்திப் பென்றே  
ஓய்யார வாய்வினை  
ஏற்றுமையாய்க் கழிக்கிறதே  
குப்பைக்குள்!

சுகுகுளில் மானிடச் சுவடு  
ஒட்டாத Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aayanaham.org

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aayanaham.org

தமிழர் நிலப்பரப்பானது  
குமரிக் கண்டமெங்கும்  
ஸரவி ஸிரிந்திருந்த  
காலமுதலே ஒவ்வழக்கம்  
நடைமுறையிலிருந்து  
வந்தது என்பதுனைப்  
பின்னாளில் தனித் தமிழர்  
இயக்கத் தலைவர்  
மறைமலை அஷகளாரும்  
500 கிர்கும் மேற்பட்ட  
தமிழ் அறிஞர்களும்  
புலவர்களும்  
வரலாற்றறிஞர்களும்  
ஒன்றுசூழ விவாதித்துத்  
தை முதலாம் நாளே  
தமிழ்ப் புத்தாண்டு தினம்  
என 1921 ஆம் ஆண்டில்  
அறிவித்தனர். தீர்க்கான  
தமிழக அரசின்  
அங்கீகாரம் 1971 ஆம்  
ஆண்டில்  
வழங்கப்பட்டிருந்தது.

முவலகில் காலத்துக்குக் காலம் பல மகான்களும் ஞானிகளும் பிறப் பெடுத்து பல கோடிக்கணக்கான மக்களுக்கு நல்வழி காட்டியுள்ளனர். இவர்கள் அனைவரும் மக்களை மாற்றி, சீர் திருத்தி ஏற்கனவே உள்ள நிலைமையிலிருந்து மேலான ஒரு நிலைமை உருவாக்க முயற்சித்துள்ளனர். எங்கெங்கே பழைய வழக்கங்கள் தவறான வழியில் சென்று எதிர்கால வளர்ச்சியைத் தடுத்து நின்றதோ அங்கெல்லாம் அவர்கள் அவதாரம் எடுத்து மக்களின் மீட்சிக்காக அயர்து உழைத்தார்கள். இந்த உலகில் அவர்கள் நடத்திய உயிய வாழ்க்கை முறை தலை முறை தலைமுறையாகப் பல கோடிக்கணக்கான மக்களுக்கு உந்து சக்தியாக அமைந்துவிடுகின்றது.

இந்தியாவில் தோன்றிய புத்த பகவான், மகாவீரர்; சீனாவின் கண்பூலியில், லெளா-ட்சே; பாரசீகத்தின் ஜோராஸ்டர், முகமது நபி என்போர் அவ்வகையில் தம் போதனைகள் மூலம் சாதனைகளை நிலைநாட்டிய அவதார புருஷர்களுள் குறிப்பிடத்தக்கவர்களாவர்.

ஏரோது ராஜாவின் ஆட்சிக் காலத்தில் ரோம ராஜ்ஜியம் முழுவதற்கும் பரவி பல்வேறு துங்பகளுக்கு ஆப்பட்டிருந்த யூதர்களின் எதிர்பார்ப்பிற்கிணங்க இற்றைக்கு 2010 ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் இயேக்நாதர் பெத்தலகேழிலுள்ள ஒரு மாட்டுத் தொழுவத்தில் பல்வேறு அச்சுறுத்தல்களுக்கு மத்தியில் மானூட்குலத்தின் மீட்சிக்காக அவதாரமெடுத் தமையும் அவ்வாறான நிகழ்வுகளுள் ஒன்றே. யூதர்கள் தமக்கெண ஒரு நாடில் லாது, புகவிடமற்று, அளவிடற்கிய துணபங்களுக்கு ஆட்பட்டு, மரணங்களுக்குப்பட்டுக்கூடதங்களுது ஒற்றுமையின் வலிமையாலும் செயற்றிறநாலும் தம் சிறப்பியல்பை இழக்காமல் 2000 ஆண்டுகள் கடந்த நிலையில் தமக்கெண ஒரு தேசத்தை அமைத்துக் கொண்டமை உலக வரலாற்றின் விந்தைமிகு நிகழ்வுகளில் ஒன்றாகும்.

சுவிசேஷங்களில் கூறப்பட்டுள்ள வாறு இயேகவானவர் சிலுவையில் அறையப்பட்டதன்வின்னர்; அதுவரை பலஸ்தீனத்திற்கு வெளியே வெளிக் கிளம்பாதிருந்த இவரது கீர்த்தி உலகெங்கனும் பரவத் தொடங்கிற்று. பல்லாயிரக்கணக்கில் மக்கள் இயேகவை வணங்க, அவரின் போதனைகளைப் பின்பற்ற ஆரம்பித்தனர். இதனைத் தொடர்ந்து கிறிஸ்தவ மதம் உலக அனில் வளர்ச்சியடைய ஆரம்பித்தது. பாலன் பிறப்பு (நூத்தார்) அதனைத் தொடர்ந்து எட்டாவது நாள் ஜூன் 01 புத்தாண்டுக்

# தை பிறந்ததால்

## வழி திறக்குமா...?

கொண்டாட்டங்கள் என்பன பின்னாளில் அவரது கோட்டாடுகளைப் பின்பற்றிய வர்களால் நிர்ணயம் செய்யப்பட்டன. அந்த வகையில் கிறிஸ்துவின் பிறப்பிற்கு பிறப்பட்ட காலத்தை நாம் கி.பி. எனவும் (கிறிஸ்து பிறந்த பின்வரும் 2011 ஆம் ஆண்டின் தொடக்க நாளே இன்றைய புத்தாண்டாகும்) கிறிஸ்துவின் பிறப்பிற்கு முற்பட்ட காலத்தை கி.மு எனவும் அழைக்கும் வழக்கம் ஏற்பட்டது.

ஏவ்வாறாயினும் கிறிஸ்துவிற்கு முற்பட்ட காலத்தில் புத்தாண்டுக் கொண்டாட்டங்கள் இடம் பெற்ற மையையூம் வரலாற்று வாயிலாக அறியமுடிகின்றது. கி.மு 600 இல் பண்டைய எகிப்தில் புத்தாண்டுக் கொண்டாட்டங்கள் இடம் பெற்றிருக்கின்றன இக்காலத்தில் இங்கு புத்தாண்டு பிறக்கும் போது குழந்தைகளைக் கூட்டையில் இட்டு பொது இடத்தில் வைத்து கடவுளை வழிபட்டுள்ளனர்.

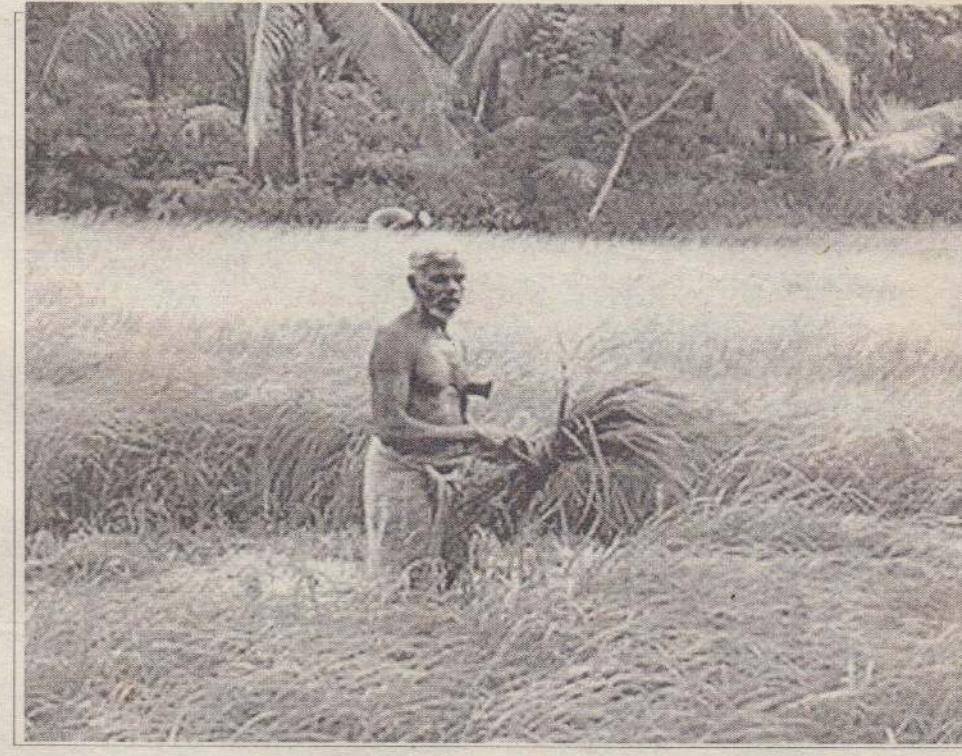
உலகின் பல்வேறு இனக்கள் இவ்வாறே பல்வேறு விதமாக, வேறுபட்ட தினங்களில் புத்தாண்டைக் கொண்டாடும் நிலைமைகளை இன்றும் காணலாம். அந்த வகையில் இயற்கை வழிபாடுக்கு முக்கியத்துவம் தந்த தமிழர்கள்; இயற்கையின் காலநிலையைக் கணக்கிட்டு; அதில் துவக்கப்பறுவான இளவேனில் காலத்தில் வரும் தை மாதத் தின் முதல் நாளை உத்தராண்ய காலத்தின் தொடக்க வேளையை புதிய ஆண்டின் தொடக்கமாக வகுத்தனர். அந்த நாளின் உதய வேளையில் புதிய அரிசியை புதிய பாண்யில் இட்டுப் பொங்கலிட்டு இயற்கை தெய்வமாகவும் உலகை இயக்கும் சக்தியாகவும் விளங்கும் சூரியனுக்குப் படையலிட்டு புதிய ஆண்டின் தொடக்கமாக வகுத்தனர். அந்த நாளின் உதய வேளையில் புதிய நம்பிக்கைகள், எதிர்பார்ப்புகளுடன் இறைவனைத்தியானிக்கும் உள்ளதகடமையில் அவர்கள் ஈடுபடுகின்றனர். நிலையான அமைதியும், சமாதானமும் பொருளாதார கமீசீசமும் ஏற்பட்டுவிட வேண்டுமென்பதில் பெரும் எதிர்பார்ப்பு அவர்களிடம் காணப்படுகின்றது.

தமிழர் நிலப்பரப்பானது குமரிக் கண்ட மெங்கும் பரவி விரிந்திருந்த காலம் முதலே இவ்வழக்கம் நடைமுறையிலிருந்து வந்தது என்பதைப்போன்ற பின்னாளில் தனித்தமிழர் இயக்கத் தலைவர் மறைமலை அடிகளாரும் 500 இற்கும் மேற்பட்ட தமிழ் அறிஞர்களும், புலவர்களும், வரலாற்றறிஞர்களும் ஒன்று கூடி விவாதித்து தை 1 ஆம் நாளே தமிழ்ப்புத்தாண்டு தினம் என 1921 இல் அறிவித்தனர். இதற்கான தமிழக அரசின் அங்கீகாரம் 1971 இல் வழங்கப்பட்டிருந்தது.

அன்றிலிருந்து தமிழர்களின் ஆண்டு என்பது திருவள்ளுவரின் பிறப்பை மையப்படுத்திக் கணிக்கப்பட்டு, வருகின்றது. திருவள்ளுவர் இயேகைகிறிஸ்துவின் பிறப்புக்கு 31 ஆண்டுகள் காலத்தால் முந்தியவர் என்பது வரலாற்றாய் வாளர்களின் முடிவாகும். தமிழக அரசின் அனைத்து ஆவணங்களிலும் திருவள்ளுவர் இயேகைகிறிஸ்துவின் பிறப்புக்கு 31 ஆண்டுகள் காலத்தால் முந்தியவர் என்பதை வரலாற்றாய் வாளர்களின் முடிவாகும். தமிழக அரசின் அனைத்து ஆவணங்களிலும் திருவள்ளுவர் இயேகைகிறிஸ்துவின் பிறப்புக்கு 31 ஆண்டுகள் காலத்தால் முந்தியவர் என்பதை வரலாற்றாய் வாளர்களின் முடிவாகும்.

இயற்கையில் கீரிஸ்தவ மதத்தைப் பின்பற்றிய இங்கிலாந்து தேசமானது குரியன் அல்தமிக்காத சாம்ராஜ்ஜியமாக உலகெங்கள் இயேகவை விவாதித்து தை முதல் தமிழக அரசின் ஆணையாகப் பிரகடனப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

இருந்த போதிலும் கிறிஸ்தவ மதத்தைப் பின்பற்றிய இங்கிலாந்து தேசமானது குரியன் அல்தமிக்காத சாம்ராஜ்ஜியமாக உலகெங்கள் இயேகவை விவாதித்து தை முதல் தமிழக அரசின் ஆணையாகப் பிரகடனப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.



ஜூன் முதல் நாளைப் புத்தாண்டு தின மாகக் கொண்டாடும் ஒரு பொது வழக்கம் ஏற்பட்டு நடைமுறையிலிருந்து வருகின்றது. பிரமாண்டமான வாண வேட்க்கைகளுடனும், பட்டாச வெடியோசை களுடனும், மரியாதை வேட்டுக்களுடனும் புத்தாண்டு இன்று உலக மக்களால் வரவேற்கப்படுகின்றது. தமது அகத்தை யும் புறத்தையும் தூய்மைப்படுத்தியவர்கள் புத்தாடைகள் புனைந்து புதிய நம்பிக்கைகள், எதிர்பார்ப்புகள் இருந்து வருகின்றன. தை பிறந்தால் வழி பிறக்கும் என்பது இவர்களது தளராத நம்பிக்கையாக இருந்து வருகின்றது. இதற்கென ஒவ்வொரு தை மாதத்திற்கு காகவும் காத்திருந்து அதனை வாவேற் கின்றனர். இருந்தபோதிலும் ஆண்டு தோறும் விரக்தியையும், வேதனைகளையும், ஏமாற்றங்களையும், துன்பங்களையும், அழிவுகளையும், இழப்புக்களையும் தருவதை முறிந்து விடுகின்றனர்.

இலங்கையின் வடகிழக்குப் பகுதி களில் பெரும்பான்மையினராகச் செறிந்து வாழும் தமிழர்கள் மத்தியிலும் பல்வேறு விதமான நம்பிக்கைகள் எதிர்பார்ப்புகள் இருந்து வருகின்றன. தை பிறந்தால் வழி பிறக்கும் என்பது இவர்களது தளராத நம்பிக்கையாக இருந்து வருகின்றது. தை பல்வேறு விதமாக வேறுபட்ட சுமந்து செல்கின்றனர். இவ்வாறு செய்வதனால் புதிய ஆண்டில் புத்தாண்டுக்கு அப்படிப்பட்டிக்குள் பணம் நிறைந்து தாம் செல்வச் செழிப்புள்ளவர்களாக மாறுவ ரெப்பதில் உறுதியாக உள்ளனர்.

தை பல்வேறு விதமாக வேறுபட்ட சுமந்து செல்கின்றனர். கொல்லும் தமிழர்கள் மத்தியிலும் பல்வேறு விதமான நம்பிக்கைகள் எதிர்பார்ப்புகள் இருந்து வருகின்றன. தை பிறந்தால் வழி பிறக்கும் என்பது வெள்ளைகளை இருந்து வருகின்றது. தை போது இருந்து வருகின்ற காலத்திற்கு அதனை வாய்க்கை வேறுபட்டுக்கொண்டு வருகின்றது. காலாவாரியாக வேறுபட்ட பிராந்தியங்களைச் சேர்ந்தவர்கள் தமத

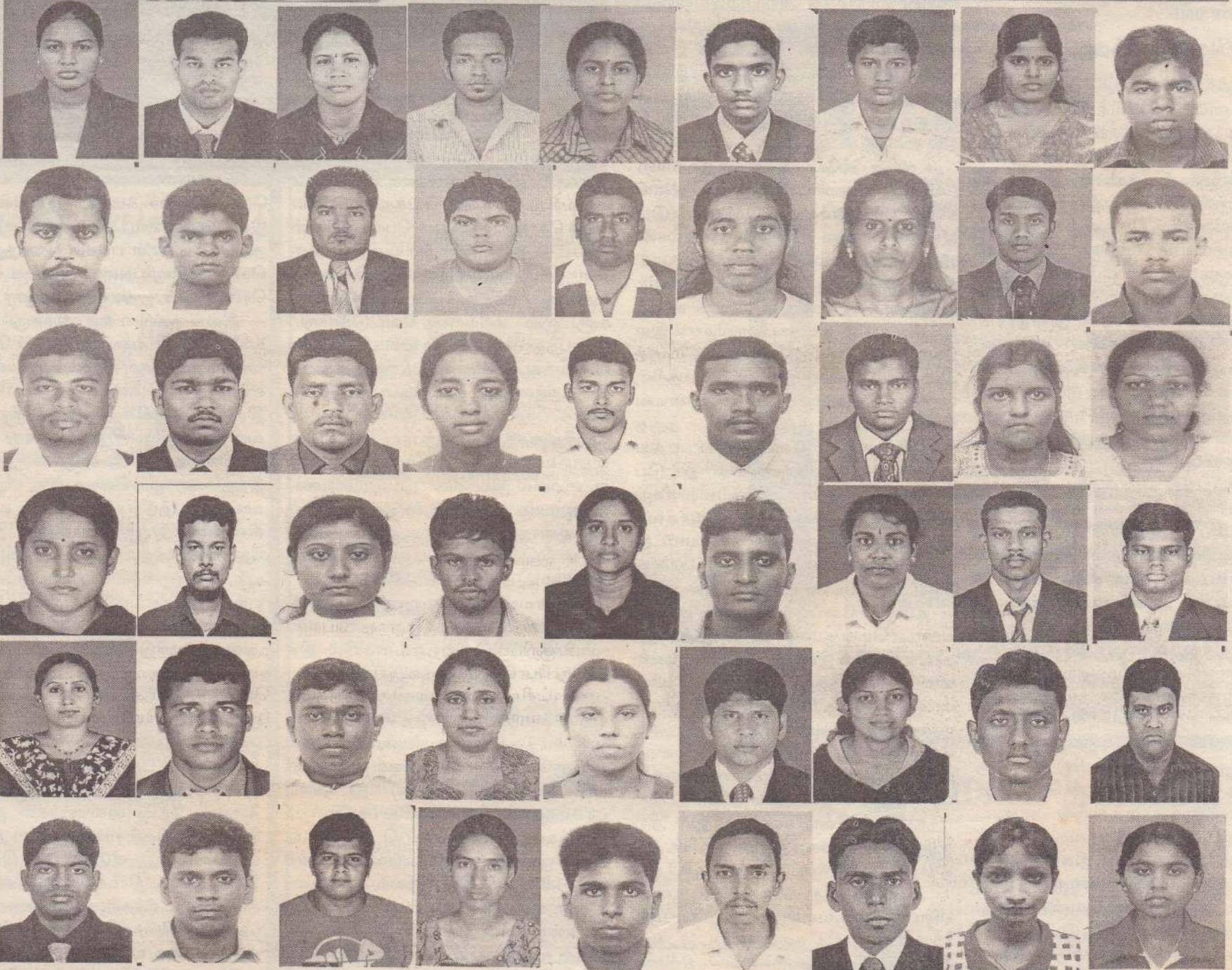
# IELTS கிணறு STUDY IN UK

O/L தகமை  
போதுமானது

இறுதி சந்தர்ப்பம்  
ONLY 30 SEATS ARE AVAILABLE

2 ஸ்கள் பதிவுகளுக்கு முந்துங்கள்!!!!

DEC/JAN மாதங்களில் விசா கிடைத்து பயணமான யாழ் மாணவர்களில் சிலர்



பதிவுகளுக்கு

**COLOMBO - 0117 555511, JAFFNA - 021 7538395**  
**HOTLINE - 0117 555514, FAX - 0117 555517**

விசா நடைமுறைகளுக்கு முன்னரும் பின்னரும் எவ்விதகட்டணங்களும்  
அறவிடப்படமாட்டாது\*

**எமது சேவை முற்றிலும் கிலவசமானது**

\*Condition Apply

# தொழில் முயற்சியாளர்களுக்கு வரப்பிரசாதமாக அமையும் வர்த்தகக் கண்காட்சி



உடனடி அனுசாரம் அமைக்கப்படுவதைக் கொண்டுமிகிறது.

தயன் ஊடக அனுசாரணையுடன் இடம்பெறும் யாழ்ப்பாண சர்வதேச வர்த்தகக் கண்காட்சியைப் பார்வையிடுவதற்கு என மக்கள் படையெடுத்துச் செல்வதைக் காணமுடிகிறது.

வியாபாரத்துக்கான உங்கள் நுழைவாயில் என்ற தொனிப்பொருளில் நேற்று முன்தினம் வெள்ளிக்கிழமை ஆரம்பமாகிய இந்தக் கண்காட்சியைக் காணப்பதற்காக கடந்த இரண்டு தினங்களும் பதின்னான்காயிரத்துக்கும் அதிகமானோர் கலந்துகொண்டதாக கண்காட்சியின் ஏற்பாட்டாளர்கள் குறிப்பிடுகின்றனர்.

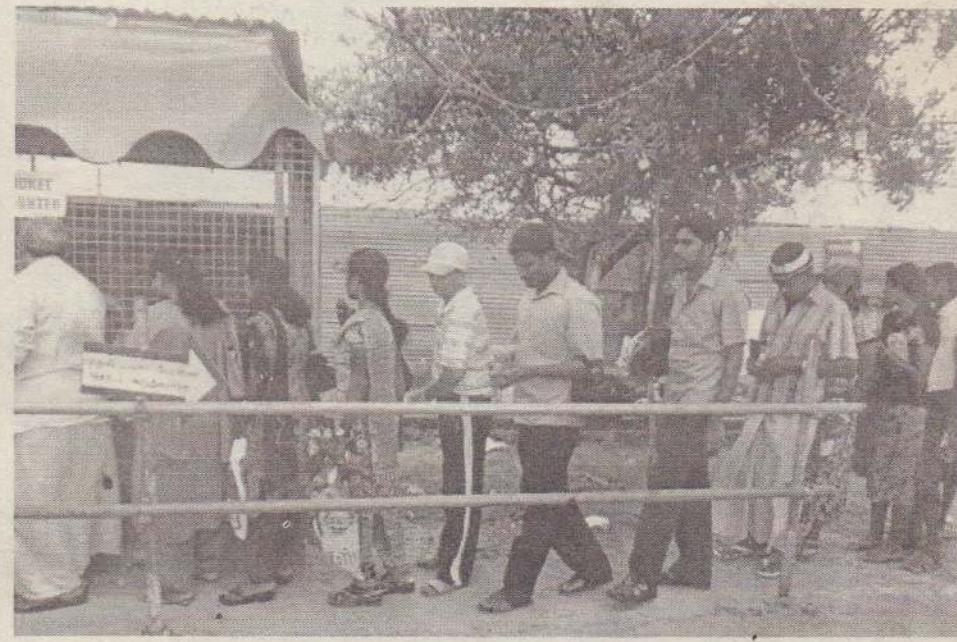
இவ்வாறு கண்காட்சி நிகழ்விடத்தை நோக்கி மக்கள் படையெடுப்பதன் காரணமாகப் பிரதான வீதி கப்பிரமணியம் பூங்காவை அண்மித்த பகுதிகள் விழாக்கோலம் பூண்டது போலக் காட்சியளிக்கின்றது. பாடசாலை மாணவர்கள், பல்கலைக்கழக மாணவர்கள், தொழில் முயற்சியாளர்கள், பொதுமக்கள் என தினமும்

அவற்றில் உடுபுடைவைகள், காலனிகள் மற்றும் உதிரிப்பாகங்கள் அங்கு காட்சிப் படுத்தப்பட்டு விற்பனை செய்யப்பட்டு வருகின்றன.

அதேபோல கண்டா அமெரிக்கா, உள்ளிட்ட நாடுகளின் தூதரக காட்சியறைகளையும் எனவும் காணமுடிந்தது. கண்டா தூதரக காட்சியறையில் அரிசி, பருப்பு, பயறு உள்ளிட்ட சத்துணவுகள் பொது செய்யப்பட்டு விற்பனைக்குத் தயாராகவைக்கப்பட்டுள்ளன.

இவற்றுக்கு நிகராக தென்னிலங்கை கும்பனிகளும் நிறுவனங்களும் காட்சியறைகளை அவதானிக்க முடிந்தது. இருநூற்றுக்கும் மேற்பட்ட காட்சியறைகளைக் கொண்டுள்ள இவை தமது உற்பத்திப் பொருள்களையும் விற்பனைப் பொருள்களையும் மக்களிடம் அறிமுகப்படுத்துவதிலும் விற்பனை செய்வதிலும் மிக ஆர்வமாக இருக்கின்றன.

காட்சியறைகள் ஒவ்வொன்றையும்



அமைக்கப்பட்டுள்ளன. குறிப்பாக 12 இற்கும் மேற்பட்ட தென்னிலங்கை நிறுவனங்கள் இவ்வாறு தமது காட்சியறைகளைக் கொண்டிருக்கின்றன.

அதேபோல இலங்கை அரசு பொறியியல் கூட்டுத்தாபனம், நூர்வேர் அதிகாரசபை, இலங்கை ஏற்றுமதி சபை உள்ளிட்ட நிறுவனங்களும் பங்கேற்றிருந்தன.

வடபகுதி தொழில் முயற்சியாளர்களது காட்சியறைகள் பன்னிரண்டு அங்கு காணமுடிந்தது.

மாடிப்படிகள் ஏறிக் கண்காட்சியைக் காணவேண்டிய தேவை அங்கு இல்லாத தன் காரணமாக வயது முதிர்ந்தவர்களும் நோயாளர்களும் அதிகளில் கண்காட்சியில் பங்கேற்க முடிந்தது. உலகில் மூலை முடுக்குகளிலுள்ள தொழில் நுட்பமற்றும் இயந்திர சாதனங்களை ஒரே வளர்க்க அறிமுகப்படுத்திய சிறப்பு இந்தக் கண்காட்சிக்குரியதாகும். கண்காட்சி நிகழ்விடத்திலுள்ள காட்சியறைகளைக் காணப்பதற்கு நான்கு மணி நேரத்துக்கும் அதிகமான பொழுதை செலவழிக்க வேண்டியள்ளதாக பொது மக்கள் குறிப்பிடுகின்றனர்.

இது போன்ற பயனுடைய மாபெரும் கண்காட்சி நிகழ்வுகள் தொடர்ந்தும் வருடா வருடம் நடத்த வேண்டும். அவை மூலம் எமது பகுதி தொழில் முயற்சியாளர்களது காட்சியறைகளைக் காணப்பட்டு அமைக்கப்பட்டுள்ளன.

தொலைக்காட்சிகளிலும் பத்திரிகைகளிலும் வெளிவரும் விளம்பரங்களில் பார்த்த நிறுவனங்கள் தொடர்பான விடயங்களை நேரில் அவதானிக்கக் கூடியதாக இந்தியாவின் முன்னணி நிறுவனங்கள் தமது காட்சியறைகளைக் கொண்டிருக்கின்றன. ரி.வி.எஸ்., மாருதி உள்ளிட்ட வாகன உற்பத்தி நிறுவனங்களுது காட்சியறைகள் காணப்படுகின்றன. அவற்றினைப் பெருமளவான மக்கள் பார்வையிட்டு விவரங்களை அறிவு தணியும் காணக்கூடியதாக இருந்தது. இதேபோல இந்தோனேசியாவின் காட்சியறைகள் இரண்டு காணப்படுகின்றன.

அதன் பெறுமதி 39 இலட்சம் ரூபா என குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.

முக ஓப்பள்ளையை இலவசமாக மேற்கொண்டு வரும் காட்சியறை ஒன்றில் அதிகளில் பெண்கள் காத்திருந்து தமது முக அழகை மேலும் மெருஷ்டிக் கொள்வதனையும் அவதானிக்க முடிந்தது.

உயர் கல்விக்கு தொடர்பாடு செலவுகின்றன நலன் கொண்டு வருகின்றன.

பொதியிடுதல் கட்டுமானத் துறை, மீன்பிடி, தகவல் தொழில் நுட்பம், சுற்றுலாத்துறை, மோட்டார் உபகரணங்கள், அழகுக்கலை, வங்கிச்சேவை, கல்வித் துறை ஆகியவற்றை இந்தக் கண்காட்சி கொண்டிருந்தன.

இந்த மாபெரும் கண்காட்சியைப் பார்வையிடுவதன் மூலம் புதிய முதலீட்டுக்கான வழிவகைகளைக் கண்டுகொள்ள முடியும். இதன் மூலம் வடபகுதி தொழில் முயற்சியாளர்கள் பயன்வாட்காரர் அறிமுகப்படுத்துவதற்கு நான்கு மணிக்கு தலைவர் கே. பூரணசுந்திரன்

இன்றுடன் கண்காட்சி நிறைவு காணகிறது.

பல் வகைப்பட்ட காட்சியறைகள், பொழுதுபோக்கு அம்சங்கள், இன்னிசைக் கச்சேரிகள், மிகப்பயனுடைய கருத்தரங்களைக் கொண்டிருந்த இந்த மாபெரும் கண்காட்சி இன்றுடன் நிறைவு காணகிறது.

யாழ்ப்பாணம் வர்த்தக கைத்தொழில் மன்றமும் வரையறுக்கப்பட்ட இலங்கைக் கண்காட்சி மற்றும் மாநாடுகள் சேவைகள் தனியார் நிறுவனங்கும் இணைந்து ஏற்பாடு செய்துள்ள இந்த கண்காட்சி நிகழ்வை இன்றும் ஆயிரக்கணக்கான மக்கள் பார்வையிடுவார்கள் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.



இருக்கும். குறைந்த பட்சம் ஐந்து தினங்களாவது இந்தக் கண்காட்சி இடம் பெற வேண்டும் எனவும் பொது மக்கள் கீழ்க்கண்டுள்ளிடுகின்றனர்.

மீன்சுருபும், உணவு பதனிடுதல்,

தயன் ஊடக அனுசாரணையுடன் இடம் பெற்று வரும் இந்தக் கண்காட்சி வடபகுதியின் அபிவிருத்திப் பாதைக்கான நுழைவாயிலாக இருக்கும் எனக் கருத முடிகிறது.



## சொற்சிலம்பம் - போட்டி இல: 147

1	2	3	4	5	6
7		8	9		
	10				
11	12	13		14	
	15		16		
17	18	19			
20		21			
	22				

அனுப்புவர் பெயர்.....  
விலாசம்.....  
கையொப்பம்.....

## போட்டி விதிகள்

- வாசகர் எவரும் சொற்சிலம்பம் போட்டியில் கலந்து கொள்ளலாம்.
- ஒருவர் எத்தனை கூப்பன்களையும் நிரப்பி அனுப்பலாம்.
- உதயனில் பிரசுரமாகும் கூப்பன்களே போட்டிக்கு ஏற்கப்படும்.
- போட்டி தொடர்பாக ஆசிரியரின் தீர்ப்பே முடிவானதாகும்.
- வெற்றி பெறும் முதல் ஐந்து பேர்களுக்கு முறையே ரூபா 300/-, ரூபா 250/-, ரூபா 200/-, ரூபா 150/- ரூபா 100/- பணப் பரிசுகள் வழங்கப்படும். அத்துடன் பாராட்டுப் பெறும் முன்று அதிக்கூடாலிகளுது பெயர் விவரங்களும் உதயனில் பிரசுரிக்கப்படும்.
- முந்தி செய்யப்பட்ட கூப்பன்கள்,

**சொற்சிலம்பம் போட்டி இல: 147**  
**நியூ உதயன் பப்ஸிகேஷன் (பிரைவேர்) லிமிடெட்,**  
 இலக்கம் 361, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
 என்னும் முகவரிக்கு எதிர்வரும் புதன்கிழமைக்கு அடுத்து வரும் புதன்கிழமைக்கு முன்னர், 02.02.2011 ஆம் திகதிக்கு முன்னர் கிடைக்கத்தக்காகத் தபால்டையில் ஒட்டி அனுப்பி வைக்கப் படவேண்டும்.  
 7. சொற்சிலம்பம் போட்டி இல: 147 இல் வெற்றி பெறுவோர்களுது வீவரம் 06.02.2011 நூயிறு உதயனில் பிரசுரிக்கப்படும்.

## அந்த நாளுக்காக....

(13 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி....)

என்று அவள் சொல்ல, அம்மாவும் சித்தியை ஏதோ சமாளித்து விடப் பார்த்தா- ஆனால் வந்தவர்களோ

“என்னம்மா...நீங்கள்! உள்ளுரிமை மாப்பிளை சரி வர வேணுமே இந்தப் பொருத்தம் எப்படி?

இது வெளிநாடு தான்- பாருங்கோவன்” என்று சொல்லியபடி அவளாருகே ஒரு படத்தை நீட்டிய போது அதனைப் பார்த்த அவளால் கோபத்தைக் கட்டுப்படுத்த இயலவில்லை.

“எனக்கு உள்ளாரும் வேண்டாம், வெளியூரும் வேண்டாம் இவனுக்கு அங்கை எத்தினை மனிசி என்று தெரியுமே?” என்று சொல்லிச் சுத்தமிட்டாள்.

வந்தவர் கோபத்தூடன் அவளைப் பார்த்தார் “சரி...எனக்கெனன....” என்று அலட்சியமாக நீண்ட அவரது வார்த்தைகளை முழுவதுமாக்கி கேட்காமலே அவள் ஒடிச்சென்று கட்டிலில் விழுந்தாள். அப்படிப் பேசியிருக்கக் கூடாது தான். ஆனால் அந்த நேரத்தில் அவனுக்கு வந்த கோபத்தை அவளால் கட்டுப்படுத்த இயலவில்லை. இதற்குப் பின்னர் சில நாள்களாக அவர்கள் பெண்கேட்டு வராவிட்டாலும் மீண்டும் இப்பொழுது ணண்டன், கண்டா மாப்பிள்ளைகள் எனக் சொல்லிக் கொண்டு பலரது வர்ணப் படங்களைக் கொண்டு வருவது வழமையாகிப் போனது. வீட்டாரின் புரிதல் என்பது ஒரளாவு இருந்ததால் இவனும் இப்போதைக்குக் கல்யாணம் வேண்டாம் என்ற கருத்தையே மனதில் பதித்திருந்தாள். ஆனால் மற்றையோர் அவளைத் தவறாகக் கருதுவதாகவே அவனுக்குத் தெரிந்தது.

“இவவுக்கும் பெரிய நினைப்புத்தான் என்றை மகனின்றை பிரெஞ்ட் தேனுசன் நல்ல பெடியன், வண்டினை இருக்கிறான். அவளைப் பொருத்தம் பார்க்க வேண்டாமாம். இந்தக் காலப் பெட்டையை நல்ல துணிச்சல்காரியன்தான் நாங்களெல்லாம் முந்தி என்ன இப்பிடியோ?” என்பதுவாய்ப் பேசும் சிலரது வார்த்தைகள் இவளின் காதுகளிலும் விழுந்தன.

## இடமிருந்து வலம்

- சீதையை மனங்க இராமன் முறித்த வில்
- பெரியோர் தரும் வாழ்த்து
- நஞ்சு
- கோமாதாவைக் கொல்வதை இப்படிச் சொல்வர்.
- கனிதல்
- புகழ்,கீத்தி, பெருமைக்கு இப்படியும் ஒரு சொல் உண்டு.
- சாப்பிடு
- மூப்புக்கு முன்னறிவிப்பது.
- தாங்கு/துயில்கொள்.
- முகத்துக்கு நேரே செய்யும் உபசாரம்.
- களம்/இடம்/தளம்.
- அணி/குழு
- போன்று
- கருங்கல் (கடவுள்) சிலை.

## மேலிருந்து கீழ்

- உயர்ந்த மிருகம்.
- ஒரு திசை.
- கணவன்/மனைவி
- அரஜுனன் மனைவி. அபிமன்யுவின் தாய்.
- அவா.
- பிரேதத்தை ஏரிக்க அடுக்கியுள்ள விறகுக் கும்பி.
- மகன்.
- சமூகத்தில் தனி ஆளுக்கு அடுத்த தனி அலகு.
- நல்ல
- சில அல்ல.
- (கூரையின்/மனையின்) உச்சி.
- இல்லாள்.
- விடிய
- இந்தியாவில் கொண்டாடப்படும் ஒரு பண்டிகை

## யார்துப் பாறுவோ

- வி.ரதுயாவன்,  
மாணிப்பாய் வீதி, கைதடி மேற்கு, கைதடி.
- ச.விலாஸ்,  
கற்குளி வடக்கு,  
சாவகச்சேரி
- செல்வன் த.பிரகாஷன்,  
திரண்டாம் ஆண்டு கலைப்பீடம்,  
யாழ்.பல்கலைகழைக்

யாக்கு உரியோர், நேர்த்தேடுக்கூடுவோர் ஒரு வார்த்தீன் ரின்வர் கூரியிருப்பிரமை தவிர்த்தி அவுவகை நாங்களில் காலை 9.00 மணிமுதல் பிற்பகல் 2.00 மணிவை நாக்குரிய வைப்பி பரிசுவைப்படுத்தி உதவி அவுவகைத்தீல் நேரில் வந்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்.  
 யா. மா. நதைந் நவிர்த்தி ஏனையாளாப்பங்களிலிருந்து பரிசுக்கு உரியோர், நேர்த்தேடுக்கூடுவோர் கூருவது மூலம் காலை மூலம் காலைக்கிராந்தில் அவர்களது விலங்குக்குப் பாதி நியாயம் அனுப்பிவைக்கப்படும்.

★ வாசகர்கள் மத்தியில் குறிப்பாக மரவை, மரவியர் மத்தியில் பொது உள்கார்பு மற்றும் மௌறி அறிவை வளர்ந்து விடத் தான்பூசுகே இப்போட்டி நடத்தப்படுவதன் முக்கிய துறைகள்.

★ ஒவ்வொரு போட்டியிலும் ஏராளமான வாசகர்கள் ஆய்வுத் தடன் கலந்துகொள்வதுடன், அவர்களில் பெரும்பாலும் மூற்றிலும் சரியான விடைகளை அனுப்பி வருவது பரிசுக்கும் பாராட்டுக்கும் உரிய அந்தசாலிகள் குலுக்கல்மூலம் தேந்தெடுக்கப்படுவதை குறிப்பிடுகின்றனர்.

★ சொற்சிலம்பம் போட்டி இலக்கம்: 144 இற்கான சரியான விடைகளை வருமாறு:

## இடமிருந்து வலம்

- அருந்தப்படு. (6)மது. (7)தவிர. (8)பத்தொண்பது.
- வசந்தன்.(13)திரிதல். (14)கம்பு. (16)பால்.
- கடை. (18)சாதி. (19)வழி. (20)உதி.
- குடல்வளர்

## மேலிருந்து கீழ்

- ஆம்ராவதி. (2)நுதி. (3)தரித்தல். (4)புதன்.
- யாரதுப் (8)விவரம் (9)பந்தல். (10)தொன்.
- சரிபாதி. (14)கடை. (15)புத்திரி. (17)ஏழி.
- காவி. (18)வட. (20)உள்.

★ சொற்சிலம்பம் போட்டி நொடர்பான வாசகர்களது ஆலோசனைகளும் கருத்தில் எடுக்கப்படும்.

★ சொற்சிலம்பம் போட்டி இலக்கம்: 144 இற்கான சரியான விடைகளை எழுதி அனுப்பியவர்களில் குலுக்கல்மூலம் தேந்தெடுக்கப்பட்ட முதல் ஐந்து அதிச்சாலிகளது பெயர் விவரங்கள் வருமாறு:

**பேச-பேசன் மரியத்தாந்தீரீ,**  
சென்.தோயில் ஓழுங்கை, பகுதித்துறை.

**அ-பூதுத்தும்பீ,**  
அம்மன்வீதி, துறைக்காம்.

**ச.கோகிலை,**  
தேசிய கைத்திருப்பிரயீர்ச் அந்காரசை, மான்யாம்.

**ர.சீக்கபா,**  
131, இந்தனாரம், சென்தோசி.

**K.காஞ்சி சீலன்,**  
127, இராமலிங்கம் வீதி, முபொவி, நல்லூர்.

தாமதித்துக் கொண்டு அவளிடம் வர ஏனோமுரண்டு பிடிக்கின்றது. ஆனாலும் என்றாவது ஒரு நாள் தனக்குரிய வேலை தன்னைத் தேவிடவும் என்ற நம்பிக்கையில் அவள் காத்திருந்தாள் அந்த நாள் எப்போதென அறியாமலேயே.

\*\*\*

## கொடை மடமும்....

(13 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி....)

அப்பொழுது மழை முகிலைக் கண்ட ஆண்மயில் ஒன்று, மகிழ்ச்சி காரணமாகத் தனது தோகையை விரித்து ஆடியது கண்டான் பேகன்.

குளிர் மிகுத

# நீத்தியசுக்த்தை நோக்கி...



நூலாம் வெள்ளையர்

5

நூலாம் போதுமான மனித உரிமைகள் பற்றியும் மனித உரிமை மிருவுகள் பற்றியும் அதிகம் பேசப்பட்டு வருகிறன. மேலைத்தேசநடுகளில் விடங்கு உரிமை பற்றிக்கூட அதிக கிசினை காட்டப்பட்டு வருகிறது. ஆனால் எமது நாட்டிலே போது மக்களுக்கு மருத்துவத்துறையிலே தமக்கு இருக்கின்ற அடிப்படை உரிமைகள் பற்றிய அறிவு போதாமல் இருப்பது ஒரு வேதனையான விடயமாகும்.

பொதுமக்களிடமும் மருத்துவத்துறை சார்ந்தவர்களிடமும் இது சம்பந்தமான அறிவு மேம்படும்பொழுது அந்தப் பிரதேசத்தின் கொதார நிலை பலவழிகளிலும் மேம்படும். தேவையற்ற மனக்கஸ்ப்புகளும் மனக்குமுப்ப நிலைகளும் தோன்றுவதற்கு இடம் இருக்காது.

நோயாளர்களின் உரிமை சம்பந்தமான விடயங்களைப் பல தலைப்புகளின் கீழ் ஆராயமுடியும் அவற்றில் முக்கியமான சில விடயங்களை இங்கு பார்ப்போம்.

நோய்நிலை சம்பந்தமான இரகசியத்தை நோயாளர்களிடம் நிலைகளைப் பேணப்படுதல் > 18 வயதுக்கு மேற்பட்ட பொதுமக்கள் அனைவரும் தமது சுகாதாரநிலை சம்பந்தமான விடயங்களை வேறு எவருக்கும் தெரிவிக்க வேண்டாம் என்று கேட்டுக்கொள்ளும் உரிமை இருக்கிறது. 18 வயதுக்கு மேற்பட்ட ஒவ்வொருவரினதும் சுகாதாரம் சம்பந்தமான விடயங்களை அவரின் விருப்பத்துக்கு மாறாக யாருக்கும் தெரிவிக்கும் உரிமை மருத்துவத்துறை சார்ந்த வர்களுக்கு இல்லை. ஒருவர் தனது பெற்றோருக்கோ, கணவனுக்கோ, மனைவிக்கோ, பிள்ளைகளுக்கோ கூடத்தனது நோய்நிலை சம்பந்தமான விடயங்களை தெரிவிக்கவேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்ளும் உரிமை இருக்கிறது. அந்த இரகசி

**கிகவும் சாதாரணமாக அதிகரித்து வரும் உலக லாவிய பிரச்சினை இந்த உயர் உடற்பருமன். நீங்களும் அதில் பங்கெடுத்து கொண்டிருக்கிறீர்கள். நீங்கள் உயர் உடற்பருமன் உடையவரெனின்...**

இல் தசாப்தங்களின் பின்னர் உயர் உடற்பருமன் உடைய சமூகமதான் சாதாரண சமூகமாகக் கருதப் படவேண்டிய நிலையும் ஏற்படலாம். அவ்வாறான நிலையைத் தடுக்க நீங்களும் தயாராகுங்கள்.

## உடற்பருமன்

இது உடலில் மேலதிக கொழுப்புச் சேமிப்பால் ஏற்படும் ஆரோக்கியமற்ற நிறையதிகரித்த நிலையாகும்.

**உடற்பருமனை அடையாளப்படுத்துதல்**  
இதற்காக BMI என்ற கணிப்பீடு வழக்கத்திலிருக்கிறது.

$$\text{BMI} = \frac{\text{நிறை (Kg)}}{(\text{உயரம்})^2 (\text{M}^2)}$$

BMI 30 Kg/m<sup>2</sup> இனை தாண்டிய அனைத்து நபர் களும் உயர் உடற்பருமனுக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்படுவார்கள்.

## உடற்பருமனை ஏற்படுத்தும் காரணிகள்

### 1. அதிக உட்ட நிலை

உடலானது சாதாரண உடலியல் தேவைகளுக்காக சக்தியை வேண்டி நிற்கின்றது. இதன்போது வழங்கப்படும் சக்தி மூலம் உணவானது, இது தேவைப்படும் அளவைவிடக் கூடிய அளவில் வழங்கப்படும் போது மேலதிக சக்தி கொழுப்பாக மாறி சேமிக்கப்படும். அது உங்கள் உடல் நிறையை அதிகரிக்க செய்யும்.

### 2. உணவுத் தேர்வும் உண்ணும் தடவைகளும்

நீங்கள் உங்களுக்குரிய உணவுகளாக பொதி செய்யப்பட்ட பண்டங்கள், மென்பானங்கள், fast foods (cakes, pizza) என்பவற்றைத் தெரிவு செய்வீர்கள் எனின் நீங்களே உடற்பருமனுக்கு வழிகோலுகிறீர்கள். அவை அளவில் கொஞ்சமானதாகிலும் உயர்ச்கத்திலிருக்கிறோம்.

**நீர் மூலம் பரவும் நோய்கள்**  
நீர் மூலம் பரவும் நோய்களை பொதுமாக அந்தாக உரிமைகள் போது அதிலுள்ள நோய்கிருமிகள் மனிதனுக்கு தனது இரைப்பை, குடல் என்பவற்றிக் குள் சென்று பெருகிப் பல நோய்களைத் தோற்றுவிக்கின்றன. வயிற்றுளைவு, நெருப்புக்காய்ச்சல், கொலரா, மஞ்சள் காமாலை, இளம்பிள்ளைவாதம் போன்றவை பொதுவாக நீர்மூலம் பரவும் நோய்களைத் தோற்றுவிக்கின்றன. வயிற்றுளைவு, நெருப்புக்காய்ச்சல், கொலரா, மஞ்சள் காமாலை, இளம்பிள்ளைவாதம் போன்றவை பொதுவாக நீர்மூலம் பரவும் நோய்களைத் தோற்றுவிக்கின்றன. எமது ஆரோக்கியமான வாழ்விற்கு இந்நோய்களிலிருந்து

# மருத்துவத்துறையிலே நோயாளர் உரிமைகள்

மேற்பட்ட பொதுமக்கள் அனைவரும் தமது சுகாதாரநிலை சம்பந்தமான விடயங்களை வேறு எவருக்கும் தெரிவிக்க வேண்டாம் என்று கேட்டுக்கொள்ளும் உரிமை இருக்கிறது. 18 வயதுக்கு மேற்பட்ட ஒவ்வொருவரினதும் சுகாதாரம் சம்பந்தமான விடயங்களை அவரின் விருப்பத்துக்கு மாறாக யாருக்கும் தெரிவிக்கும் உரிமை மருத்துவத்துறை சார்ந்த வர்களுக்கு இல்லை. ஒருவர் தனது பெற்றோருக்கோ, கணவனுக்கோ, மனைவிக்கோ, பிள்ளைகளுக்கோ கூடத்தனது நோய்நிலை சம்பந்தமான விடயங்களை தெரிவிக்கவேண்டும் என்று கேட்டுக்கொள்ளும் உரிமை இருக்கிறது. அந்த இரகசி

யத் தன்மையைப் பாதுகாக்கும் கடமை மருத்துவத்துறையினருக்கு இருக்கிறது.

வைத்தியசாலையிலே தனிப்பட்ட முறையில் வைத்தியிடம் ஒரு நோயாளி பேச விருப்பப்பட்டால் அதற்கான சந்தர்ப்பத்தைக் கேட்டுப் பெற்றுக்கொள்ளும் உரிமை நோயாளிக்கு இருக்கின்றது. வைத்தியசாலைகளில் ஆளணி பற்றாக்குறை நீங்கி கட்டட வசதிகளும் மேம்படும் பொழுது ஒவ்வொரு நோயாளியுடனும் மருத்துவக்குழு தனித்தனி அறையிலே உரையாடும் நிலை ஏற்படுத்தப்படவேண்டும்.

ஒரு நோயாளியினுடைய நோய் சம்பந்தப்பட்ட விடயம் ஒரு பொது விடயம்

அல்ல பலரும் பேசி ஆராய்வதற்கு. இது ஒரு செய்தி அல்ல பத்திரிகையில் பிரசித்து அம்பலப்படுத்துவதற்கு. துயரமான விடயமல்ல பலரும் போய் துக்கம் விசாரிப்பதற்கு. ஒரு புதினம் அல்ல பலரும் போய் விடுப்புகேப்பதற்கு. இது அந்த நோயாளி மட்டும் சம்பந்தப்பட்ட ஓர் உணர்வுபூர்வமான அந்தரங்க விடயம். அதனை அவரின் அனுமதியின்றி அறியத்தெண்டிப் பதோ, அம்பலப்படுத்துவதோ நல்லதல்ல என்பதை மனதில் நிறுத்துவோம்.

**Dr.சி.சிவங்கநா**,  
வைத்திய நிபுணர், யாழ்.போதனா  
வைத்தியசாலை

தமது நோய்நிலை அம்பலப்படுத்தப்பட்டு விடும் என்று அனுசாரி, பலர் தமது நோய் நிலையின் உண்மையான வடிவத்தை மருத்துவரிடம் வெளிப்படுத்தத் தயங்குகின்றனர். இதனால் பல பாரதாரமான விளைவுகளும் என இறப்புகளும்கூட ஏற்படுகிறது. இந்த நிலை மாற்றம் பெறவேண்டும். (தொடரும்)

# உடற்பருமன்

உடையவை. நீங்கள் அதிகம் உண்ணாவிடினால் போதுமான அளவே பாதுகாக அமையும். அவை சமிபாடடையும் வீதிமும் உயர்வானதாகையால் உண்ணும் தடவையைப் பதிக்கப்படுத்திவிடும்.

### 3. குறைந்துவரும் உடற்பசூர்பாடுகள்

பெருகிவரும் வசதிகள் இறுதியில் உங்களை படிகளில்கூட ஏறவிடுவதில்லை. என் நடக்கூடவிடுவதில்லை. சுழல் நாற்காலிகள் அதை செய்துவிடுகின்றன. உடலியக்கங்கள் குறைந்த நிலையில் நீங்கள் உண்ணும் சக்தி செறிவான உணவின் மிகையான சக்தி நிச்சயமான உங்கள் நிறையாகவே மாறும் என்பதை அறிந்து கொள்ளுங்கள்.

### 4. பரம்பரை

உங்களையும் தாண்டிக் குறிப்பிட்ட வீதத்தில் (25%) உங்கள் உயர் உடற்பருமனை மரபுரிமைகள் தீர்மானிக்கின்றன. அவ்வாறு தீர்மானிக்கப்பட்ட உயர் உடற்பருமனை குழலின் தாக்கம் குறைந்த அளவே செல்வாக்குச் செலுத்த முடியும்.

### உயர் உடற்பருமன் வழிகோலம் சிக்கல்கள்

- ★ உயர்குதியமுக்கமும் இதய நோய்களும்
- ★ மார்பகப் புற்றுநோய்கள்
- ★ பெருங்குடல், நேர்குடல் புற்றுநோய்கள்
- ★ நீரிழிவு (Type II Diabetes mellitus)

இவை எல்லாவற்றையும் விட உயர் உடற்பருமன் உடையவர்கள் அதிகமான மன உளைச்சலுக்கு உள்ளாகிறார்கள். அவை குடும்பம், சுழகம் என்பனவற்றுடனான இடைத்தொடர்புகளைப் பாதிக்கின்றன.

உங்கள் நிறையை முடிந்தளவில் நீங்களே தீர்மானித்துக்கொள்ளுகிறோம்.

உணவுத் தேர்வுகளையும் உண்ணும் தடவைகளைய

## மலைகள் தேவை

யா/இந்து கெளவு குடும்பம், 07.11.1982 பூசம், 7 செவ்வாய், 51 பாவும், ஐ. சிதியுடைய பெண்ணிற்கு அரசு உதவியோக மணமகன் தேவை. தகுந்த தீங்கள் வழங்கப்படும்.

தொடர்பு: - 0775332379

## போலிகள்

எச்சரிக்கையாக  
இருக்கவும்

ஆராவானி ரெஞ்சிள் வாரிப்பவர் வருஷாஜன்  
பாற்றுக்காலி

போலியானது

1. பொன்னான மேஸியும்
2. பொலிவான கூந்தலையும் தந்து
3. சுலை ரோங் நிவாரணியாகத் திகழும் சரியானது

சித்தாரா பொன்னாங்காணித் தைவுத்தில் போலிகள் நடமாடுவது கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளது. போலிகளின் நடமாட்டத்தைத் தடுக்க இன்றிலிருந்து தைவு போத்தலின் மேல் மூடி கண்ணைக் கவரும் வர்ண மூடியக் கூசிட்டிடப்பட்டு சித்தாரா பொன்னாங்காணித் தைவு போலிகளை செய்திய முத்திரை போரிக்கப்பட்டு விற்பனை செய்யப்படுகின்றது. போலிகளைக் கண்ணுதற்கு வேலையாக அமைவது வர்ணத்தில் வைத்திய முத்திரை பொரிக்கப்பட்ட மூடி களே, பின்ன் மூடித் தைவும் இனி உங்களுக்கு வேண்டாம். ஆகவே சித்தாரா பொன்னாங்காணித் தைவும் வாங்கும்போது வரணமுடியுதன் சித்தாரா டிஸ்பென்சரி வைத்திய முத்திரை குறியீடு உள்ளதா என பொதி செய்யப்பட்ட பெட்டியைத் திறந்து சரி பார்த்து வாங்குங்கள்.

Manufactured By:  
Sithara Product  
Puttalam Road, Chilaw.  
(Reg.No: 6382) ARPR/No:228

யா.ர்.மா.வி. ராம்பியேந்த:

சிவா நூற்மண்டியங்கா  
லீ.228, ஆல்பாரி வீதி, யாழ்ப்பாடு.  
தொ.பே: 021 222 2567  
நிறப்பு: சுத்திர் சுத்திகு அருகில்

## STUDY IN ABROAD

OUR COURSES  
\* CERTIFICATE  
\* DIPLOMA  
\* DEGREE PGD  
\* MASTERS  
\* MBA

OUR SERVICES  
\* EXPERT VISA CONSULTATION  
\* ACCOMMODATION ARRANGEMENT  
\* PROFESSIONAL GUIDANCE FROM INTIAL  
\* LOW AIR TICKET  
\* FINANCIAL SPONSORS  
\* ASSESSMENT TO OBTAINING VISA

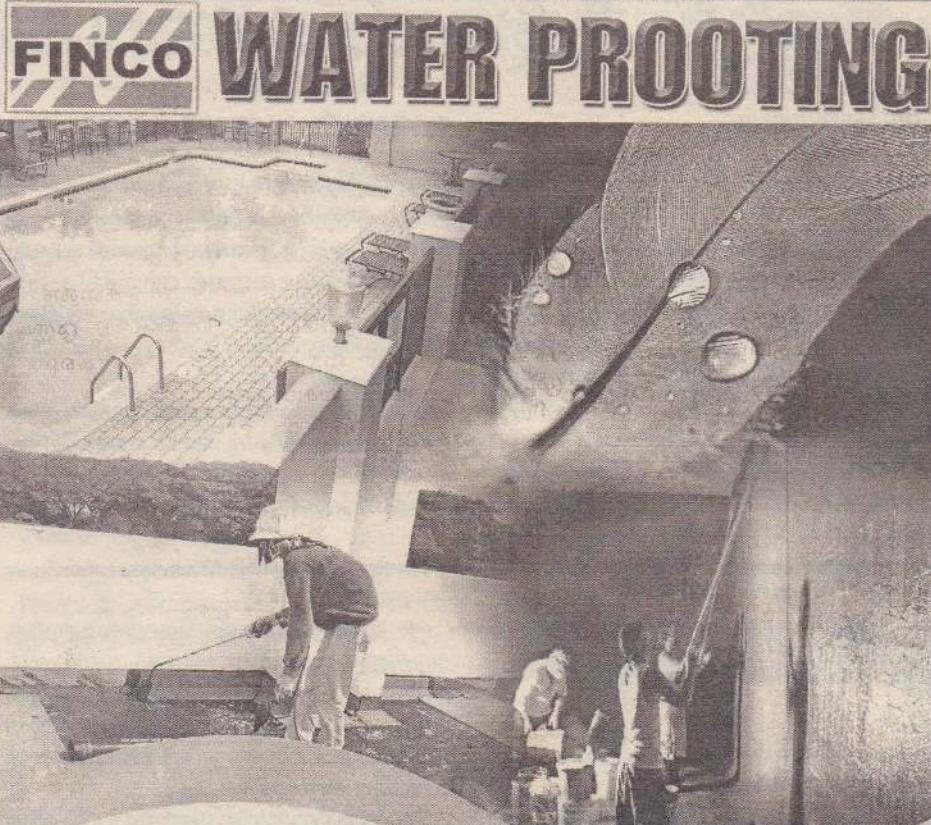
HURRY  
MARCH & APRIL  
INTAKE

IELTS  
NOT REQUIRED

100% GUARANTEED  
Genuine Documents Only

Ameendoray (Director) Conditions Apply  
**OVERSEAS EDUCATIONAL CONSULTANT SERVICES**  
CONTACT: T. Anantharajah No 783, Hospital Road, Jaffna.  
TEL: +94(0)214904353 / +94(0)772773061, 718009336  
EMAIL: oecs.thiyagarajah@hotmail.com

## 28 வருடங்கள் வாடிக்கையாளர்களின் நம்பிக்கையை வென்ற



இலங்கையில் புதுமையான நம்பத்தகுந்த தொழில் தீர்வு வழங்குந்த நாங்கள் உங்களுக்கு அதியியர் நீர் கசிவு தீர்வு தயாரிப்புக்களை சாதாரண விலைக்கு வழங்குகின்றோம்.

குளியலறைகள், நீர்த்தடாகங்கள், குளங்கள், மதில்கள், சுவர்கள், கூணர்கள் மற்றும் முகப்புகள்.

Finco (Pvt) Limited இன் வடமாகாண ஏக விநியோகக்கூல்தர்கள் North & East Engineering யாழ் வீதி, மானிப்பாய். (மானிப்பாய் மகளிர் கல்லூரிக்கு அருகாமையில்)

Hot Line: 0777568685

Finco (Pvt) Limited  
Engineering Sales Directorate  
No.291, Modara Street, Modara,  
Colombo- 15.  
E-mail- sales@fincoesd.com.  
Web- fincoesd.com.

Tel: 0217200290  
Digitized by Neelam Foundation.  
neelam.org/laavanaham.org/ஏரம்,  
புங்குடிவெ.

அழையுங்கள்: 011 7513500, 011 2546052

## மலைகள் தேவை

யாழ்.இந்து கெளவு Aus.Citz. 1980 இல் பிறந்த Eng. மகனுக்கு தாயர் படித்த அழகிய மணமகனை எதிர்பார்க்கின்றார். அவிடம் 2ஆம் பாதம்,செவ்.ஓ. கி.பா 57, உயரம் 5'11". தொடர்பு: - 0717472050 G.Nathan, 19, 1/6, Milagiriya Are, Col-4.

## கடைகள் விற்பனைக்கு

யாழ். நகரின் மையப் பகுதியில் புதிதாகக் கட்டப்படும் கடைத் தொகுதி யில் கடைகள் விற்பனைக்கு உண்டு.

தொடர்புகளுக்கு:  
0778995431, 0750434277

## மாரிள் பதித்தல்

வீடுகள், ஹோட்டல்கள், வைத்தியசாலைகள் போன்ற சுலக கட்டடங்களுக்கும் தேவையான மாரிள்கள், மலசலகூட பொருத்துக்கள், பைப்லைஸ் போன்றன எம்மால் தரமாகவும் மலிவாகவும் செய்து தரப்படும். ஹோட்டல், NIBM கட்டடம், யாழ்.பெரிய வைத்தியசாலை போன்றவற்றுக்கான மாபிள் புதிக்கும் வேலைகள் எம்மால் தரமாகவும் குறைந்த விலையிலும் செய்து கொடுக்கப்பட்டுள்ளது.

தொடர்பு: - 071741244, 0723555955, 0711472262

## கோழிக்குஞ்ச விந்யோகம்

தரமான மே.1 பிறிமா புதொயிலர் கோழிக்குஞ்சகள் நியாயமான விலையில் (100/-) 27.01.2011 காலை விநியோகிக்கப்படும். முன்பதில் செய்யவும், பின்து 100 வீதம் இறைங்கிக் கோழிகள் திருப்பி வங்கப்படும்.

- ★கட்டி பாம் சென்றர், வட்டுக்கோட்டை - 0778996085
- ★சன்னதி பாம் சென்றர், தென்டமானாறு - 0776904590
- ★நெல்லியடி பல்பொருள் விற்பனை, நெல்லியடி - 0774656377
- ★முதுந்தன், பகுதித்துறை - 0771392593
- ★துர்க்கா பாம், கண்ணாகம் - 0779346599
- நல்லூர் பாம் சென்றர், 19, முருகேசு லேவ், நல்லூர். தொ.பே. 021 222 6944

விண்ணாலில்

25

★

01

★

2008

## நீங்காத நிலைவுகளுடன்

13ஆம் ஆண்டு

மண்ணைல்

10  
★  
09  
★  
1924



அயர் அப்பாப்பிள்ளை  
சிதம்பரநாதன்

திதி: மாசி பூரணம்

விண்ணாலில்

12  
★  
03  
★  
1998



3ஆம் ஆண்டு

விண்ணாலில்

18  
★  
11  
★  
1934

திருமதி சிதம்பரநாதன்  
ராணேஸ்வரி  
திதி: சூரத்தி

மக்கள், மருமக்கள்,  
பேர்ப்பிள்ளைகள்.

பண்பின் உறைவிடங்களே பாசத்துடன்மை வளர்த்திரே!  
என்றும் நின் நினைவுகள் எம்மைவிட்டு விலகாது  
ஆறுமுகன் தாஸி அடைய நாம் இறைஞ்சுகிறோம்.  
மஞ்சத்தடி, கோயில் வீதி,  
இணுவில் கிழக்கு.

(109647)

## மரண அறிவித்தல்

ஆறுமுகம்  
பொன்னம்பலம் J.P  
(புங்குடீவு சிற்புரி உரிமையாளர்)

புங்குடீவு, ஆறும் வட்டாரத்தைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட ஆறுமுகம் பொன்னம்பலம் (20.01.2011) வியாழக் கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற வர்களான ஆறுமுகம்- வள்ளி யம்மை தம்பதியரின் அன்பு மகனும் காலஞ்சென்ற

தில்லையம்பலம் மற்றும் இராசம்மா தம்பதியரின் அன்பு மருமகனும் பாக்கியலட்சுமி (இராசலட்சுமி)யின் அன்புக் கணவரும் காலஞ்சென்றவர்களான நாகம்மா, சுப்பிரமணியம் மற்றும் செல்லத்துரை, முத்தம்மா, இராசம்மா காலஞ்சென்ற சின்னனயா மற்றும் சின்னம்மா ஆகியோரின் கோதரரும் காலஞ்சென்ற தங்கம்மா மற்றும் சின்னம்மா ஆறுமுகம், மதியாபரணம் பரமேஸ்வரி ஆகியோரின் மைத்துஞருமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக் கிரியைகள் இன்று (23.01.2011) நூயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 10 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்றுப் பூதவுடல் புங்குடீவு கேர்தீவு மயானத்தில் தகனஞ்செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக் கொள்ளலும்.

நகவல்:

பாக்கியலட்சுமி (மலைவி).

(109409)





எமது நிறுவனத் தலைவர் திரு.க.செவ்வேள்  
அவர்களின்

2011

பிறந்த

தினவாழ்த்துக்கள்

அவரது மக்கள் சேவை தொடர வாழ்த்துகின்றோம்...

பொங்கல் தினத்தன்று  
கிளிநோச்சியில்

மூலஸல் அரசு அதிபருடன்  
செம்மலையில் (21.12.2010)

வற்றாப்பளையில்  
(21.12.2010)

புன்னை நீராவி மாணவர்களுடன்  
(18.01.2011)

வற்றாப்பளையில் (21.12.2010)

கொக்கிளாய் மக்களுடன்  
(16.01.2011)

கொக்கிளாயில் (16.01.2011)

வற்றாப்பளையில் (16.01.2011)

கிறிஸ்துமிஸ் தினத்தன்று  
கொக்கிளாயில்

உப்புமாவவெளி மக்களுடன்  
(16.01.2011)

வற்றாப்பளையில் (16.01.2011)

கொக்கிளாயில் (16.01.2011)

வாழ்த்துவோர் : AAA Ventures (Pvt) Ltd, AAA Movies International, பனைமரக்காடு படக்குழுவினர்

No : 92, Brown Road, Jaffna

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aavanaham.org

Tel. 0213207386, 0213734742

# மரண அறிவித்தல்

## வைத்தி சந்தியாப்பிள்ளை சுந்தரம்

சுமிபுரத்தைப் பிறப்பிடமாகவும் பாண்டியன் தாழ்வை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட வைத்தி சந்தியாப்பிள்ளை சுந்தரம் 20.01.2011 வியாழக் கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான வைத்தி - சின்னம்மா தம்பதியரின் அன்பு மகனும் ரீற்றம்மா (ராணி) வின் அன்புக் கணவரும் காலஞ்சென்றவர்களான தோமஸ் கென்றி - மரியமுத்து தம்பதி யரின் அன்பு மருமகனும் பாலன், ராயு, பவி, பொலின், ஜெனவி, மேசி, டல்சி, சின்னத்தம்பி, வப்பி ஆகியோரின் அன்புத் தந்தையும் சுத்திய குமாரன், சுதன், நெமியன், பிரேமா, பவானி, ரோஸ்மலர் ஆகியோரின் அன்பு மாமனும் மவுன் பேட்டன், நிரோஷி, டிலான், பிரேன், மதுசிறி, பிரதீபன், பிருந்திகா, பிரதீபன், நிரோஷன் ஆகியோரின் அன்புப் பேரனு மாவார்.

அன்னாரின் நல்லடக்க ஆராதனை இன்று (23.01.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை பி.ப. 3.00 மணிக்கு யா/புனித மரியன்னை பேராலயத்தில் இரங்கல் திருப்பலி ஒப்புக் கொடுக்கப்பட்டு, பூதவுடல் புனித கொஞ்சேஞ்சி மாதா சேமக்காலையில் நல்லடக்கம் செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

இல. 54/5, சுந்தனமாதா லேன்,  
பாண்டியன் தாழ்வு,  
கொழும்புத்துறை.

தகவல்:  
மனைவி, மின்வொக்கள்,  
பேர்ப்பிள்ளைகள்.

யாழ். திறந்த  
பல்கலையின்

அறிவிப்பு  
யாழ்ப்பாணம்,  
ஜூ. 23  
இலங்கை க  
திறந்த பல்  
கலைக்கழகத்தில்  
2011/2012 ஆம்  
கல்வியாண்டுக்கான  
சமூகவினான்கான  
சான்றிதழ் கலை  
மாணிப்பட்ட  
பதிவுகள், மீன்  
பதிவுகள் எதிர்  
வரும் 26 ஆம்  
திகதிவரை யாழ்.  
பிராந்திய நிலை  
யத்தில் நடை  
பெறவுள்ளன.

இதேவேளை  
சமூக வினான்ப  
பீடத்தின் கீழ் சுற  
நூத்துறையும்  
விடுதிக் செயற்  
பாடுகளும் எனும்  
கற்கை நெறிக்  
கான விண்ணப்  
பங்கள் கோரப்  
பட்டுள்ளன.

விண்ணப்பியடி  
வங்களை யாழ்.  
பிராந்திய நிலை  
யத்தில் இன்று  
முதல் பெற்று  
விண்ணப்பிக்க  
முடியும்.

- இவ்வாறு  
திறந்த பல்கலைக்  
கழக இணைப்  
பாளர் அறிவித்  
துள்ளார்.

(லை)

# தேவை

கடற்கரையை அண்மீது காணி காரியாலை  
இடவசதி மற்றும் யாழ்ப்பாணத்தீன் மத்தியில்  
அமைந்துள்ள காணி உடனடியாகத்தேவை.

ஹோட்டல் செயற்றிட்டங்கள் மற்றும் காரியாலை இடவசதி கான கடற்கரைக்கு முகப் பாக அமையப்பெற்ற காணி மற்றும் யாழ் குடா நாட்டின் மத்தியில் அமையப்பெற்ற காணி ஆகியன உடனடியாக தேவைப்படுகின்றன. தங்களின் காணி பற்றிய விபரங்களை அறியத்தூவும். மேற்படி இடங்களை பார்வையிடும் பொருட்டு ஜனவரி 21 ஆம் திகதி முதல் 23 வரை ஹோட்டல் 'டில்கோ' மற்றும் யாழ்ப்பாண சர்வதேச சுந்தையில் இல. 149 மற்றும் 150 இல் அமைந்துள்ள 'மெக்ஷுட்' காட்சியறையிலும் நாம் பிரசன்ன மாயிருப்போம்.

தொடர்புகளுக்கு :

சூதீன் : 0778424248

வித்யா : 0774632726

தொலைநெட : 0115338024

மின்னால்கல் : projects@mackwoods.com

# மரண அறிவித்தல்கள்



செல்வன் தங்கராசா கஜன்

இனுவிலைப் பிறப்பிடமாகவும் வசிப் பிடமாகவும் கொண்ட தங்கராசா கஜன் நேற்று (22.01.2011) சனிக்கிழமை இறைபதம் அடைந்தார்.

அன்னார் நாகலிங்கம் தங்கராசா (இளைப்பாரிய முகமையாளர், ப.நோ.கூ.சங்கம், மானிப்பாய்) - கணேஸ்வரி தம்பதியரின் ஏக புதல்வனும் கஜனி (யாழ். இராமநாதன் நுண்கலைப்பீடும்), ரூஷானி (A/L மாணவி, கொக்குவில் இந்துக் கல்லூரி) ஆகியோரின் சுகோதரனும், காலஞ்சென்றவர்கள் செல்லையா - நாகரத்தினம், நாகலிங்கம் - சின்னம்மா தம்பதி யரின் பேரனும், கதிர்காம ஈஸ்வரன், காலஞ்சென்ற சிவ ஈஸ்வரன் மற்றும் ஞானேஸ்வரன் - சர்வேஸ்வரன் ஆகியோரின் மருமகனுமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (23.01.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை முற்பகல் 10.30 மணிக்கு அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக இனுவில் காரைக்கால் இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:  
ச. கதீர்காஷல்வரன்,  
ச. சரவேஸ்வரன் (H.N.B.)  
(மானிப்பாய்).



மயில்வாகனம் ரவீந்திரன்

(ஆரியா, ஸிலாவந்து கல்லூரி, நிறுவேஷன்மை)  
அராவியைப் பிறப்பிடமாகவும், தற்போது திருக்கோணமலையை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட மயில்வாகனம் ரவீந்திரன் 21.01.2011 வெள்ளிக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்றவர்கள் மயில் வாகனம் - பரஞ்சோதி தம்பதியரின் அன்பு மகனும், காரைநகர் வேதரடைப்பைச் சேர்ந்த கனகேந்திரம் (லூப்பு பெற்ற அதிபர்) - சரஸ்வதி (லூப்பு பெற்ற ஆசிரியை) தம்பதியரின் மருமகனும், சிவசொரூபியின் (சிரேஷ்ட எழுதுநர், கட்டடத் தினைக்களம், வடமாகாணம்) பாசகிமுக கணவரும், மீரா, றஜனி, தார்சினி ஆகியோரின் அன்புச் சுகோதரனும், ஜெயசீலன் (வர்த்தகர்), மோகனதாசன் (வர்த்தகர்), உமை பாகன், உமைநேசன் (கூட்டுறவு அபிவிருத்தி அலுவலர், வவுனியா), குக்நேசன் திருமகள் தேவி (முகாமைத்துவ உதவியாளர், உதவி துரைங்கால் அதிபர் பணிமனை - காரைநகர்) ஆகியோரின் மைத் தன்மை, சிவன்தியான், தர்மகுலசிங்கம் (குணம்) ஆகியோரின் உடன்பிறவா சுகோதரனும், டினேசன், சாரங்கள் ஆகியோரின் பெரியப்பாவும் தனுஷா, நிருசன், கீதவஞ்சன், சாருகா, பானுகா, அபிஷீன் அஜெய ஆகியோரின் மாமனுமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (23.01.2011) ஞாயிற்றுக்கிழமை பிறப்பகல் ஒரு மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக பூனாவோடை இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
அராவி மத்தி,  
வட்டுக்கோட்டை.  
தொ.பே. 0714471790.

தகவல்:  
அடும்பந்தேர்.

## MARKETING EXECUTIVES REQUIRED

Reputed VISA Consultancy firm in Colombo is looking for marketing executives from Jaffna.

Job Role : Promoting Educational and Business Opportunities available in Europe.

Requirements:

- 20 - 40 Years Old
- Good PR Skills
- Must be Able to Communicate in English
- Selected Individuals will have to visit Colombo when required

Earn Over 50,000/- per month

Attractive remuneration package will be offered to the right Candidate

Please forward your CV To: chamalka@eduzone.lk

0715 60 7333 (Chamalka) - 22 1/4, Galle Rd, Dehiwala.

சாவகச்சோரியில்

### சீந்தகள் வகுப்புக்கள்

அனேகஸி வேண்டுகோளுக்கிணக்குச் சாவகச்சோரியில் சிங்கள வகுப்புக்கள் ஆரம்பம்

யாழ். பிரபல சிங்கள ஆசிரியர்

### ஸ்ரீ மாஸ்டர்

ஆரம்பம்:- 28.01.2011 (வெள்ளிக்கிழமை) மாலை 4.30 மணி (அனுமதிகள் மட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ளதால் தங்கள் பதிவுகளை இத்திதக்கு முன்னர் மேற்கொள்ளவும்)

இடம்:- ஸ்ரீ மாஸ்டர் ஸ்ரீ மாஸ்டர் கல்லூரி, சாவகச்சோரி.

Web Design / Graphic Design / E-Commerce Solutions/ Type Setting செய்யத் தெரிந்தவர்கள் தேவை

\* Web design செய்பவருக்கு உதவியாளர் தேவை.

\* இதை முழு நேரமாகவோ /

புதுதி நேரமாகவோ

வீட்டில் இருந்தவாறே செய்யலாம்.

\* இதில் சேர விரும்புபவர்கள் தமது புகைப்படத் துடன் கூடிய சுயவிவரக் கோவையையும் நீங்கள் உருவாக்கிய ஆக்கங்களையும்

(Projects / Sample Image ) ஜூயும் உடன் எமது இணையத்தள முக

## சந்தைப்படுத்தல் பயிற்சி நெறி

சந்தைப்படுத்தல் துறையில் (Sales Representative) தொழில் வாய்ப்புப் பெற புதிய பிரிவ ஆரம்பம் (After O/L or A/L) அடிப்படை சந்தைப்படுத்தல் அறிவிடுதன் கூடிய பயிற்சி நெறி முடிவில் சான்றிதழ் வழங்கப்படும்.

1. Sales Presentation
2. Sales Planning & Forecasting
3. Target US achievement (Modern Marketing Concept, Marketing System, Marketing Mix and Marketing Planning)

3 மாதால் பயிற்சி- பயிற்சிக் கட்டணம் Rs.3000/-  
New Keen Marketing உப்புமடம் சந்தி, கே.கே.எஸ்.எஃ.தி.,  
கோண்டாவில் மேற்கு  
T.P. 0774710002

## 31ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலியும் நன்றி நவீலஹம்



### அமர் ஜயாத்துரை சின்னத்தம்பி

எமது குடும்பத் தலைவரின் மறைவுச் செய்தியாறிந்து நேரில் வந்தும் இறுதிச் சட்கில் கல்ந்து கொண்ட வர்க்கருக்கும் அஞ்சலிப் பிரசுரங்கள் வெளியிட்ட வர்க்கருக்கும் ஆறுத்துயரிவிருந்த மைக்கு தொலைத் தரத்திலிருந்து தொலைபேசி, தந்திகள் மூலமாக ஆறுதல் தெரிவித்துவர்க்கருக்கும் மற்றும் கூல வழிகளிலிரும் எம்மோடு உடனிருந்து உதவிகள் புரிந்த உற்றார், உறவினர், நண்பர்களுக்கும் எமது மனமாற்ற நன்றிகளைத் தெரிவித்துக் கொள்வதுடன் இன்று (23.01.2011) நூயிற்றுக்கிழமை முற்பால் 11 மணியைவில் எது இல்லத்தில் நடைபெறும் ஆத்மாந்தி பிரார்த்தனையிலிரும் அதனைத் தொடர்ந்து இடம்பெறும் மதியபோகனத்திலும் கலந்து கொள்ளுமாறு அன்றான் அழைக்கின்றோம்.

அம்மான்,  
கன்னாகம் மேற்கு, கன்னாகம்.  
தொ.நோ: - 0779491525 (தி/575048)

நீங்கா நினைவுடன் :  
குருமாத்திவர்.

## விலைகோரல்களுக்கான கோரிக்கை

### உத்தியோக விடுதியை வாடகைக்கு விடுதல் - ஸ்ரீலங்கா ரெவிகோம், யாழ்ப்பாணம்

ஸ்ரீலங்கா ரெவிகோம் மினிப்பாணம் நிலையத்தில் பணிபிறியும் ஒரு உயர் அதிகாரிக்கு உத்தியோக விடுதியை வழங்குவதற்காகக் யாழ் மாநகரசபைச் சுற்றுவட்டாரத்தில், கிட்டத்தட்ட 1750 சதுர அடிக்கும் 2500 சதுர அடிக்கும் உட்பட்ட, குறைந்து இரண்டு படுக்கை அணைகளுடைய, எல்லா நவீன வசதிகளும் கொண்ட, கார் தரிப்பிடமுள்ள ஒரு வீட்டை வாடகைக்கு விடுவதற்கான விண்ணப்பங்கள் உரிமையாளர்களிடமிருந்து கோரப்படுகின்றன.

விலாசம், வீடு இருக்குமிடம், கட்டிட அமைப்பு, உறுதியின் பிரதி, பண்களொடுப்பனவு மற்றும் வாடகைக்கான நியதிகள் நிபந்தனைகள் உள்ளிட்ட விலைகோரல்கள் போன்றவற்றை ஒரு காகித உறைக்குள் இட்டு, "பிரிவின் தலைவர் (ஹயியர் தொடர்பு), ஸ்ரீலங்கா ரெவிகோம், லோட்டஸ் வீதி, கொழும்பு01" என்ற முகவரிக்கு 31.01.2011 மாலை 3 மணிக்கு முன்னர் கிடைக்குமாறு, பதிவுத்தபாலில் அனுப்பவேண்டும்.

ஒட்டப்பட்ட காகித உறையின் இடதுபக்க மேல் மூலையில், "ஸ்ரீலங்கா ரெவிகோம் உத்தியோக விடுதி- யாழ்ப்பாணம்" என்று எழுதப்பட்டிருக்கவேண்டும்.

பிரிவின் தலைவர்/ மனித வளங்கள்  
ஸ்ரீலங்கா ரெவிகோம்

## உருப்பிடியில் கும்பாடி ஷேகம்

நெல்லியடி, ஜெ. 23

உடுப்பிட்டி துவாளி அருள்மிகு வீர கத்தி விநாயகர் ஆலய மகா கும்பாடி ஷேகம் நாளை திங்கட்கிழமை முற்பகல் 10.09 மணிக்கு இடம்பெறவள்ளது. இதற்கான கிரியை வழிபாடுகள் கடந்த வியாழக் கிழமை முதல் இடம்பெற்று வருகின்றன.

இந்தக் கும்பாடி ஷேகக் கிரியைகளை கும்பாடி ஷேக பிரதம குரு சிவபூர் வே.பால சந்திரக்குருக்கள், ஆலய பிரதமகுரு சிவபூர் அப்பாத்துரைக்குருக்கள் ஆகியேர் நடத்த வள்ளனர். (319)

## யநுத்தித்துறையிலிருந்து மட்டக்காப்புக்கு நிவாரணம்

மட்டக்களப்பில் வெள்ளத்தால் மோச மாகப் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்காக பருத் தித்துறை பிரதேச செயலகத்தால் பருத் தித்துறை பிரதேச செயலக பிரிவுக்குட்பட்ட மக்களிடமிருந்து சேகரிக்கப்பட்ட நிவாரணப்பொருள்கள் எதிர்வரும் திங்கட்கிழமை அனுப்பிவைக்கப்படவள்ளன.

சமார் 8 லட்சம் ரூபா பெறுமதியான இந்த அத்தியாவசிய நிவாரணப் பொருள்கள் வொரிமூலம் யாழ்.மாவட்ட செயலகத்திலிருந்து உடைகமட்டக்களப்புக்கு அனுப்பி வைக்கப்படவுள்ளதாகப் பருத்தித்துறை பிரதேச செயலர் ஆவரதீஸ்வரன் அறிவித்துள்ளார். (ம-319)

## இறப்பர் திருப்பு

இறப்பரின் விலை கிலோவொன் ரூக்கு 550 ரூபாவரை அதிகரிக்கப்பட்டதையுடேது இறப்பர் உற்பத்திப் பிரதேச சங்களில் இறப்பர் திருப்பும் சம்பவங்கள் அதி கிரித்துள்ளன எனத் தெரிவிக்கப்படுகின்றது.

குறிப்பாக அயகம மற்றும் அதனைச் சூழவள்ள பகுதிகளில் இறப்பர் திருப்பும் சம்பவங்கள் அதி கிரித்துள்ளனார் என்று இறப்பர் உற்பத்தியாளர்கள் தெரிவிக்கின்றனர்.

இறப்பரின் களில்பால்வெட்டும் இத்திருப்பர்களைல் தோட்ட உரிமையாளர்கள் பெறும் நடத்துக்கு முகம் கொடுக்கின்றனர்.

## அறிவித்தல் ஹேங் ரினாவிஸ் லிமிடெட்

(தமிழேழு கலைப்பிள்ளவு)  
கோழுங்கு மாவட்ட நிதிமாலை வழக்கு இல.91/CO  
வைப்பாளருக்காவு அறிவித்தல்  
வைப்பு மீளவிருபுக் கோருக்கான இறுதித் திகதி

ஹோம் பிளான்ஸ் லிமிடெட் கம்பனியின் வைப்பாளர்கள் தமது பணவைப்புக்களின் மீளவிப்புக்கான விண்ணப்பங்களைக் கொழும்பு மாவட்ட நிதிமாலைத்தால் நியமிக்கப்பட்ட கம்பனிக் கலைப்பாளரிடம் 1982ஆம் ஆண்டு 17ஆம் இலக்க கம்பனிகள் சட்டப்பிரிவுகளுக்கமைய எதிர்வரும் 2011ஆம் ஆண்டு பெற்றவரி மாதம் 28ஆம் தித்திக்கு முன் சமர்ப்பிக்குமாறு கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றனர்.

மீளவிப்புக்கான விண்ணப்பங்களை வேலை நாள்களில் முற்பகல் 9 மணிமுதல் பிறப்பகல் 3 மணிவரை கீழ்க்காணும் முகவரியில், உரிய ஆவணங்களைச் சமர்ப்பித்துப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். நேரில் வரமுடியாதோர் தமது அதிகாரமளிக்கப்பட்ட பிரதிநிதிகள் மூலம் உரிய ஆவணங்களைச் சமர்ப்பித்து விண்ணப்பங்களைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம். மேலும், தபால் மூலம் உரிய ஆவணங்களின் பிரதிகளை அனுப்பியும் மேற்படி படிவங்களைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம். ஏற்கனவே எம்கு விவரங்களைச் சமர்ப்பித்தவர்களுக்கான விண்ணப்பங்களைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

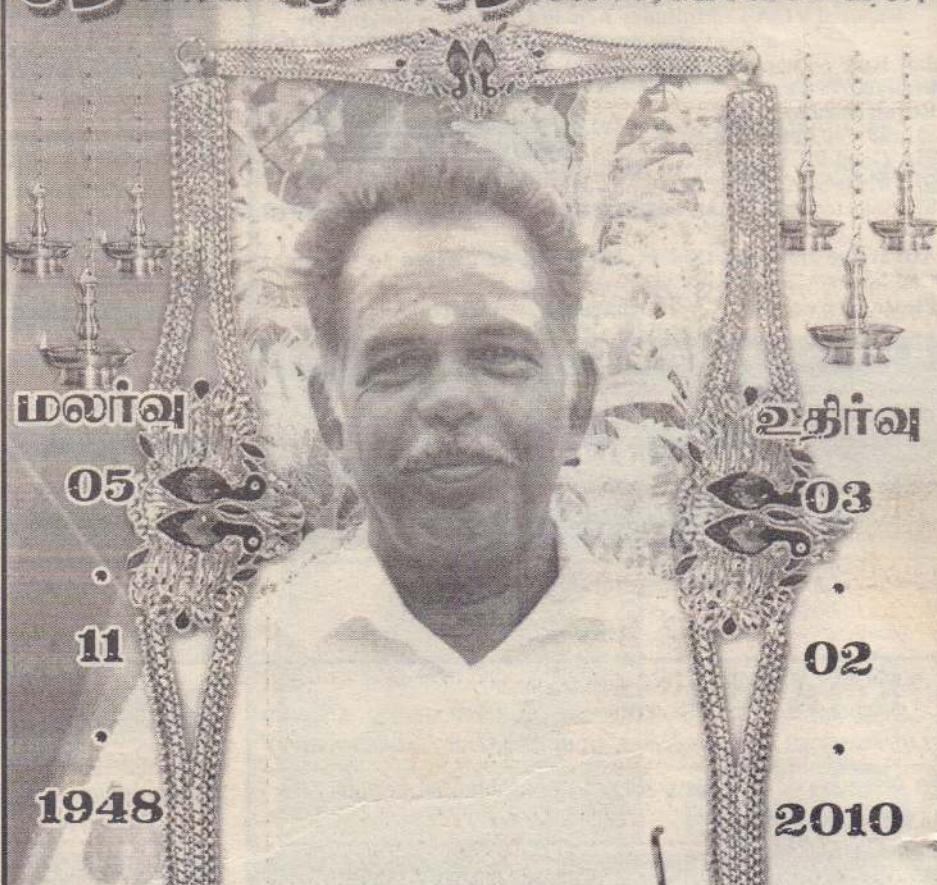
உரிய முறையில் நிருப்பிக்கப்பட்ட வைப்பாளருக்கான மீளவிப்புகள், மேற்படி கம்பனிகள் சட்டத்திற்கமைவாக கம்பனியின் சொத்துக்களை விட்டுத்துக்கிப் பெறும் நிதிக்கமைவாக, கம்பனிக் கலைப்பாளரினால் வழங்கப்படும்.

2011 ஆம் ஆண்டு பெற்றவரி மாதம் 28 ஆம் தித்தியின் பின் கிடைக்கப்பெறும் மீளவிப்புக்கான விண்ணப்பங்கள் கம்பனிக் கலைப்பாளரினால் வழங்கப்படக்கூடிய மீளவிப்புக்களில் சேர்த்துக் கொள்ளப்படமாட்டா என இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

மேலதிக விவரங்களுக்கு கீழ்க்கண்ட தொலைபேசி இலக்கத்துடன் தொடர்பு கொள்ளலாம்.

The Liquidators  
Home Finance Ltd  
C/O, SJMS Associates,  
No.30-2/1,(2<sup>nd</sup> Floor) Galle Road,  
Colombo - 06. T.P. 2508874  
(சி/575127)

## முதலாறி மூண்டு நினைவுவணவுகள்



## அமர் கார்த்திகேசு சிவபாலன்

(பிரபல சமூகசேவையாளர்- நீர்வேவி)

தத்: சதுர்த்த (23.01.2011)

பன்றுக் கொண்ட எங்கள் குலவின்களுக்கு ஒவ்வொவைக்கு நீத்து ஓராண்டு நிறைவெறும் குறைக்கும் வெற்றும் சேவைகளை நன்றியுடன் நினைவு கூருகின்றோம்.

இன்று (23.01.2011) நூயிறு எமது ஒல்லத்தில் டைம்பெறும் அத்மசாந்தியிப் பிரார்த்தனையிலும் தொடர்ந்து டைம்பெறும் மதிய போகாங்களிலும் கலந்து கொள்ளுமாறு அன்டான் அழைக்கின்றோம்.



# 400 மாணவர் பங்கேற்கும் உடற்பயிற்சி கண்காட்சி

கல்வி அமைச்சின் ஏற்பாட்டில் அகில இலங்கை ஆசிரியர்களுக்கான விளையாட்டு விழாவை யொட்டி யாழ் மாவட்டப் பாடசாலைகளில் இருந்து தெரிவு செய்யப்பட்ட 400 மாணவர்களை உள்ளடக்கிய உடற்பயிற்சிக் கண்காட்சி ஒன்று விசேட நிகழ்வாக நடத்தப்படவுள்ளது.

இந்தக் கண்காட்சியை நடத்துவதற்கு எட்டுப்பாடசாலைகள் தெரிவுசெய்யப்பட்டு அவற்றிலிருந்து தலா ஜம்பது மாணவ, மாணவிகள் குறிப்புள்ளன.

பிட்ட கண்காட்சியில் உள்வாங்கப்படவுள்ளனர்.

இந்த மாணவர்கள் மாணவிகளுக்கான பயிற்சிகள் அடுத்த மாதம் கொழும்பில் இருந்து வரும் பயிற்றுவிப்பாளர்களினால் பாடசாலைகள் ரீதியாக வழங்கப்படவுள்ளன.

இக் கண்காட்சிப் போட்டிப் பயிற்சிகளுக்கு கடந்த ஆண்டு இடம்பெற்ற உடற்பயிற்சிப் போட்டிகளில் முன்னிலை பெற்ற பாடசாலைகள் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ளன. (86)



யாழ்.மாவட்ட பாடசாலைகளுக்கிடையே 'ஈரக்கொண்டோ' கலையை பிரபலமாக நேற்று யாழ். துரையப்பா விளையாட்டு மைதானத்தில் இடம்பெற்ற பயிற்சி முகாழுக்கு வருகை தந்த கொரியா நாட்டுப் பயிற்றுநர் மற்றும் குழுவினர். (த-23)

## விலகுகிறார் சிமித்

உலகக்கிண்ணப் போட்டியுடன் ஒருநாள் அனித் தலைவர் பதவியிலிருந்து விலகவுள்ளதாக தென்னாப்பிரிக்கக் கப்பன் சிமித் அறிவித்துள்ளார்.

இதற்கான முடிவை ஏற்கனவே எடுத்துள்ளதாகவும் உலகக்கிண்ணம் முடிந்ததும் அறிவிக்கவுள்ளதாகவும் சிமித் கூறியுள்ளார்.

இதனால் அவருக்கும் 35 வயதை எட்டியுள்ள கலீஸாக்கும் தென்னாப்பிரிக்காவுக்கு கிண்ணத்தை பெற்றுக் கொடுக்க நல்லவாய்ப்பு என்பதோடு கடைசி வாய்ப்பும் இதுவேயாகும்.

அதேநேரம் உலகக்கிண்ணக்கிரிக்கெட் போட்டியில் விளையாடும் 15 பேர்களான்ட தென்னாப்பிரிக்க அனி அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. புதுமுக வீரரும் லெக்ஸ் பின்றுமான இம்ராண் தாஹிர் அணியில் சேர்க்கப்பட்டுள்ளார். இவர் இதுவரை சர்வதேச போட்டியில் விளையாடியதில்லை. இவர் பாகிஸ்தானில் பிறந்தவர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

போட்டி நடைபெறவுள்ள இந்தியா, இலங்கை, பங்களாதேஷ் மைதானங்கள் கூறப்பட்டு வீச்சுக்கு சாதகமாக இருக்கும் என்பதாலேயே தென்னாப்பிரிக்க அணியில் தாஹிர் சேர்க்கப்பட்டுள்ளார்.

அதேசமயம் 1999, 2003, 2007 உலகக்கிண்ணத்தில் விளையாடி வரும் சிரேஷ்ட விக்கெட்காப்பாளருமான மார்க் பவுச்சர் அணியில் சேர்க்கப்படவில்லை, சகலதுறை வீரான அல்பி மோர்கலும் அணியில் இடம்பெறவில்லை. (த)

## கொச்சி அணியில் கங்குலி



இந்திய முன்னாள்கப்பன் கங்குலி ஜ.பி.எல். போட்டிகளில் கொல்கத்தா அணி கப்பனாக செய்யப்பட்டு வந்தார்.

ஆனால் வருகிற ஜ.பி.எல். போட்டியில் அவரை கொல்கத்தா அணி தேர்வு செய்யவில்லை.

அதுமட்டும் அல்ல. மற்ற

அணிகளும் கூட அவரை எலம் எடுக்க வில்லை. இது கொல்கத்தா வீரர்களை கொந்தளிக்க செய்தது.

கங்குலி இல்லாமல் கொல்கத்தா அணியா? என்று கொந்தளித்த அவர்கள் போராட்டத்திலும் ஈடுபட்டனர்.

இதையடுத்து கொல்கத்தா அணி உரிமையாளர் நடிகர் ஷாருக்கான், கங்குலி இல்லாமல் கொல்கத்தா அணி இல்லை என்று கூறினார். கங்குலியை கொல்கத்தா அணி நிர்வாகியாக சேர்க்க முயற்சித்தார். ஆனால் இதற்கு கங்குலி சம்மதிக்கவில்லை.

கொல்கத்தா அணி நிர்வாகியாகவோ அல்லது வீராகவோ இடம்பெற மாட்டேன் என கூறி விட்டார். இந்த நிலையில் கொச்சி அணி கங்குலியை தங்கள் அணியில் சேர்த்துக் கொள்ள முயற்சிக்கிறது.

இதற்காக கங்குலியிடம் ரகசிய பேச்சு வார்த்தைகள் நடந்து வருகின்றன. இது சம்பந்தமாக கொச்சி அணி ஆட்சி மன்றகுழு உறுப்பினர் ஒருவர் கூறும் போது கங்குலியை சேர்த்துக் கொள்ள கிரிக்கெட் சங்கம் எதிர்ப்பு தெரிவிக்காது. மற்ற அணிகளும் இதற்கு எதிர்ப்புத் தெரிவிக்கவில்லை என்பதால் நாங்கள் கங்குலியை சேர்த்து கொள்வோம்.

இதற்கு விதி முறைகளும் விதி விலக்கு அளிக்கும் என நிலையில் இருக்கிறார். ஆனால் கங்குலி என்ன மன கொச்சி அணியில் [www.sanjufoundation.org](http://www.sanjufoundation.org) விடுவாரா? என்று விடுவாரா? என்று விடுவாரா? (த)

## குறுக்கறுத்து ஓடும் போட்டி வெற்றி பெற்றோர் விவரம்

வடமாகாண விளையாட்டுத் தினைக்காலத்தினால் நடத்தப்பட்ட மாவட்டங்களுக்கு இடையிலான குறுக்கறுத்து ஓடும் போட்டியில் வெற்றியீட்டியோரின் விவரங்கள் வெளியாகியுள்ளன.

ஆண்களுக்கான 12 கிலோ மீற்றர் தூர் ஓட்டத்தில் முதல் முன்று இடங்களை பெற்றோர்:-

கே.ஜெயங்கும் (யாழ். மாவட்டம்) முதலாமிடம், வி.லோகதாரன் (கிளிநோச்சி மாவட்டம் இரண்டாம் இடம், கே.நவநீதன் (வவுனியா மாவட்டம்) மூன்றாமிடம்-

பெண்களுக்கான எட்டு கிலோ மீற்றர் தூர் ஓட்டத்தில் முதல் முன்று இடங்களை பெற்றோர்:-

பி.விமலாதேவி (கிளிநோச்சி மாவட்டம்) முதலாமிடம், எஸ். எழிலாசி (வவுனியா மாவட்டம்) இரண்டாமிடம், ஆர்.காவேரி (யாழ். மாவட்டம்) மூன்றாமிடம்-

இந்த நிகழ்விற்குப் பிரதம விருந்தினராக கிளிநோச்சி மாவட்ட அரசு அதிபர் திருமதி றாபாவதி கேதீஸ்வரனும் சிறப்பு விருந்தி னராக வட மாகாணப் பிரதி பிரதம செயலாளர் தி.இரசாநாயகமும் கலந்துகொண்டனர். (த-23)

## மாகாண மட்டத்தில் மூன்று போட்டிகள்

வலி.வடக்கு, ஜூன்.23

அகில இலங்கை ஆசிரியர்களுக்கு இடையே நடைபெற வள்ள விளையாட்டு விழாவில் மூன்று பெரு விளையாட்டுப் போட்டிகள் மட்டும் மாகாணமட்டத்தில் ஒவ்வொரு மாகாணம் மட்டத்தில் ஒவ்வொரு மாகாணமட்டத்தில் தெரிவுசெய்யப்படும் அணிகளிடையே நடைபெற வள்ளன.

ஆண்களுக்கான கிரிக்கெட் போட்டிப் பெண்களுக்கான விளைப்பந்தாட்டம் மற்றும் ஆண்கள், பெண்களுக்கான கரப்பந்தாட்டப் போட்டி ஆசியவையே மாகாண மட்டத்தில் ஒவ்வொரு மாகாணமட்டத்தில் தெரிவுசெய்யப்படும் அணிகளை மட்டும் அனுப்பி வைக்க வேண்டும்.

அகில இலங்கை ஆசிரியர்களுக்கு இடையேயான விளையாட்டுப் போட்டிகள் கல்வி அமைச்சினால் ஆரம்பிக்கப் பட்டு நான்காவது ஆண்டை எட்டியுள்ள போதிலும் தற்போது நடைபெறும் போட்டி மூன்றாவது போட்டி என்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது. (த-86)

## உதைபந்தாட்ட மத்தியஸ்தர் பர்ட்சை பெற்றவாரியில்

இலங்கை உதைபந்தாட்ட மத்தியஸ்தர் சங்கத்தினால் உதைபந்தாட்ட மத்தியஸ்தர்களுக்கான பர்ட்சை திட்டமிட்டபடி பெற்ற வரி மாதம் 5 ஆம் திகதி யாழ்ப்பாணத்தில் நடைபெறும். என்று யாழ். உதைபந்தாட்ட லீக்கின் செயலாளர் மு.பிரான்சிஸ் தெரிவித்தார் அவர் மேலும் கூறுகையில்-

யாழ். உதைபந்தாட்ட லீக் ஊடக பர்ட்சைக்கு தோற்றுவதற்கு விண்ணப்பம் அனுப்பிய பர்ட்சைர்த்திகள் அனைவருக்மான விசேட வகுப்பு இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை மு.ப. 10 மணிக்கு பற்றிக்கல்லூரியில் இடம்பெறவுள்ளது. இதில் விண்ணப்பதாரிகள் அனைவரும் தவறாது கலந்துகொள்ள வேண்டும் என்றார். (த-23)

## பயிற்சி முகாம்

யாழ்.மாவட்ட பாடசாலை மாணவர்களுக்கு இடையே 'ரைக் கொண்டோ' கலையினை பிரபலபடுத்துமுகமாக இராணு வத்தினரின் ஏற்பாட்டில் நேற்று யாழ். துரையப்பா விளையாட்டுப் பாடசாலை மைதானத்தில் மைதானத்தில் ஒவ்வொரு மாகாணம் போட்டிகள் மட்டும் அனிகளை மட்டத்தில் ஒவ்வொரு மாகாணம் போட்டிகள் மட்டும் அனுப்பி வைக்க வேண்டும்.

இதில் 100 இற்கு மேற்பட்ட மாணவ மாணவ

# அடக்கியது நியூசிலாந்து; அடிபணிந்தது பாகிஸ்தான்

பங்களாதேவிடமும் தோல்வி; இந்தியாவிடமும் அடி மேல் அடி; போதா தற்கு சொந்த மண்ணிலும் பாகிஸ்தானிடம் டெஸ்ட்டை பறி கொடுத்து, துவண்டு போயிருந்தது நியூசிலாந்து. தீவெரென வெகுண்டெழுந்தது. கண்ட தொரு பெருவெற்றி நேற்று. அடங்கியது பாகிஸ்தான். சுவத் லீ சரித்தார் விக் கெட்டுக்களை. பாகிஸ்தான் ஆட்டம் கண்டது அத்திபாரததுடன்.

சூழ்நினர் நாணயத்தை. வென்றனர் பாகிஸ்தானியர். வந்தனர் களத்துக்கு தடுப்பெடுத்தாட. ஆரம்பிக்க இறங்கினர் கம்ரான் அக்மல்- மொகமட் ஹவீஸ். சீரான் இடைவெளியில் ஒவ்வொருவராகப் பவிலியன் திரும்பினர். அவர்கள் நிலைக்க இடம் கொடுக்கவில்லை நியூசிலாந்து. பிரித்தெடுத்தார் சுவத் லீ. ஹவீஸ் ஒட்டமே எடுக்கவில்லை. அக்மல் எட்டுடன் முடித்தார். யுனிஸ்கான்தான் நம்பிக்கை. இருந்தாலும் மறுமுனையில் சரிவு. வந்தவர்களும் நிற்கவில்லை. விடைகொடுத்தனர் தமது ஆட்டத்துக்கு. அஷ் டாஸ் சவீக் நான்கு மட்டுமே பெறுதி. சிறியதொரு இணைவு யுனிஸ் கான்-மிஸ்பா உல் ஹக். யுனிஸ்கான் வெளியேறினார் பெண்ட் பந்தில். 24 ஒட்டங்கள்; சிறியதொரு கெளரவம் யுனிஸ்கு. நிலைத்து விட்டார் மிஸ்பா. விடவில்லை பெண்ட், சுவத் லீ பந்து வீச்சு. ஒரு முனை இழப்பு. மறுமுனை பொறுப்புடன் தொடர்கை. மூம் மூம் அப்ரிடி கைவிட்டார் அதிரடியை. நிலைக்க முடியவில்லை அவராலும். 15 ஒட்டத்துடன் நடையை கட்டினார். பின்வரிசையையும் குலைத்தார் ஒரம். இறுதியில் 125 நியூசிலாந்துக்கு இலக்கு.

பாவம் பாகிஸ்தான் எதிர்கொண்டதோ 37.3 ஓவர். அதற்குள் சகலரும் சுருண்டனர். கொஞ்சம் ஆறுதல் மிஸ்பா. அவராலும் முடிந்தது 50 மட்டுமே. சிக்ஸர் ஒன்றும் பவண்டாரி மூன்றும் சொல்லும் படியாக இவருக்கு. மிரட்டி எடுத்த சுவத் லீ சிறப்புப் பெறுதி. 33 கொடுத்து. பெற்றது 5 விக்

கெடுகள். பெண்ட் 3, ஓரம் இரண்டு. இது பந்து வீச்சு முடிவு.

இலக்கோ இலகு; வெற்றியோ உறுதி; இந்த நிலையில் வந்தனர் குப்தில்-ரைடர். விளாசி அடித்தனர் பந்து களை. எகிறியது ஒட்ட வேகம். அள்ளிக் கொடுத்தார் அக்தர். ரைடர் அடித்தார் அரைச்சதம். எதிர் கொண்டார் 34 பந்துகள். இரண்டு சிக்ஸர் ஆறு பவண்டாரி. இவர் மட்டுமே ஆட்டபிழப்பு நியூசிலாந்து சார்பில். 55 ஒட்டம் இவரது சான்று. பவிலியனுக்கு அனுப்பியவர் சொகைல் ரண்வீர். இலகுவில் வெற்றி வந்து வீழ்ந்தது நியூசிலாந்திடம். இழப்பு ஒரு விக்கெட். எஞ்சியது 32.4 பந்துப் பரிமாற்றம். நியூசிலாந்தின் எழுச்சிக்கு இதுவே சாட்சி. ஆட்ட நாயகன், பாகிஸ்தானுக்கு சிம்ம சொப்பனம் கொடுத்த சுவத் லீ.

(15)



## ஹனின் பாரிதாபம்

ஆஸ்திரேலிய ஓபன் டென்னிஸ் தொடரில் நேற்று நடை பெற்ற மூன்றாவது சுற்று ஆட்டம் ஒன்றில் தரவரிசையில் 13 ஆவது இடத்தில் இருக்கும் பெல்ஜியம் வீராங்கனையான ஐஸ்டின் கெனின், தரவரிசையில் 26 ஆவது இடத்திலிருக்கும் ரஸ்ய வீராங்கனையான குஸ்னெட் சோபாவிடம் அதிர்ச்சித் தோல்வியடைந்தார்.

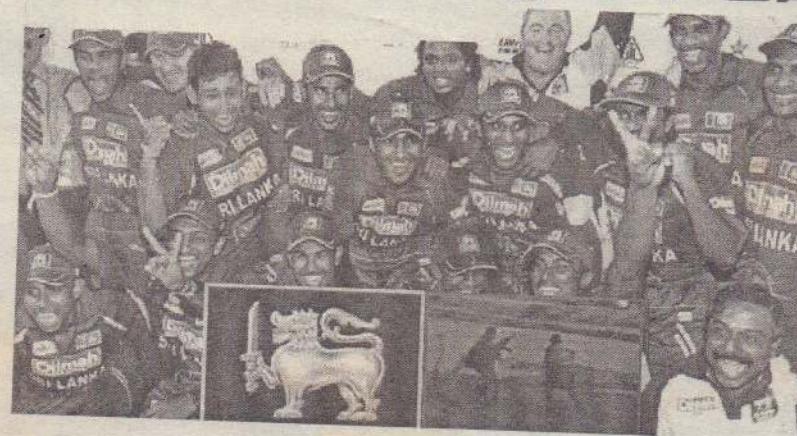
ஆட்டம் ஆரம்பமாகியது முதல் சிறப்பாக ஆடிய குஸ்னெட்சோபா, முதல் செற்றை 6-4 என்ற கணக்கில் வில் விரைவாகக் கைப்பற்றினார்.

இரண்டாவது சுற்றில் சுதாரித்து ஆடி ஐஸ்டின் கடைசிவரை போராட்னார். எனினும், தனது அதிரடி மூலம் ஐஸ்டினின் ஆட்டத்தை முறியடித்து ஆடிய குஸ்னெட் சோபா, இரண்டாவது செற்றை 7-6 என்ற செற் கணக்கில் வென்றார்.

இறுதியில் 6-4, 7-6 என்ற செற் கணக்கில் சோபா வென்று நான்காவது சுற்றுக்கு முன்னேறினார்.

அதேவேளை, ஐஸ்டின் ஆஸ்திரேலிய டென்னிஸ் தொடரைவிட்டு பரி தாபமாக வெளியேறி னார்.

## இலங்கை வீரர்களை பண்யக் கைத்திகளாக்க தீவிரவாதி முயன்றிருந்துமை ஈம்பலம்!



இலங்கைக் கிரிக்கெட் அணி வீரர்களைக் கடத்திச் சென்று பண்யக்கைத்திகளாக்க தீவிரவாதி கள் முற்பட்டிருந்துமை தற்போது அம்பலத்துக்கு வந்துள்ளது. 2009 ஆம் ஆண்டு பாகிஸ்தானின் லாகூர் நகரில்

லாகூர், ஜூ.22

இலங்கைக் கிரிக்கெட் அணி வீரர்களைக் கடத்திச் சென்று பண்யக்கைத்திகளாக்க தீவிரவாதி கள் முற்பட்டிருந்துமை தற்போது அம்பலத்துக்கு வந்துள்ளது. நோக்கமாக இருந்தது எனவும் அவர் மேலும் கூறி யுள்ளார். மேற்படி தாக்குதலில் 5 இலங்கை வீரர்கள் காயம் நடந்த அதேவேளை, பாகிஸ்தான் பொலிஸார் 6 பேரூடன், வான் சார்தியெருவரும் உயிரிழந்திருந்துமை குறிப்பிடத்தக்கது.

## உலகக் கிண்ணம் வெல்ல நெந்தீய அணிக்கு வாய்ப்



உலகக் கிண்ண கிரிக்கெட் தொடரில் சம்பியன் பட்டம் வெல்லும் வாய்ப்பு இந்திய அணிக்கு அதிகமுள்ளதாக முன் னாள் அவஸ்திரேலிய வீரர்மைக் கூல்பெவன் தெரிவித்துள்ளார். இந்திய அணியில் கப்பன் டோனி, சக்சின், சேவக், காம்பிர் உள்ளிட்ட முன்னணி வீரர் சாப் அணியின் தலைமை பயிற்சியாளருமான மைக்கல் பெவன் கூறியதாவது;

சமீபகாலமாக இந்திய அணியின் செயல்பாடு சிறப்பாக உள்ளது. அடுத்த மாதம் தொடங்கவுள்ள எது. டெஸ்ட் அரங்கில் நம்பர் 1 இடத்திலுள்ள ஒரு நாள் அரங்கில் நம்பர் 2 இந்திய அணி சர்வதேச கிரிக்கெட் அரங்கில் நீண்ட நாள்கள் ஆதிக்கம் செலுத்துமென நம்புகிறேன்.

போட்டியில் இந்திய வீரர்கள் ஒருங்கிணைந்து செயல்படுவது வெற்றிக்கு பலம் சேர்க் கிறது. உலகக் கிண்ணத் தொடருக்காக சிறந்த வீரர்கள் தேர்வு செய்யப்பட்டுள்ளனர். இவர்கள் சொந்த மண்ணில் நிச்சயம் சாதிப்பார்கள். ஒரிசாரஞ்சி அணியின் பஞ்சாப் அணியின் தலைமை பயிற்சியாளராக நியமித்தது. முறியங்கிய வீரர்கள் தேவையான பயிற்சியளித்து அணியின் வெற்றிக்கு நிச்சயம் கைகொடுப்பேனாக் கூறினார்.



### 27 நிமிஸ்லோ

உதயன் உலகக் கிண்ண கொண்டாடம் உங்களுடன்

உலகக் கிண்ணப் போட்டிகள்.

எதிர்பார்க்கிண்றோம் உங்கள்

எழுத்துக்களை. பார்த்த அனுபவங்கள்.

ரசித்த போட்டிகள். எழுந்த

எண்ணங்கள். எழுதுங்கள்....

எழுதுங்கள்..... எழுதிக் குவியங்கள்.

சிறந்ததற்கு உண்டு பரிசு .

"உலகக் கிண்ண வாசகர் கலை"

தபால் உறையின் கீடு மேல் மூலைக்குறிப்பு.

உதயன்.

361. கஸ்தாயார் வீதி. யாழ்ப்பானம்.



**மனித...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

க்ரோவலி இவ்வாறு கூறினார்.

"இலங்கை மேற்கொள்ளும் நடவடிக்கைகளை நாம் ஆதரிக்கிறோம் என்பதைத் தெரியப்படுத்தி உள்ளேனாம். இச்செய்முறை இன்னும் இடம்பெற்று வருகிறது. சர்வதேச மனிதாபிமானங்கள்களை நீரியவர்கள் அவற்றுக்குப் பொறுப்பாளிகளாகக்பட்ட வேண்டும் என நாம் திடமாக நம்புகிறோம். இடம்பெற்றாகக் கூறப்படும் குற்றங்களுக்கு பதில் கூறும் நிலைமை இலங்கையின் தேசிய நல்லினாக்குத்திருக்க அவசியமானதென நம்புகிறோம்" என க்ரோவலி கூறினார்.

ஐ.நா. நிபுணர் குழுவுக்கான எதிர்ப்பை ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபஷ்ணின் அரசுக்கைவிட வேண்டும் என அமெரிக்கா கருதி னால் என அமெரிக்க ராஜத்திரிகள் அவரை சந்திக்கக் கோர வில்லை என க்ரோவலியிடம் கேட்கப்பட்டது. "இலங்கையின் நடவடிக்கைகள் எவ்வாறானவை அறிய நாம் காத்திருந்து பார்ப்போம். குறைபாடுகள் இருப்பின் அதைக் கூறத் தயங்க மாட்டோம்" எனப் பதிலளித்தார். (ட.)

**பாலிஸாரின்...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

\* சப் இன்ஸ்பெக்டர் தலைமையிலான புலனாய்வுப் பொலிஸ் குழுவொன்று யாழ்ப்பாளனத்தில் நிலைகொண்டு விசாரணைகளை முன்னிடுத்துவருகின்றது.

\* காங்கேசன்துறை, பலாவி பொலிஸ் நிலையங்களைச் சேர்ந்த பொலிஸார் சிவில் உடையில் கிராம மக்களுக்குச் சென்று மக்களிடம் விசாரணைகளை முன்னிடுக்கின்றனர்.

வண்முறைச் சம்பவங்களை முடிவுக்குக் கொண்டு வருவதில் பொலிஸ்மா அதிபர் அக்கறையாக உள்ளார். இதற்காகப் பல்வேறு அறிவுறுத்தல்களை அவர் முக்கு விடுத்து வருகின்றார்.

இங்கு இயல்பு நிலையைக் குழப்புவதற்குச் சிலர் சாதாரண சம்பவங்களையும் பெருப்பித்துக்காட்ட முனைந்துள்ளனர். இந்தச் சம்பவங்களைப் பயன்படுத்தி குடாநாட்டு நிலைமை மோசாமானது என்று காட்ட முனைகின்றனர். சமூகநிலையைக் குழப்புவர்கள் முன்பு இருந்தது போன்று இன்றும் இருக்கின்றார்கள்.

ஏனைய மாவட்டங்களுடன் ஒப்பிடும்போது குறைவான சம்பவங்களே யாழ்ப்பாணத்தில் இடம்பெற்றுள்ளன. அந்தச் சம்பவங்களுடன் சம்பந்தப்பட்டவர்களைக் கண்டுபிடித்துச் சட்டத்தின் முன் நிறுத்தி விசாரணைகளை முன்னிடுத்துவது என்றார் அவர். (ஒ-ஜ.)

பொலிஸாரும் படையினரும் நட்புடன் செயற்படுகின்றனர். அவர்களுக்கு இடையிலான நல்லுறவு சீராக உள்ளது. இருதரப்பினரும் இணைந்து குற்றங்களைகளைக் கட்டுப்படுத்த நடவடிக்கை எடுத்துள்ளோம் - என்றார் அவர்.

அந்தப் பொருள்களில் சில தீ அனர்த்தம் ஒன்றில் சிக்கியுள்ளதால் அதற்கான பணப் பெறுமதியை வாடிக்கையாளருக்கு வழங்க வசதியாக அவற்றின் சிட்டைகளை யாழ்ப்பாணத்தில் அல்லது கொழும்பில் உள்ள தமது காரியாலயங்களில் ஒப்படைக்குமாறும் அவர் அறிவித்துள்ளார்.

அந்தப் பொருள்களில் சில தீ அனர்த்தம் ஒன்றில் சிக்கியுள்ளதால் அதற்கான பணப் பெறுமதியை வாடிக்கையாளருக்கு வழங்க வசதியாக அவற்றின் சிட்டைகளை யாழ்ப்பாணத்தில் அல்லது கொழும்பில் உள்ள தமது காரியாலயங்களில் ஒப்படைக்குமாறும் அவர் அறிவித்துள்ளார்.

201 பி.பாம்பி, இல.1. காழபோந்து, 69, 115, நூபியா வி. சௌமுப்பு கோழியீரி, யாழ்ப்பாளம்.

கடந்த 19ஆம் திகதி இரவு 7.00 மணியில் இருந்து 20ஆம் திகதி இரவு 7.00 வரை கொழும்பு டாம் வீதியில் அமைந்துள்ள ஈஸ்வரன் போக்குவரத்துச் சேவைத் தலைமைக் காரியாலயத்தில் பொருள்களைக் கையளித்தவர்களை நாளை (24.01.2011) திங்கட்கிழமை முற்பகல் 10 மணிக்கு முன்னர் தொடர்பு கொள்ளுமாறு போக்குவரத்துச் சேவையின் உரிமையாளர் அறிவித்துள்ளார்.

அந்தப் பொருள்களில் சில தீ அனர்த்தம் ஒன்றில் சிக்கியுள்ளதால் அதற்கான பணப் பெறுமதியை வாடிக்கையாளருக்கு வழங்க வசதியாக அவற்றின் சிட்டைகளை யாழ்ப்பாணத்தில் அல்லது கொழும்பில் உள்ள தமது காரியாலயங்களில் ஒப்படைக்குமாறும் அவர் அறிவித்துள்ளார்.

அந்தப் பொருள்களில் சில தீ அனர்த்தம் ஒன்றில் சிக்கியுள்ளதால் அதற்கான பணப் பெறுமதியை வாடிக்கையாளருக்கு வழங்க வசதியாக அவற்றின் சிட்டைகளை யாழ்ப்பாணத்தில் அல்லது கொழும்பில் உள்ள தமது காரியாலயங்களில் ஒப்படைக்குமாறும் அவர் அறிவித்துள்ளார்.

1450 ஆம் ஆண்டில் கோட்டை மன்னன் சென்பகப்பெறுமாளின் படை இப்பிரதேசத்தின் ஊடாகவே யாழ்ப்பாளம் வந்ததாக 15ஆம் நூற்றாண்டில் எழுந்த குயில்விடு தூதுப் பிரபந்தம் கூறுகின்றது என்றும் ஆய்வுக்குமுனினர் குறிப்பிடுகின்றனர்.

1450 ஆம் ஆண்டில் கோட்டை மன்னன் சென்பகப்பெறுமாளின் படை இப்பிரதேசத்தின் ஊடாகவே யாழ்ப்பாளம் வந்ததாக 15ஆம் நூற்றாண்டில் எழுந்த குயில்விடு தூதுப் பிரபந்தம் கூறுகின்றது என்றும் ஆய்வுக்குமுனினர் குறிப்பிடுகின்றனர்.

தற்போது ஆலயத்திற்கு அருகில் சென்று ஆய்வுகளை மேற்கொள்வதில் பாதுகாப்புப் பிரச்சினைகள் இருப்பதால் முழுமையான விவரங்களை அறியமுடியாதிருப்பதாகவும் அவர்கள் சுட்டிக்காட்டுகின்றனர்.

யாழ்ப்பாள கலைக்கழக வரலாற்றுத்துறைப் பேராசிரியர் க.புஸ்பரட்னம், வடமாகாணத் தொல்லியான் வியாழக்கிழமை அன்று காலமானார், மோனிஷா (யா.வீ.மா.வி.) ஆகியோரின் அன்புத் தாயும் சுப் பிரமணியம், கிளி, ராணி, சுமதி, மணி, தேவி, நந்தினி (பிரான்ஸ்), கமலா ஆகியோரின் அன்புச் சேகாரதியும் கிருஸ்தீன் பிள்ளை - காலஞ்சிசென்ற இலட்சுமி தம்பதியரின் மருமகனும் ஜெகநாதன் (U.K.) புஸ்பநாதன் (Swiss), யோகநாதன் (U.K.), இல்கேஸ்வரி, நகுலேஸ்வரி ஆகியோரின் அன்பு மைத்துணியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிழமைகள் இன்று (23.01.2011) நூயிற்றுக்கிழமை மு.ப. 10 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதுவடல் தகளுக்கிழமையைக்காக கொற்புலவு இந்துமயானத்துக்கு எடுத்துக்கொள்ளப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நன்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

மீசாலை கிழக்கு, மீசாலை தகவல்: மருமக்கள் பேரப்பிள்ளைகள், (இ. நிஶாந்தன், ச.பிள்ளை), யாழ்ப்பாளம்.

**ஸ்ரீவீரகத்தி விநாயகர் ஆலயம்****சுப்பு ஹர சுதாந்தி உற்சவம்**

யாழ்ப்பாளனம் வடகிழக்கு கலட்டி ஸ்ரீவீரகத்தி விநாயகர் ஆலயத்தின் சங்கத்தொல்லியாக வருகிறது. சங்கத்தொல்லியாக வருகிறது குடும்பங்களுக்கு வருகின்றது" - என்று யாழ்ப்பாளைகளின் தளபதி மேஜர் ஜெனரல் மகிந்த ஹரத்துருசிங்க.

குடாநாட்டில் தொடரை மகாலை, கொள்ளளை, ஆள்கடத் தல் போன்ற சம்பவங்களைக் கட்டுப்படுத்தும் வழிமுறைகள் குறித்து ஆராய்வதற்கான கூட்டம் யாழ். செயலகத்தில் நேற்றுக் காலை இடம்பெற்றது.

பொருள்தாந்தி மலைத்துப்பட்டப் பாலிஸ் வெள்ளும் வருவார். (311)

**ஐ.நா. நிபுணர் குழுவுடனான பேச்சு துண்டுத்தது அரசு**

ஐ.நா. செயலாளர் நாயகம் பான் கீழன் நியமித்த நிபுணர் குழுவுடனான நேரடி பேச்சுக்களை இலங்கைதுண்டுத் துள்ளதாக ஐ.நா. அதிகாரிகள் தெரிவித்துள்ளனர்.

வடக்கில் தமிழீழ விடுதலைப் புவிகளுக்கு எதிரான யுத்தத்தில் தலைமை தாங்கியவரும் தற்போது ஐ.நா.வுக் கான பிரதி இலங்கைத் தூதுவராகவும் உள்ள மேஜர் ஜெனரல் சவேந்திர சில்வா, ஐ.நா. செயலாளர் நாயகத்தின் அவுவு வகுப்பு வகுப்புக்கு எழுதிய கடிதமொன்றில், இலங்கை அரசாங்கம் பான் கீழனின் ஆலோசகர்களுடன் பேசும் எனவும் போர்க்குற்றங்களுக்கான விசாரணைக் குழுவுடன் பேச்சு நடத்தாது எனவும் தெரிவித்துள்ளனர்.

வடக்கில் தமிழீழ விடுதலைப் புவிகளுக்கு எதிரான யுத்தத்தில் தூதுவராக உள்ள மேஜர் ஜெனரல் சவேந்திர சில்வா, ஐ.நா. செயலாளர் நாயகத்தின் அவுவு வகுப்புக்கு கொண்டுவருவது அவர் கரி சணையுடன் இருந்தார். அவரின் வழிகாட்டில் நடவடிக்கை எடுக்கவிருக்கிறோம்.

இலங்கை அரசாங்கத்தின் நடவடிக்கையானது ஜெனரல் சவேந்திர சில்வா முதலாவது வகுப்பு வகுப்புக்கு எதிராக

# நல்லினாக்க ஆணைக்குழுவின் அம்பாறை வருகையுடன் சாட்சியப் பதிவுகள் முடிவு

கற்றுக்கொண்ட பாடங்கள் மற்றும் நல்லினாக்க ஆணைக்குழுவின் அம்பாறை மாவட்டத்துக்கான பயணத்துடன் பொது மக்களிடமிருந்து சாட்சியங்களை பதிவுசெய்யும் நடவடிக்கையை ஆணைக்குழு நிறைவு செய்யவள்ளதாக ஆணைக்குழுவின் ஊட்கீலோகர் வகுப்புமன் விக்ரமாராய்ச்சி தெரிவித்துள்ளார்.

பொதுமக்களிடமிருந்து சாட்சியங்களைப் பதிவுசெய்யும் நடவடிக்கையை எதிர்வரும் 31ஆம் தித்தியோடு நிறைவு செய்து தீர்மானித்திருந்தோம். எனினும் கிழக்கில் ஏற்பட்ட வெள்ள அன்றதும்

**தொடர்பும் விரும்பும்பயனாக்கு**  
யாழ். ஆஸ்பத்திரி நீதியில் மாநகர் கனப்பிரதேச எல்லைக்குள் அமைந்துள்ள கடையுடன் கேர்ந்த வீடும் காணியும் உடனடியாக விற்பனைக்குண்டு.  
தொடர்பு: Te. No - 0718454025

உங்கள் உதவுகள் வெல்லத் தூதுக்கையில் வந்திரும் வீடும் தூதும் உங்கள்க்கு  
**Athavan Technology**  
Security camera, Door phone system,  
Finger print attendance, Burgler alarm  
No. 111/2, Brown Road,  
Kokuvil East, Jaffna  
Tel - 021 222 1875  
0750 421 776  
Trade Fair  
Stall No: 249

**Esoft Computer Studies**  
The Sri Lankan No 1 for ICI and Business Education  
**JAFFNA International 2011 TRADE FAIR**  
2<sup>nd</sup> Edition  
ஜூலை 21,22,23 தித்திகளில்  
சப்ரமணியம் பூங்காவற்கு முன்பாக பிறகு வித்துக்கையில் விளையிடப்பட்டிருக்கிற அங்கு முப் 10.00 தொடக்கம் பிப் 7.00 வரை  
**Esoft** நிறுவனத்தின் கவுகைகள், பரிசுக்கணையம்  
பெற்றுக்கொள்ள உடனே விரையுக்கள்.  
Stole no-242

**மரண அறிவித்தல்**  
**திருச்சுரீசோமஸ்கந்தர் பரமேஸ்வரி**  
தெல்லிப்பழை, யானைக்குட்டி வளவைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட திருமதி பூர்ணாக்கந்தர் பரமேஸ்வரி நேற்று (22.01.2011) சனிக்கிழமை கொழும்பில் காலமானார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் பற்றிய விவரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும்  
விரைவிடாத முறையில் கொண்ட திருமதி பூர்ணாக்கந்தர் பரமேஸ்வரி நேற்று (22.01.2011) சனிக்கிழமை கொழும்பில் காலமானார்.

**அட்சா அழகுக் கலை பயிற்சியகம்**  
(1) பேசியல் - 10 விதமானவை (2) மேக்கப் - 7 விதமானவை (இந்து விரிஸ்தவர், குருாத், யோடன், சிங்கன், மிசார் மனப்பெண் அலங்காரம்) (3) புதுக்கால் - 30 விதமானவை (4) ஜீவிங் - 30 விதமானவை பூக்கள் 20 (5) தலைமுடி அயன்பண்ணுதல் (6) தலைமுடி சுரட்டுதல் (7) சுரிவேக் - 6 விதமானவை (8) பிளவுச் சுட்டாங் - 6 விதமானவை அவர்க்கு முத்திரைக்கேற்ற பேஸ்வோஸ் \*சோப் கிரிம்வகை ஓரியினல் வைத்தின் கிரிம் விற்பனைக்கு உண்டு.  
\* நிச்கேக் - (1) 30ஆண்  
\* ஜீவிங் இடப்பட்ட நிச்கேக் - (1) 45 குபா ஒட்டுக்குப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.  
\* உடல் எடை கூட்டும் பால்மா விற்பனைக்கு உண்டு  
\* உடல் எடை கூட்டும் பால்மா விற்பனைக்கு உண்டு  
\* உடல் எடை கூட்டும் பால்மா விற்பனைக்கு உண்டு  
அப். பா. (அரசின்தங்குடும்ப போன்று, அருகில்) 161, மாஸ்பி. சோப், அந்திப்பாடு உத்தி, மாஸ்பாடம். (109215)

**சுன்னாகம் சிங்கர் கிளையின் ஒரு வரு முத்தியம் அதிர்ஷ்ட வாட்க்கையாளர் தெரிவியும்**  
Singer Plus சுன்னாகம் கிளை புதுப் பொலிவுற்று ஒருவருட முத்தியினை இன்று நூயிறு பி.ப 4.00 மனியனவில் கொண்டாடும் அதேவேளை “குவனாகம் சிங்கர் வாட்க்கையாளர் அதிர்ஷ்டம்” மூலம் அதிர்ஷ்ட வாட்க்கையாளர் தெரிவும் இடம்பெறும் வாட்க்கையாளர் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

**SINGER PLUS** குவனாகம் மின், இல.136, K.K.S. வீதி, குவனாகம். T.P: 021 2240555

காரணமாக அம்பாறை மாவட்டத்துக்கான பயணம் ஒத்தி வைக்கப்பட்டதனாலேயே சாட்சியப் பதிவுக்கான காலம் நீடிக்கப்பட்டது என அவர் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

பொதுமக்களால் வழங்கப்பட்ட சாட்சியங்களைக் கொண்டு இறுதி அறிக்கையைத் தயாரிப்பதற்காக நீண்ட காலம் தேவையென்பதனாலேயே அம்பாறை மாவட்டத்துக்கான பயணத் துடன் சாட்சியங்களை பதிவு செய்யும் நடவடிக்கையை நிறைவு செய்யவள் எதாக வகுப்புமன் விக்ரமாராய்ச்சி கொடுக்கப்படும்.

வெள்ள அனர்த்தம் காரணமாக ஒத்திவைக்கப்பட்ட நல்லினாக்க ஆணைக்குழுவின் அம்பாறை மாவட்ட பயணம் எதிர்வரும் செய்யும் நடவடிக்கையை நிறைவு செய்யவள் எதாக வகுப்புமன் விக்ரமாராய்ச்சி விற்பனைக்குண்டு.

வெள்ள அனர்த்தம் காரணமாக ஒத்திவைக்கப்பட்ட நல்லினாக்க ஆணைக்குழுவின் அம்பாறை மாவட்ட பயணம் எதிர்வரும் செய்யும் நடவடிக்கையை நிறைவு செய்யவள் எதாக வகுப்புமன் விக்ரமாராய்ச்சி விற்பனைக்குண்டு.

வெள்ள அனர்த்தம் காரணமாக ஒத்திவைக்கப்பட்ட நல்லினாக்க ஆணைக்குழுவின் அம்பாறை மாவட்ட பயணம் எதிர்வரும் செய்யும் நடவடிக்கையை நிறைவு செய்யவள் எதாக வகுப்புமன் விக்ரமாராய்ச்சி விற்பனைக்குண்டு.

வெள்ள அனர்த்தம் காரணமாக ஒத்திவைக்கப்பட்ட நல்லினாக்க ஆணைக்குழுவின் அம்பாறை மாவட்ட பயணம் எதிர்வரும் செய்யும் நடவடிக்கையை நிறைவு செய்யவள் எதாக வகுப்புமன் விக்ரமாராய்ச்சி விற்பனைக்குண்டு.

வெள்ள அனர்த்தம் காரணமாக ஒத்திவைக்கப்பட்ட நல்லினாக்க ஆணைக்குழுவின் அம்பாறை மாவட்ட பயணம் எதிர்வரும் செய்யும் நடவடிக்கையை நிறைவு செய்யவள் எதாக வகுப்புமன் விக்ரமாராய்ச்சி விற்பனைக்குண்டு.

வெள்ள அனர்த்தம் காரணமாக ஒத்திவைக்கப்பட்ட நல்லினாக்க ஆணைக்குழுவின் அம்பாறை மாவட்ட பயணம் எதிர்வரும் செய்யும் நடவடிக்கையை நிறைவு செய்யவள் எதாக வகுப்புமன் விக்ரமாராய்ச்சி விற்பனைக்குண்டு.

வெள்ள அனர்த்தம் காரணமாக ஒத்திவைக்கப்பட்ட நல்லினாக்க ஆணைக்குழுவின் அம்பாறை மாவட்ட பயணம் எதிர்வரும் செய்யும் நடவடிக்கையை நிறைவு செய்யவள் எதாக வகுப்புமன் விக்ரமாராய்ச்சி விற்பனைக்குண்டு.

வெள்ள அனர்த்தம் காரணமாக ஒத்திவைக்கப்பட்ட நல்லினாக்க ஆணைக்குழுவின் அம்பாறை மாவட்ட பயணம் எதிர்வரும் செய்யும் நடவடிக்கையை நிறைவு செய்யவள் எதாக வகுப்புமன் விக்ரமாராய்ச்சி விற்பனைக்குண்டு.

வெள்ள அனர்த்தம் காரணமாக ஒத்திவைக்கப்பட்ட நல்லினாக்க ஆணைக்குழுவின் அம்பாறை மாவட்ட பயணம் எதிர்வரும் செய்யும் நடவடிக்கையை நிறைவு செய்யவள் எதாக வகுப்புமன் விக்ரமாராய்ச்சி விற்பனைக்குண்டு.

வெள்ள அனர்த்தம் காரணமாக ஒத்திவைக்கப்பட்ட நல்லினாக்க ஆணைக்குழுவின் அம்பாறை மாவட்ட பயணம் எதிர்வரும் செய்யும் நடவடிக்கையை நிறைவு செய்யவள் எதாக வகுப்புமன் விக்ரமாராய்ச்சி விற்பனைக்குண்டு.

வெள்ள அனர்த்தம் காரணமாக ஒத்திவைக்கப்பட்ட நல்லினாக்க ஆணைக்குழுவின் அம்பாறை மாவட்ட பயணம் எதிர்வரும் செய்யும் நடவடிக்கையை நிறைவு செய்யவள் எதாக வகுப்புமன் விக்ரமாராய்ச்சி விற்பனைக்குண்டு.

வெள்ள அனர்த்தம் காரணமாக ஒத்திவைக்கப்பட்ட நல்லினாக்க ஆணைக்குழுவின் அம்பாறை மாவட்ட பயணம் எதிர்வரும் செய்யும் நடவடிக்கையை நிறைவு செய்யவள் எதாக வகுப்புமன் விக்ரமாராய்ச்சி விற்பனைக்குண்டு.

வெள்ள அனர்த்தம் காரணமாக ஒத்திவைக்கப்பட்ட நல்லினாக்க ஆணைக்குழுவின் அம்பாறை மாவட்ட பயணம் எதிர்வரும் செய்யும் நடவடிக்கையை நிறைவு செய்யவள் எதாக வகுப்புமன் விக்ரமாராய்ச்சி விற்பனைக்குண்டு.

வெள்ள அனர்த்தம் காரணமாக ஒத்திவைக்கப்பட்ட நல்லினாக்க ஆணைக்குழுவின் அம்பாறை மாவட்ட பயணம் எதிர்வரும் செய்யும் நடவடிக்கையை நிறைவு செய்யவள் எதாக வகுப்புமன் விக்ரமாராய்ச்சி விற்பனைக்குண்டு.

வெள்ள அனர்த்தம் காரணமாக ஒத்திவைக்கப்பட்ட நல்லினாக்க ஆணைக்குழுவின் அம்பாறை மாவட்ட பயணம் எதிர்வரும் செய்யும் நடவடிக்கையை நிறைவு செய்யவள் எதாக வகுப்புமன் விக்ரமாராய்ச்சி விற்பனைக்குண்டு.

வெள்ள அனர்த்தம் காரணமாக ஒத்திவைக்கப்பட்ட நல்லினாக்க ஆணைக்குழுவின் அம்பாறை மாவட்ட பயணம் எதிர்வரும் செய்யும் நடவடிக்கையை நிறைவு செய்யவள் எதாக வகுப்புமன் விக்ரமாராய்ச்சி விற்பனைக்குண்டு.

வெள்ள அனர்த்தம் காரணமாக ஒத்திவைக்கப்பட்ட நல்லினாக்க ஆணைக்குழுவின் அம்பாறை மாவட்ட பயணம் எதிர்வரும் செய்யும் நடவடிக்கையை நிறைவு செய்யவள் எதாக வகுப்புமன் விக்ரமாராய்ச்சி விற்பன

# உலகின் ஏழு அதிசயங்கள்

## முதலீட்தில் தாழ்மஹால்

உலகின் புதிய ஏழு அதிசயங்கள் பட்டியலில்

இந்தியாவின் பெருமை மிகு தாழ்மஹால் முதலிடத்தைப் பிடித்து இந்தியாவினால் மகிழ்ச்சிக் கடலில் ஆய்வுக்கிடுவது.

ஆய்வுக்கிடுவது அறிவிக்கப்பட்ட 7

அதிசயங்கள் அவைத்துடே 2000

ஆண்டுகளுக்கு முன்பு இருந்ததை அவற்றில் இப்போதும் இருப்பது எவ்விதன் பிரமிட்டு முடிவே.

இந்த உலக அதிசயங்களைக் கிடேக்க எழுந்தான் ஆண்டுபோட்டு என்ற தனித் தேவையில் ஒருவரே தேவை செய்தாக நம்பப்படுகிறது.

இந்த ஏழு உலக அதிசயங்களில் பாபலோனிஸ் தொங்கும் தோட்டும் உள்ளிட்டவையும் அடங்கும்.

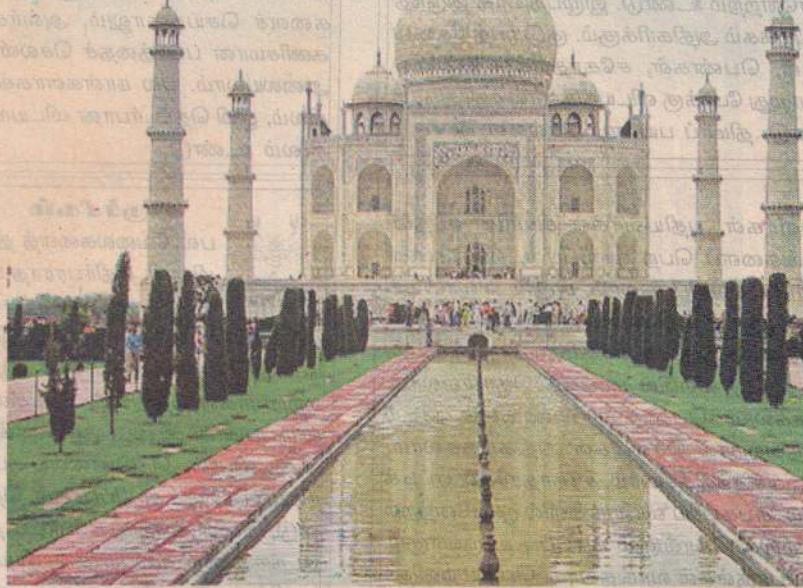
இந்த நிலையில், தற்போதுள்ள கால கட்டிலின் அரியப்படையில் உலகின் புதிய ஏழு அதிசயங்களைத் தேவை செய்தாற்காகப் புதிய கருத்துக் கணிப்பு உலகம் தழுவிய அளவில் நூத்தப்பட்டது.

இதற்கான முறைகளை காவிட்சுவாந்து நாட்டைப் பூர்வீரங்கள் கொண்ட கண்டா நாட்டவர்களைப் பெற்று வெய்யர் என்பவர் தொங்கிவார்.

இந்த உலகளாவிய வாக்கெடுப்புக் குறித்து ஆயும்பத்தில் பெரும் சர்ச்சைகள் எழுந்தன. புனேஸ்கோ அமைப்பு இந்த வாக்கெடுப்புக்குக் கண்ட எங் தெரிவித்தது. உலக அதிசயங்களை ஓட்டுப் போட்டுக் கேள்கேட்டுப்பது சரியல்ல என்று அது கருத்துத் தெரிவித்தது.

மேற்கூர் இந்தக் கருத்துக் கணிப்பு மூலம் பெருமளவில் பண முறைகேடுகள் நூத்தாகவும் மக்களின் பணத்தைச் சுருக்கும் முறை முறை என்றும் சர்ச்சைகள் விளாமினா.

இருப்பினும் இதைப் பொருள்படுத்தால், உலகின் புதிய ஏழு அதிசயங்களைத் தேவை செய்தாற்காக உலக அளவில் இணையத்தளம் மூலமாகவும், எஸ்.எம்.எஸ். மூலமாகவும்



வாக்கெடுப்பு நடந்து வந்தது. இந்தப் பட்டியலில் ஆயும்பத்தில் ஏராளமானவை போட்டியில் இருந்தன.

இந்தியாவிலிருந்து தாழ்மஹால், மறுரை மீண்டும் கோவில் உள்ளிட்ட பல கட்ட அதிசயங்கள் இடம்பெற்றிருந்தன. இந்தியில் தாழ்மஹால் உள்ளிட்ட 21 கட்டங்கள், அதிசய சின்னங்கள் இறுதிப் பட்டியலுக்குத் தேவை செய்யப்பட்டன.

இவற்றிலிருந்து ஆறு மட்டுமே உலக அதிசயங்களாகச் சேர்க்கப்படும் என அறிவிக்கப்பட்டது. எவ்விதன் உள்ள பிரமிட்டுக்களின் காலம், பெருமை

உள்ளிட்டவற்றைக் கருத்தில் கொண்டு அது உலக அதிசயங்கள் வாக்கெடுப்பின்றி தேவை செய்யப்பட்டதாக அறிவிக்கப்பட்டது.

அதன்படி உலகின் புதிய ஏழு அதிசயங்கள் அறிவிக்கப்பட்ட வாக்கெடுப்பில் வருமாறு

இந்தியாவின் தாழ்மஹால், சீலம் பொதகமெப்பட்டு, காஷ்மீரத்தின் பாக்ரா நாட்டுப் பெற்று, பிரேசிலின் பிபோடு ஜெலீரோ நகரில், மலை உச்சியில் உள்ள பிரமாண்ட இயேசு நாதர் சிலை, பெரு ஸ்டீம்க்கால் மேக்ஸிகோவன் மெப்பன் கட்டடங்கள், கோம் நகரின் கொலோசியம். நீன் ஏழு அதிசயங்களில் ஜெபோவிலிருந்து இடம் பெற்றுள்ள ஒரே இடம் ஜோம் நகரின் கொலோசியம் தான். இந்தப் போட்டியில் பிரான்சிலின் கூளின் ரூம், அக்ரோபோவில் ஜெலீரோவிலில் ஆய்வுவையும் இருந்தல் என்பது குறிப்பிடக்காது.

இயோடு ஜெலீரோவில் உள்ள பிரமாண்ட இயேசு நாதர் சிலை உலக அதிசயங்கள் அறிவிக்கப்பட்டதைப் பிரேசில் மக்கள் பெரும் உற்சாக்குவது சூப்பு கோண்டாஸர், ரியோ நகரில் தெருக்கள் எல்லம் மக்கள் தலைகாகத் தெய்யட்டன.

பண்ணைய உலக ஏழு அதிசயங்கள் பட்டியல், எப்பது மன்னர் பாரோ கவுடுவின் சமாதி அடிசியங்கள் கிளா பிரமிட, பாரிலோவியா நகரில் அமைந்திருந்த தொங்கும் தோட்டும், ஆயும்புமில் ஜோவில், ஒலிம்பியாவில் அமைந்திருந்த ஜீயாஸ் கடவுளின் சிலை, மாஸேல் மாஸேலியாம், ஜோட்ஸ் சிலை, அலெக்ஷாண்ட்ரியா கலங்கரை விளக்கம் ஆய்வான்.

## 3M Sri Lanka



3M நிறுவனத்தின் வாகன பராமரிப்பு உற்பத்திகள் மற்றும் அதன் பாவனை முறைகள் தொடர்பான விளக்கமளிக்கும் நிகழ்வு எதிர்வரும் 23ம் திகதி ஐநவாரி 2011 பிற்பகல் 2 மணிக்கு மாற்பொனம் சிவன் பண்ணை வீதியில் அமைந்துள்ள இலட்சம் ரூபாய் காலம், பெருமை

IIS City Campus மன்றபத்தில் நடைபெறும்.

இந்திகழ்வில் கலந்து கொண்டு எமது நிறுவனத்தின் வாகன பராமரிப்பு உற்பத்திகள் மற்றும் பாவனை முறைமைகளை அறிந்து கொள்ளுமாறு அன்புடன் வரவேற்கின்றோம். இந்திகழ்வில் கலந்து கொள்ள விரும்புபவர்கள் அதற்கான அழைப்பிதழ்களை பெற்றுக்கொள்ள தொடர்புகொள்ள வேண்டிய தொலைபேசி இலக்கம்

Mobile: 0712797894 (G.Sunderesh)



Digitized by Noolaham Foundation



குழந்தைகளே! கார் சவாரிக்கு தயாரா?



மாம்பான் வாத்தக சந்தையிலுள்ள எமது கார் சவாரிக்கு முந்தெல்லாம் நம்புமுடியத் தழுச்சியங்களைக் காணலாம்

- ர. ஸ்ரீ. பி. நாரத்தினம் அன் கம்பனி
- சல்வரன் ட்ரேராஸ்
- வி. வெங்கடேஸ்வரா ஸ்டேராஸ்
- ஸி. மாதவன்

பைசல் ஹாட்வெயார் ஸ்டோரஸ்

கலூக்காம்பாலை வீதி, யாழ்ப்பாணம் 74, பால் வீதி கொழும்பு 12, தொலைபேசி : 011-2433727

**உங்களுக்கு இந்த வாரம் எப்படி.....இராசிபலன்**  
25.01.2011 முதல் 29.01.2011 வரை

**கோடி**  
ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட வழிகளில் செலவுகளைச் சந்திக்கலாம். மனைவி, குழந்தைகளின் சின்ன, சின்ன ஆசைகளை நிறைவேற்றி வைப்பிர்கள். வழக்கமான சில வேலைகளில் மாற்றம் ஏற்படலாம். சந்தோஷமான அனுபவங்களைப் பெறலாம். எதிர்பாராத பணவரவுகளுக்கு வாய்ப்பு உண்டு. உங்களின் செயற்பாடுகளை மற்றவர்கள் பாராட்டலாம். புதிய முயற்சிகளில் வெற்றி கிட்டும். அரசுதொடர்பான காரியங்கள் அனுகூலமாக முடியும். அரசியல்வாதிகளுக்குச் செல்வாக்குக்கூடும். தந்தையுடன் ஏற்பட்ட மனஸ்தாபம் அகன்று பாசம் அதிகரிக்கும். மருத்துவசிகிச்சை பெற மேற்கொண்ட முயற்சிகளில் முன்னேற்றம் உண்டு. இமுறையாக இருந்த சில வேலைகள் முடிவுக்கு வரும். கையில் பணப்புழக்கம் அதிகரிக்கும். குடும்பத் தேவைகளைக் குறைவின்றி நிறைவேற்றி வைப்பிர்கள். பெண்கள், சுகோதரிகள் வழியில் எதிர்பார்த்த உதவி கிடைக்கும். பயணங்கள், பொழுது போக்கு விடயங்களால் சந்தோஷம் அடைவிர்கள். ஆதாயமில்லாத அலைச்சல் உண்டு. தீவிரப் பயணம் செல்லலாம்.

**துலாம்**  
  
 எந்த விடயத்திலும் பொறுமை, நிதானமாகச் செயற்பட வேண்டும். அவசரப் பட்டுடச் சில காரியங்களைச் செய்துவிட்டுப் பின்னர் வருத்தம் அடையலாம். எதிர்பாராத தண்டச் செலவுகளைச் சந்திக்கலாம். பயணத் தடைகள் நேரும். தொழில் ரீதியாகவோ அல்லது வேறு வேலையாகவோ வெளியூர்ப் பயணங்கள் செல்ல வாம். குடும்பத்தினர் வழியில் மருத்துவச் செலவு ஏற்படலாம். எதிர்பாராத சந்திப்பு நிகழும். கையில் பணப்புழக்கம் அதிகரிக்கும். எதிர்பாராத வகையில் சில உதவிகள் கிடைக்கலாம். தொழில் அபிவிருத்தி விடயங்களில் அக்கறை காட்டுவீரர்கள். பெண் களால் சந்தோஷமான அனுபவங்களைப் பெறலாம். இளைய சகோதரர்கள் கேட்ட உதவி களைச் செய்வதாலும், அவர்களுக்குக் கொடுத்த வாக்கைக் காப்பாற்றுவதாலும் கணிசமான பணத்தைச் செலவிடலாம். தொழில் ரீதியாக ஒய்வின்றி அங்கும், இங்கும் அலையலாம். பல நாள்களாகக் கிடப்பில் இருந்த வேலைகளை முடுக்கி விடுவீரர்கள். நிலம், பூமி தொடர்பான விடயங்களும் சாதகமாக அமையும். மாற்று மதத்தினரால் அனுசூலம் உண்டு.

**இடப்பம்**  
 ஊக்கம், உற்சாகமாகச் செயற்படுவீர்கள். புதியவர்கள் சிலரின் உதவிகிடைக்கும். சந்தோஷமான அனுபவங்களைப் பெற வாய்ப்பு உண்டு. பணவாவுகளைப் பெறலாம். நெருக்கடிகளால் அவதிப்படலாம். சிலரிடம் வாயைக்கொடுத்து வம்பில் மாட்டலாம். விருப்பம் இல்லாமல் சில செலவுகளைச் செய்யலாம். கொடுக்கல் வாங்கல்களில் பிரச்சினைகள் வராமல் இருக்க எச்சரிக்கை அவசியம். அவசரப்பட்டு சிலருக்கு வாக்குக் கொடுத்து விட்டு வம்பில் மாட்டிக் கொள்ளலாம். கணவன், மனைவி உறவிலும் சச்சரவு உண்டாகலாம். பெண்கள், பயணங்கள், ஆடம்பர ஈடுபாடுகள், விருந்து விசேஷங்கள் போன்றவற்றால் செலவுகள் அதிகரிக்கலாம். தந்தை தொடர்பான வகையில் திஹர்ச் செலவுகளைச் சந்திக்கலாம். சகோதரர்கள் ஏட்டிக்குப் போட்டியாக நடந்து ஏரிச்சல் உண்டாக்கலாம். சுபகாரிய விடையங்களில் முன்னேற்றம் உண்டு. நீண்ட நாள் என்னணங்களை நிறைவேற்றிக் கொள்ளும் வாய்ப்பு உருவாகும். பழைய பொருள்கள் சிலவற்றை மாற்றிப் புதிய பொருள்கள் வாங்கலாம். பெரிய மனிதர்களின் சந்திப்பு நிகழும். எதிர்பாராத வகையில் பணவருகளைப் பெற்று மகிழ்ச்சி அடைவீர்கள். பணவருகளைப் பெறலாம். காரிய வெற்றி உண்டு. வெறுப்பு, விரக்தி உண்டாகும்.

விருஷ்டீகம்  
பல வேலைகளைத் திட்டமிட்டுச் செய்வீர்கள். எதிர்பார்த்த பணவரவுகள் மட்டு மின்றி, எதிர்பாராத பணவரவுகளையும் பெறலாம். உறவினர்கள், நண்பர்கள் சந்திப்பால் மகிழ்ச்சி அடைவீர்கள். ஆசைப்பட்டுச் சில பொருள்களை வாங்கியும் அதில், திருப்தி இல்லாமல் போகலாம். குடும்பத்தினரிடம் கண்டிப்புடன் நடந்து கொள்வீர்கள். தேக ஆரோக்கிய பராமரிப்பில் அதிக அக்கறை காட்டுவீர்கள். மற்றவர்கள் மத்தியில் உங்களைப் பிரபலப்படுத்திக் கொள்வதில் நாட்டம் செல்லும். விருப்பமான ஆடை, ஆபரணங்கள் வாங்குவீர்கள். விருந்து, விசேஷங்களால் சந்தோஷம் அடைவீர்கள். நெடுநாளைய கடன் பிரிச்சினைகளும் தீரும். எதிர்ப்புகள், போட்டிகள் விலகி நினைத்ததைச் சாதிப்பீர்கள். தெய்வகாரிய பிரார்த்தனைகளை நிறைவேற்றுவீர்கள். புதிய வீடு, மனை வாங்கப் போட்ட திட்டங்களிலும் முன்னேற்றம் உண்டு. அரசு காரியங்கள் தடங்கவின்றி சுலபமாக முடியும். அரசியல்வாதிகள் சந்திப்பால், அவர்கள் மூலம் காரியம் சாதிப்பதால், சந்தோஷம் அடைவீர்கள். பணிபுரிவோர் நிர்வாகத்தினரிடம் முன்வைத்த கோரிக்கைகள் நிறைவேறும். புதிய அனுபவம் பெறலாம். சோர்வு, சோம்பல் ஆன்கொள்ளும்.

**மினுவை**  
 செலவுகளால் பணப் பற்றாக்குறையைச் சுந்திக்கலாம். தர்ம, புண்ணிய காரியங்களைச் செய்வீர்கள். சிலரிடம் கடன் வாங்கலாம் அல்லது சிலருக்கு கடன் கொடுக்கலாம். தயக்கம் இல்லாமல் சில காரியங்களைத் துணிச்சலாகச் செய்வீர்கள். பொறுப்புகள் அதிகரிக்கும். சக ஊழியர்கள் அல்லது நண்பர்கள் சிலரின் செயற்பாடுகளால் எரிச்சல் அடையலாம். எதிர்பாராத சில காரியங்கள் நடக்கலாம். தொழில் ரீதியான நெருக்கடிகள் அதிகரிக்கலாம். பண்புரிவோர் எவ்வளவு தான் சரியாக செயற்பட்டாலும் சில நேரங்களில் விமர்சனங்களுக்கு ஆளாகலாம். மற்றவர்கள் குற்றம், குறைசொல்லலாம். பெண்கள் தொடர்பான விடயங்களில் பட்டும் படாமல் நடந்து கொள்ள வேண்டும். ஆடம்பரச் செலவுகளால் சிரமங்களுக்கு ஆள்படலாம். தந்தை, அரசியல் வாதிகள், அதிகாரிகள், சகோதரர்கள், பங்காரிகள் தொடர்பான விடயங்களில் பட்டும் படாமல் நடந்து கொள்ள வேண்டும். அவர்கள் தொடர்பான காரியங்களுக்காக அனையானிடங்களில் வேண்டும்.

தனுா : தெம்பு, தன்னம்பிக்கையுடன் செயற்படுவீர்கள், நீங்கள் ஆசைப்பட்ட சில பொருள்களை மற்றவர்கள் கொடுக்கலாம். நண்பர்களுடன் கேளிக்கை, கொண்டாட்டங்களில் பங்கேற்கலாம். உதிரி வருமானம் பெறலாம். பிரிய மாணவர்களின் சந்திப்பு நிகழம். கூட்டு முயற்சிகளில் வெற்றி கிடைக்கும். மலை போல் குவிந்த வேலைகளையும் அசராமல் செய்து முடிப்பீர்கள். உறவுப் பெண்கள், மனைவி வழி உறவுகள், சகோதரிகள், திமர் பயணங்கள், பந்தாவுக்காக செய்யும் காரியங்கள் போன்றவற்றால் செலவுகள் உண்டாகலாம். வீட்டில் வசதி வாய்ப்புக்களை அதிகரிக்க தீரிடலாம். குதர்க்கமான பேச்சுக்களைத் தவிர்க்க வேண்டும். மற்றவர்கள் எரிச்சல் உண்டாக்கும் வகையில் நடந்து கொண்டாலும், பொறுமை அவசியம். தொழில், உத்தி யோகம், விவசாயம் போன்ற விடயங்களில் பொறுப்புகள், போராட்டங்கள் தொடரும். பணிபுரிவோருக்கு மற்றவர்களின் ஒத்துழைப்பு இல்லாமல் அனைத்து வேலைகளையும் அவர்களே செய்யும் சூழ்நிலை உருவாகும். அதே நேரத்தில், கடந்த கால இழப்புகளை ஈடு செய்யும் வாய்ப்பும் உருவாகலாம். திட்டமிட்ட காரியங்களில் தடை ஏற்படும். கலகலப்பான அனுபவம் உண்டு.

**கடமை** ஆதாயகரமான பணவரவுகளை, பொருள் வரவுகளைப் பெறலாம். விருந்து விசேஷங்களால், கேளிக்கை கொண்டாட்டங்களால் சந்தோஷம் அடைவீர்கள் நன்பர்கள் சந்திப்பு நிகழும். ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட வழிகளில் செலவுகளைச் சந்திக்கலாம். சில வேலைகளைச் செய்ய மற்பதன் மூலம் அவதிகளுக்கு ஆளாகலாம் எதிர்பாராத முக்கிய செய்திகளைக் கேட்கலாம். கையில் பணப்பழக்கம் அதிகரிக்கும் உங்களை நம்பி மற்றவர்கள் பணப் பொறுப்புகளை ஒப்படைப்பதாலோ, உபரி வருமானத்தாலோ செல்வாக்கான நிலை காணப்படும். பின்னைகளின் விருப்பங்களை குறைவின்றி நிறைவேற்றி வைப்பீர்கள். முக்கியமான விடயங்களில் பெரிய மனிதர்கள் நல்ல வழிகாட்டலாம். பெண்கள், பயணங்கள், பொழுதுபோக்கு விடயங்கள், விருந்து விசேஷங்கள் போன்றவற்றால் சந்தோஷம் அடைவீர்கள். வங்கிகளில் கடனுதவி பெற மேற்கொண்ட முயற்சிகளில் முன்னேற்றம் உண்டு. கணவன், மனைவி இடையே அடிக்கடி ஏரிச்சல் உணர்வுகள் உண்டாகலாம். ஒருவரை ஒருவர் குறை சொல்லி விமர்சிக்கலாம். ஊக்கம், உற்சாகம் கூடும். எதிர்பாராத செலவு நேரும்.

மிகரூப்  
பிள்ளைகள் வழியில் எதிர்பாராத செலவுகளைச் சந்திக்கலாம். மற்றவர்களை நம்பி ஒப்படைத்த வேலைகள் முடிவடையாமல் அவற்றை நீங்களே மீண்டும் செய்ய நேரிடலாம். உடல் ரீதியான சிறு உடபாதைகளால் உற்சாகம் குறையலாம். கடன்மிகுதிகள், கட்டண மிகுதிகளைச் செலுத்துவீர்கள், எதிர்பார்த்த உதவிகள் கிடைத்து ஏற்றம் பெறுவீர் கள். பயணங்கள், பொழுதுபோக்கு விடயங்கள், விருந்து, உடபுசரிப்புகள் போன்ற வற்றால் சந்தோஷம் அடைவீர்கள். பெண் பிள்ளைகள் கேட்ட பொருள்களை வாங்கிக் கொடுப்பீர்கள். சகோதரிகளுக்காகச் சில காரியங்களைச் செய்வீர்கள். பற்றாக்குறை இல்லாத வகையில் தேவையான பணத்தைப் புரட்டிக் கொள்வீர்கள். மாமன், மைத் துணர்கள், நன்பர்கள், உறவினர்கள் வழியில் செலவுகளைச் சந்திக்கலாம். அவர்கள் தொடர்பான வேலைகளுக்காக அலையலாம். தந்தை, அரசியல்வாதிகள், அதிகாரிகள் தொடர்பான வகையில் சிரமங்கள், இடர்பாடுகளைச் சந்திக்கலாம். கடன் விவ காரங்களில் கவனம் அவசியம்.

பரப்பாகப் பல வேலைகளைச் செய்யலாம். விருந்தினர்கள் வருகையால் வீர்க்கர் பரப்பாகப் பல வேலைகளைச் செய்யலாம். விருந்தினர்கள் வருகையால் வீர்க்கர் தில் கலகலப்பு குடிகொள்ளும். திட்டமிட்ட காரியங்கள் சரியான நேரத்திற்கு நடக்கும். மனவி, குழந்தைகளின் விருப்பங்களை நிறைவேற்றி வைப்பீர்கள். கேளிக்கை, கொண்டாட்டங்களில் நாட்டம் செல்லும். கடனாக, கைமாத்தாக கொடுத்த பணம் திரும்பி வரும். அரசு தொடர்பான காரியங்கள் அனுகூலமாக முடியும் அரசு ஒப்பந்த அடிப்படையில் சலுகைகள் பெற மேற்கொண்ட முயற்சிகளில் முன்னேற்றம் உண்டு. தந்தை வழியில் எதிர்பார்த்த உதவிகள் கிடைக்கும். மருத்துவ காரியங்கள் சாதகமாக அமையும். அரசியல்வாதிகள் மூலம் வேலைகளை முடிக்க மேற்கொண்ட முயற்சிகளில் சொத்து விவகாரங்களில் ஏற்பட்ட சிக்கல்கள் தீர்விற்கு வரும் சகோதரிகள், மனவி வழி உறவுகள் வழியில் உதவி கிடைக்கும். அடிக்கடி குழப்பாகள், தடுமாற்றங்களுக்கு ஆஸ்படலாம். உங்களை நீங்களே குறைவாக மதிப்பிட்டு, தாழ்மனப்பான்மை அடையலாம். மாமன், மைத்துனர்கள் வகையிலும் தொல்லையே. ஆதாரமில்லாத அலைச்சல், திரிச்சல், தண்டச் செலவு நேரும். உற்சாகமாகச் செயற்படுவீர்கள்

மற்றவர்களின் பேச்சைக் கேட்டு சில காரியங்களில் இறங்கிவிட்டு அவதிப்படுவீர்கள். உறவினர் வகையில் செலவுகளைச் சந்திக்கலாம். வெளி வட்டாரத் தொடர்பு விரிவடையும். திரை வெளியூர்ப் பயணங்கள் செல்லலாம். திட்டமிட்ட சில வேலைகள் நடக்காமல் இழுத்தடிக்கலாம். தொழில் ரீதியான விடயங்களில் முடிவுகள் எடுக்க முடியாமல் குழப்பங்களைச் சந்திக்கலாம். மனக்குறைகள் அகன்று நிம்மதி பெறுவீர்கள். குடும்பத்தினரின் தேவைகள், ஆசைகளை நிறைவேற்றி வைப்பீர்கள். சுபகாரிய விடயங்களில் முன்னேற்றம் உண்டு. சிலர் சொத்துக்கள் விற்பனை மூலம் கணிசமான பணம் புரட்டலாம். இனைய உடன் பிறப்புக்கள் வழியில் அஞ்சுத் தொல்லைகளைச் சந்திக்கலாம். பொலிஸ் தொடர்பான விடயங்களில் ஏச்சரிக்கை அவசியம். பணிபுரிவோர் நிர்வாகத்தினரிடம் முன்வைத்த கோரிக்கைகள் நிறைவேறுவது தள்ளிப் போகலாம். மாமன், மைத்துனர்கள், நண்பர்கள், உறவினர்கள், மாற்றமொழி பேசுவோர் போன்றவர்களால் ஆதாயம், அனுஸ்வலம் பெறலாம். முகவர் தொழில் புரிவோருக்கும் வருமானம் கூடும். உதிரி வருமானங்களைப் பெறலாம்.

காங்கோ  
சோர்வு, சோம்பல் ஆள்கொள்ளும். திட்டமிட்ட வேலைகளை, மற்ற சில வேலைகள் காரணமாக மாற்றம் செய்யலாம். உடல் ரீதியான உபாதைகளால் ஒரு சாகம் குறையலாம். குடும்பத்தில் கலகலப்பு, சந்தோஷம் குடுகொள்ளும் நீண்ட நாள்களாக இழுத்தடித்த சில காரியங்கள் நடக்கலாம். பெரிய மனிதர்களின் சுப்பு நிகழும். சோம்பலை விரட்டி புத்துணர்ச்சியிடுன் செயற்படுவீர்கள். மனனவியில் விருப்பங்களை விறை வேற்றி வைப்பீர்கள். பணிபுரிவோர் விரும்பிய இடங்களுக்கு இடமாற்றம் பெறலாம். சிறியனவில் பல மாதங்களாகச் சேமித்த பணம் கைக்கு கிடைத்து, அதை உருப்படியான வகையில் முதலீடு செய்வீர்கள். பின்னள்கள் வழியிடுர்வீக சொத்துக்கள் வகையில் திவர்ச் செலவுகள் நேரவும் வாய்ப்பு உண்டு. நிலம், ஓராங்கும் விவகாரங்களில் பொறுமை அவசியம். உறவுப் பெண்கள் சந்திப்பு, புதுப் பெண்கள் சிலரின் நட்பைப் பெறுதல், சகோதரிகள் வழியில் உதவி கிடைத்தல், பொழுது போக்கு விடயங்கள் போன்றவற்றால் சந்தோஷம் அடையலாம். ஆதாரமாக மனுவாவத்தை, பொருள் வாவக்களைப் பெறலாம். திவர் செலவுகளை

ஷாக்கம், உற்சாகமாகச் செயற்படுவீர்கள். எதிர்பார்த்த உதவி கிடைக்கும். குடும்பத்தினருடன் சந்தோஷமாக பொழுதைக் கழிப்பீர்கள். பெண்களால் சந்தோஷமான அனுபவங்களை எதிர்கொள்ளலாம். ஆதாயமில்லாத அலைச் சல்களுக்கு ஆஸ்படலாம். கடன் மிகுதிகள் வசூலாகும். சக ஊழியர்கள் விடுமுறையால் கூடுதல் வேலைப்பள்ளவை எதிர்கொள்ளலாம். அரசு தொடர்பான காரியங்கள் அனுகூலமாக முடியும். தந்தை வழியில் உதவி கிடைக்கலாம். பணிபுரிவோர் நிர்வாகத் தினரின் பாராட்டுக்களைப் பெறலாம். கடன் பிரச்சினைகளால் ஏற்பட்ட கலக்கம் தீரும். பொலிஸ் தொடர்பான பணியில் இருப்போர், பொறியியல் பணியாளர்களுக்கு வருமானம் கூடும். நிலம், பூமி விவகாரங்கள் சாதகமாக அமையும். கடன் வாங்கியவர்கள் வட்டி கொடுப்பதற்கே அதிக பணத்தைச் செலவிடும் சூழ்நிலை உருவாகலாம். ஆசைப்பட்ட பொகள்களை வாங்குவீர்கள். இனிமையான பயணங்கள், பொழுதுபோக்கு விடயங்களால், பிரியமானவர்களின் சந்திப்பு போன்றவற்றால் ஆறுதல் அடைவீர்கள்



## வணக்கம் மாணிப்பாய் கண்ணாதிட்டு ரோட்

எமது நாட்டு மக்களுக்கு சிறந்த சேவையை வழங்கி வருவதையிட்டு காவில்ஸ் புட்சிற்றி பெருமையடைவின்றது. நாட்டில் வாழும் சகல மக்களுக்கும் பெறுமதியை ஏற்படுத்துவதுடன் சமூகங்களுக்கு சக்தியை வழங்கி அவர்கள் தமக்கெண் சிறந்த பல்மான எதிர்காலத்தை நோக்கி முன்செஸ்ல் ஜக்கமளிப்பதே எமது நோக்கமாகும்.

யாழ் மக்களுக்கு சிறந்த சேவையை வழங்குவதுடன், அவர்களை மேலும் வழங்கும் நோக்குடனேயே எமது விற்பனை நிலையங்களை மாணிப்பாய் நகரிலும், யாழ், நகரிலுள்ள கண்ணாதிட்டு ரோட்டிஜூம் திறந்து வைத்துள்ளோம். இந்த வகுட்தில் குடாநாட்டில் மேலும் 5 விற்பனை நிலையங்களைத் திறந்து யாழ் மக்களின் இல்லத்தையும் இதயத்தையும் நோக்கி நெருங்கி வரவுள்ளோம்.

புத்தம் புதிய பழ வகைகள், காய்கறி வகைகள், மீன், இறைச்சி வகைகளையும், காவில்ஸின் பதப்படுத்தப்பட்ட இறைச்சி வகைகளையும், ஆங்கொரம் பெற்ற மருந்து வகைகளையும் இங்கு பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

காவில்ஸ் புட்சிற்றியில் பொருட்களைக் கொள்வனவு செய்து விசேட விலைக் கழிவுகளையும், சிட்டிமுப்புகள் மூலம் பரிசுகளையும், வெகுமதிகளையும் பெற்றுக் கொள்ளுங்கள்.

யாழ்ப்பாண மக்களை மலர்ந்த முகத்துடன் "வணக்கம்" கூறி வரவேற்கின்றோம்.

Cargills  
**food  
City**

எரிசெவ்வழும் மேது

# ADAM

## THE RIGHT BALANCE

Speed, Performance, Value

[www.adamequipment.com](http://www.adamequipment.com)

இலத்திரனியல்  
தராசு



JAFFNA TRADE FAIR 2011

21st, 22nd, 23rd, January 2011 துரையப்பா விளையாட்டரங்கில்

எங்கள் காட்சியறைக்கு  
விழுயம் செய்யுங்கள் Stall No - 70

A . T . A

A.T.A. INTERNATIONAL (PVT) LIMITED.

176-1/3, Dutugemunu Street, Kohuwala, Nugegoda, Sri Lanka.

Tel: +94 11 2854200, +94 11 2854240 Hotline: +94 77 3028888 Fax: +94 11 2853063

E-mail: [info@ataintl.com](mailto:info@ataintl.com) Website: [www.ataintl.com](http://www.ataintl.com)

Digitized by Noolaham Foundation  
[noolaham.org](http://noolaham.org) | [aavanaham.org](http://aavanaham.org)

உங்கள் பாத்தில் வலி ஏற்படுகிறது. அந்த வலி நீங்கள் காலையில் ஒரு மக்களை விட்டு எழுந்து பாத்தில் விலக்கும் போது கூடுமொதை இருக்கிறது. தொடர்ந்து நடக்கும்போது காலில் உள்ள வலி ஆற்றந்து விடுகிறது. இத்தகைய வலிக்குப் பல காரணங்கள் இருக்கலாம். ஆவால் முக்கிய காரணம் பிளாஷ்டர் பியாசிஸ் (Planter Fasciitis) என்று ஆங்கிலத்தில் சோலில்பாடும் நோய்தான். முக்கியர்கள் இதனைப்

## ருதியில் வலி குதிவாதமா?

பொதுவாகக் குதிவாதம் என்பார்கள். ஆவால் இது தவறான அர்த்தத்தைக் கொடுக்கும் பெயராகும். வாதம் என்பது முட்டுக்களில் ஏற்படும் நோய். ஆவால் இது முட்டுக்களில் ஏற்படும் நோயல்ல. எனவே உண்மையில் இது

வாதம் அல்ல. பாத்தின் அடிப்பகுதில் உள்ள சௌல்வுகளின் அழற்சியாலேயே இந்நோய் ஏற்படுகிறது. முட்டுக்களில் ஏற்படுவது அல்ல.

அத்துடன் பக்கவாதம் என்றும் பரிசு வாதம் என்றும் சொல்லப்படும் நோய்க்கும் இதற்கும் எத்தகைய தொடர்பும் கிடையாது என்பதும் குறிப்பிடத்தக்கது. எனவே இது சில்லறைத் துண்பங்களைக் கொடுக்கும் நோய் மட்டுமே.

இந்நோயின் அறிகுறிகள் என்ன என்பதை முதலில் தெரிந்து கொள்ளுங்கள்.

இந்நோயின் முக்கிய அறிகுறி



உங்கள் பாத்தின் குதிப்பகுதியில் ஏற்படும் விலதான். சிலவேளை களில் அப்பகுதி சிவக்கலாம், விங்கலாம், அல்லது குடாக இருப் பதையும் நீங்கள் உணரக் கூடும். எனவே இவை அழற்சியின் அறி குறிகளாகும். உங்கள் பாத்தின் அடிப்பகுதியில் உள்ள தடித்த உள்ளங்களுக்குரிய சௌல்வுப் பகுதியில் ஏற்படும் அழற்சி யால்தான் இந்நோய் ஏற்படுகிறது.

**குதிவாதம் ஏற்படக் காரணம் என்ன?**

குதிவாதம் ஏற்படக் காரணங்கள் பலவாகவோ அல்லது ஒன்றோடு ஒன்று தொடர்புடைய வெள்வேறா கவோ இருக்கலாம். உங்கள் குதிப் பகுதியிலும் உள்ள தகைவின் இறுக்கம் காரணமாக இருக்கலாம், மாறாகப் பாதப்பகுதியின் தளர்ச்சியும் காரணமாகலாம், அல்லது நீங்கள் செய்யற் றதற்படிற்சியைத் தவறாகச் செய்வதும் அல்லது உங்கள் பாத்தின் இயற்கையான வளைவுப் பகுதிக்கு நீங்கள் கொடுக்கும் அதிகரித்து வேலைப் படி காரணமாக இருக்கலாம்.

பொருத்தமற்ற அதாவது அளவாற்ற காலனியை நீங்கள் உபயோகிப்பதும் அல்லது உங்கள் தொழில், போடுது போக்குப் பழக்கம் காரணமாகவோ நீங்கள் குதிக்காலுக்குரிய சௌல்வுக்கு அதிக வேலை கொடுத்து ஊறு விளைவிப்பதாலும் இருக்கலாம்.

இப்போது!

## முச்சக்கரவண்டிகளுக்கான பியூட்டெல் டியுப்

அதிக காலம் - அதிக தூரம்  
நம்பிக்கையுடன் ஒட்டிச்செல்லுங்கள்...



டேவிட் மிள் மோட்டார் கம்பனி லிமிடெட்

நிலை பதிவு இலக்கம்: PB270

த.பெ.75, வெறுட்பார்க் கோண், கொழும்பு 02. தொ.பே: 011-4700600



இப் பண்டிகை காலத்திலே  
யாழ்ப்பாணத்தில் நீங்கள் வாங்கும்  
ஓவ்வொறு **Lucas** பற்றரியுடன்

குடையொன்று இலவசம்

அங்கீரிக்கப்பட்ட விற்பனை முகவர்களிடம்  
மாத்திரமே பெற்றுக்கொள்ள முடியும்

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

இலவசம் காலம்  
2011  
நிலை 01-31  
திதி மே 2011

KLEVENBERG (PVT) LTD.  
481, ம.பி. ஜய மாவத்தை  
கொழும்பு 10

Lucas



# சிறுவர்க்குதிரை

## தமிழகு ஆங்கிலம் (1)

தமிழ்ச் சொற்களுக்கான ஆங்கிலக் கருத்துச் சொற்கள் ஆங்கிலம் கற்கும் மாணவர்களுக்குப் பயன்படும் வகையில் தொகுத்து வழங்கப்படுகின்றது.

‘அ’ வாரிசையில்:

அந்த-Kindness	அளி- Give, bee
அறிவு-Knowledge	அத்தி-Fig
அழகு-Beauty	அட்டை-Leach
அடக்கு-Control	அரங்கு-Stage
அதிகம்-Too much	அணங்கு-Woman
அடிமை-Slave	அந்தம்-End
அசிங்கம்-Dirty	அரிமா-Lion
அம்பு-Arrow	அரசு-Government, Bo tree
அச்சம்-Fear	அரசன்-King
அடக்கம்-Burial, Restrain	அரசி-Queen
அந்தி-Evening, End	அங்கம்- Part
அலகு-Unit	அதிகாரம்- Power
அன்னம்- Swan, Rice	தொகுப்பு: ரம்யன்

## யார்வை இழந்தோருக்கு உதவுதல்

மனித உறுப்புக்களில் மிகவும் முக்கியமானவை கண்களே. இவை எமக்கு இறக்கும் வரை உதவுகின்றன. இவற்றை நாமிழந்தால் உலகத்தையே அறியமுடியாது. எனவேதான் கண்கள் எமக்கு மிக அவசியமானவை. அவற்றை நாம் பாதுகாத்தல் அவசியம்.

கண்கள் நமக்கு எவ்விடத்தில் அமைந்துள்ளன என்பதை நாம் முதலில் அவதானிக்க வேண்டும். உடலின் மேற்பாகம் தலை. இத்தலையிற்றான் பஞ்சேந்திரியங்களாகிய கண், வாய், மூக்கு, செவி, நா என்பன இருக்கின்றன. இவை உயர்ந்த இடத்தில் பாதுகாப்பாக இறைவனால் படைக்கப் பட்டுள்ளன என்றாலும் கண்களை மிகப்பாதுகாப்பாக வைத்திருக்க வேண்டும். ஒன்று போனால் மற்றொன்று என்ற காரணத்திற்காக அவை இரண்டாக உள்ளன. பஞ்சேந்திரியங்களில் மிக முக்கியமானவை இரண் டாகவே உள்ளன. இப்படைப்புக்களில் தன்மையின் குண் விசேந்களை இந்தப் படைப்பின் மூலம் நாம் உணர வேண்டும் என்பதற்காகவே “என்னும் எழுத்தும் கண்ணென்றத்தும்”

“கண்களிற் சிறந்த உறுப்பில்லை” என்ற இன்னோர்னன் பழகிமொழிகள் கண்களின் பேராற்றலை நமக்கு எடுத்தியம்பு கின்றன. கண்களை நாம் தொலைத்து விட்டால் நமக்கு உலகமே இருந்து விடும். நாம் வெறும் நடைப்பினாலும் வோம். உலகில் வாழுவதில் அர்த்தமே இருக்காது.

கண்களை இழுந்தவர்களை இப்பொழுது நாம் பார்க்கின்றோம். அவர்கள் ஏத்தனையை பரிதாபரனமான வாழ்க்கையை வாழுகிறார்கள் என்பதை நாம் உணர்வோம். அவர்களால் துணையின்றி வாழுமுடியாது. எதற்கும் பிறரின் தயவையே நாடவேண்டியுள்ளது. கண் இழுந்தவர்கள் தங்கள் நிலையை என்னணி உருகாத நாளே இருக்க முடியாது.

ஆனால் அவர்கள் தற்போது பொறிமுறையில் கல்வி கற்கிறார்கள். ஓரளவுக்காவது தங்கள் கடமைகளைச் செய்கிறார்கள். இதனால் ஒருவித ஆறுதலை அவர்கள் அடைகிறார்கள். இதனால் கண்களை இழுந்தவர்களிடத்தில் நாம் காட்டும் கருணை குறைந்து விடக் கூடாது. அவர்களை அரவணைத்து அவர்களுக்கு வேண்டிய மேலதிக் கூடாது. புரிதல் வேண்டும். இதுவே மனித குலத்தின் பண்பு என்பதை நாம் மறக்கக் கூடாது.

நவோழிகீ, தரம்-9,  
துப்பவை சொப்பிரகாச மகா வித்தியாலயம்.

## பறவைகளின் ஆயுள்காலம்

- கோக்கு- 24 வருடம்
- காகம்- 100 வருடம்
- கழுகு- 100 வருடம்
- வாத்து- 50 வருடம்
- கோழி- 14 வருடம்
- கிளி- 60 வருடம்
- மயில்- 24 வருடம்
- நாரை- 50 வருடம்

க.கழுவை, தரம்- 8,  
வேம்படி மகளிர் உயர்தரப் பாடசாலை.

## பொது அறிவு

- உலகில் உள்ள ஒரே ஒரு இந்து சாம்ராஜ்யம் நாடு? நேபாளம்
- 2005, 2006, 2007 ஜி.சி.சி.கின்னத்தை வென்ற நாடு? அவுஸ்திரேலியா
- சினிமாத் திரையரங்கு இல்லாத நாடு? சூழி அரேபியா
- மிக உயர்த்தில் கூடு கட்டும் பறவை? கழுகு
- சத்தம் போடாத விலங்கு எது? ஓட்டகம் ரிசியதூர்சீனி, தரம்-6, வேம்படி மகளிர் உயர்தரப் பாடசாலை.

## விடை தெரியுமா? 92

- பாகிஸ்தான் இராணுவத்தளபதியின் பெயர் என்ன?
- இசை அமைப்பாளர் ஏ.ஆர்.ஹர்குமானுக்கு எந்தத் திரைப்படத்தில் இசை அமைத்ததற்கு அமெரிக்கத் திரைப்பட விருது கிடைத்தது?
- எதிர்வரும் 19 ஆம் திகதி நடைபெறவிருக்கும் உலகக் கிண்ணப் போட்டியில் பங்கேற்கும் சிம்பாவே அணியின் தலைவர் யார்?
- எண்ணெய்வளம் மிக்க நாடு எது?
- உலகில் மிகப்பெரிய மற்றும் அதிகாலம் உயிர்வாழும் தாவரமாக கருதப்படும் தாவரம் ஏந்தக் காடுகளில் காணப்படுகின்றன?

### விடை தெரியுமா?

தெரிந்தால் 29.01.2011 இங்கு முன்னர் சரியான விடைகள் அனுப்பும் 6 மாணவர்களுக்குப் பரிசுகள் வழங்கப்படும். முதல் மூவருக்கும் முறையே ரூபா 150, ரூபா 125 மற்றும் ரூபா 100 வீதமும் ஏனைய மூவருக்கும் தலா ரூபா 75 வீதமும் பரிசுகள் நூல்களாக வழங்கப்படும்.

## உங்களுக்கும் பரிசில்கள்

- | விடை 90   |
|---|
| 1. இன்புஞ்சுவென்சா எ1 எச் 1                                 |
| 2. மிக  |
| 3. தானோ கார் 2010   |
| 4. நியோ 808 ஜி (Nija 808)                                   |
| 5. ஆனந்தி வெற்றிபெற்றவர் விவரம்                             |
| 1. கே.ஐ.நெதந், தரம் -10, யார்.பி.போன் கல்ஜூரி.              |
| 2. கு.கு.கோ, தரம்- 01, யார். இநு மகளி ஆயுப் பாடசாலை.        |
| 3. கு.தாயா,தரம்-2, யார். இநு ஆயுப் பாடசாலை.                 |
| 4. ச.யிதா, தரம்- 8 A, கோண்டால் இராமகிருஷ்ண மகா வித்தியாலம். |
| 5. வ.அவிதா, தரம்-5 வகைடி நுவாளி அ.த.க.பாடசாலை.              |
| 6. இ.நிதிகா, தரம்-1, யார்ப்பானக் கல்ஜூரி, வாட்கோட்டை.       |

## நாளைப் பூர்ணமா?

தெரிந்தால் 29.01.2011 இங்கு முன்னர் சரியான விடைகள்

அனுப்பும் 6 மாணவர்களுக்குப் பரிசுகள் வழங்கப்படும்.

முதல் மூவருக்கும் முறையே ரூபா 150, ரூபா 125 மற்றும் ரூபா 100 வீதமும் ஏனைய மூவருக்கும் தலா ரூபா 75

வீதமும் பரிசுகள் நூல்களாக வழங்கப்படும்.

கெள.சிவானுஜன், தரம்-4, சென்.ஜோன்ஸ் கல்லூரி.

விடை தெரியுமா?

தெரிந்தால் 29.01.2011 இங்கு முன்னர் சரியான விடைகள்

அனுப்பும் 6 மாணவர்களுக்குப் பரிசுகள் வழங்கப்படும்.

முதல் மூவருக்கும் முறையே ரூபா 150, ரூபா 125 மற்றும் ரூபா 100 வீதமும் ஏனைய மூவருக்கும் தலா ரூபா 75

வீதமும் பரிசுகள் நூல்களாக வழங்கப்படும்.

கெள.சிவானுஜன், தரம்-4, சென்.ஜோன்ஸ் கல்லூரி.

விடை தெரியுமா?

தெரிந்தால் 29.01.2011 இங்கு முன்னர் சரியான விடைகள்

அனுப்பும் 6 மாணவர்களுக்குப் பரிசுகள் வழங்கப்படும்.

முதல் மூவருக்கும் முறையே ரூபா 150, ரூபா 125 மற்றும் ரூபா 100 வீதமும் ஏனைய மூவருக்கும் தலா ரூபா 75

வீதமும் பரிசுகள் நூல்களாக வழங்கப்படும்.

கெள.சிவானுஜன், தரம்-4, சென்.ஜோன்ஸ் கல்லூரி.

விடை தெரியுமா?

தெரிந்தால் 29.01.2011 இங்கு முன்னர் சரியான விடைகள்

அனுப்பும் 6 மாணவர்களுக்குப் பரிசுகள் வழங்கப்படும்.

முதல் மூவருக்கும் முறையே ரூபா 150, ரூபா 125 மற்றும் ரூபா 100 வீதமும் ஏனைய மூவருக்கும் தலா ரூபா 75

வீதமும் பரிசுகள் நூல்களாக வழங்கப்படும்.

கெள.சிவானுஜன், தரம்-4, சென்.ஜோன்ஸ் கல்லூரி.

விடை தெரியுமா?

தெரிந்தால் 2

## அதிமதுரத்தின் மருத்துவ சக்தி

ஓரு மூலிகையால் ஓராயிரம் நேரங்களைக் கீட்கலாம். அதற்குப் பிறகு மருத்துவ குணங்களை ஒவ்வொரு மூலிகைகளும் பெற்றுவிடும். வேற்படுத்தி மீட்டுமே மருத்துவ குணம் கொண்ட தாக உள்ள அதிமதுரத்தின் சக்தி, அதைப் பாய்வாடுத்திட என்கினுக்குத் தான் தொடரியும், நிங்களும் தேவிந்து கேள்வாடல் தேவையான சமீபத்தில் தயங்கால் பாய்வாடுத்தலாமே!

அதிமதுரம் சர்வதேச மருத்துவ மூலிகையாகும். அதிமதுரத்தின் மருத்துவ குணங்கள் அவைத்தும் விலக்கின் எல்லா மருத்துவ முறைகளிலும் பாய்வாடுத்தப்படுகிறது. அதிமதுரம் மிக எளிய முறையில் பாய்வாடுத்தப்பட்டாலே அவை தேவைகளை நீக்கி விட முடியும். மௌனத்தினுக்குத் தீங்கு செய்யும் வைரஸ் கிருமிகளை அழிக்கும் கக்திகள் நிர்மிப்பது. நல்ல ஆய்வின் மூலம் இந்த உண்மை வெளியிடப்படுவது.



### செரிமாலக்கிற்கும் மலச்சிக்கலுக்கும்...

அதிமதுரத்தில் உள்ள பாசைப் பெருஞ்சும் ரெயின் பொருஞ்சும் உணவு மண்டலத்தில் செய்துப் பட்டு உடை செரிமாலக்கிற்கு உதவுகிறது. மலச்சிக்கலை நிக்குவதில் நிகரமான முறையில் செய்துபடுகிறது.

### இருமல் நிங்க...

அதிமதுரம், கடுக்காய், மினாகு மற்றும் சாவை மலை எடுத்து இளவறுப்பாய் வருத்து 5 மிராம் அளவில் தேவை குழந்தைக் காப்பிட்டால் அதிகம் குடும்பத்தை மாற்றுக்கொடுக்கும். மஞ்சள் காமாலை நிங்க...

அதிமதுரம், சங்கம் வேர்ப்பட்டடை சமீகா எடுத்துப் போட செய்து எலுமிக்சம் பழச்சாற்றில் அடிரத்து பாதுபாலில் கலந்து மூன்று நிலங்கள் சாப்பிட்டு மல் மஞ்சள் காமாலைத் தீங்கியாகும். புளிபில்லாத்திடம் இருக்க வேண்டும்.

### தொண்டை காட்டு இருமல் சனிக்கு...

அதிமதுரத் துணைத் தயாரித்து வைத்துக் கொண்டு 12 மிராம் அளவில் தேவை குழந்தைக் காட்டு, இருமல், சளி குணாராகும். இதைப் பாப்பிட்டு வகுபவர்களுக்கு ஆண் தண்மை பலவினம் நிங்கும். உடற் பலமும் ஆரோக்கியமும் விருத்தியாகும்.

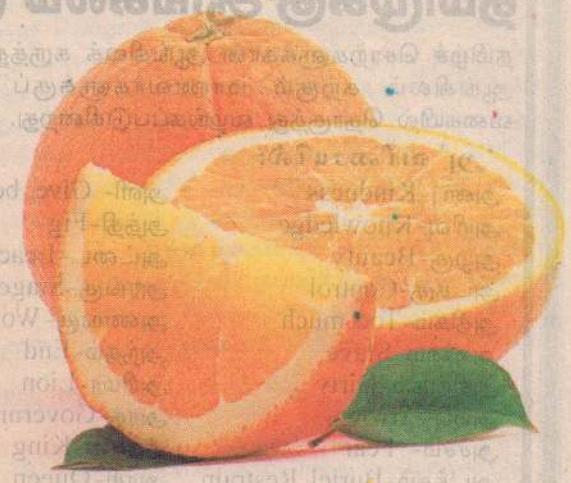
### தலைவளிகள் நிங்க...

அதிமதுரம், சோயா, சர்க்கரை இவைகளை வகைக்கு 35 மிராம் எடுத்து, தாவித்தனியிடாக நன்கு துளி செய்து, பின் ஒன்று கட்டி வைத்துக் கொண்டு தேவை குழந்தைக் காப்பிட்டு வந்தால் உடல் குட்டினால் ஏற்பட்ட தலைவளி நிங்கும். இதைபோது தொட்டுத் தால் தொட்டுத் தொல்லை கொடுக்கும் தலைவளி, தீராத தலைவளி, ஒற்றைத் தலைவளி தீரும். அதிமதுரம், கடுக்காய், தாவித்தனியிடாக, ஜெல்லிக்காய் இவைகளைச் சாப்பிட்டு எடுத்துக் கொள்கிறேன். தேவை குழந்தைக் காப்பிட்டு தலைவளி தீரும். இதே துணை நெய்வில் குழந்தைக் காப்பிட்டு வந்தால் அதிக வேப்பத்தால் ஏற்பட்ட தலைவளி நிங்கும்.

## கோடம்பழம்

பசியைத் துவாடவும் இரத்தத்தைச் சுத்திகரிக்கவும் பித்தத்தைப் போக்கவும் வைத்தில் உள்ள உப்புச்சதை நிக்கவும் தோடம்பழங்களின் ஆயுற்சேஷ சிகிச்சை முறை பெரிதும் பயன்படுத்தப்படுகிறது. இது வாயைச் சுத்தாவக்கவும் காய்ச்சலுக்கு அருமருந்தாகவும் அடிவயிற்று வலியைக் குறைக்கவும் குட்டபழங்களை குணாராக்கவும் எலுமிகுகளை வழுப்பபடுத்தவும் பயன்படுகிறது.

உளி பிடித்துவளவர்கள் தோடம்பழச் சுற்றுப் பால் வெந்திர்களாகவும், இரவா உறங்கும் முன்பு ஒன்றிரண்டு தோடம் பழங்களைச் சாப்பிட்டு விட்டு உறங்குவது நல்லது. இதனால் மலச்சிக்கல் உள்ளவர்கள் பெரிதும் பயன் அடைய முடியும். ஆஸ்மா மற்றும் நெஞ்சக நேயாளரிகளுக்குத் தோடை நல்லது. உடலுக்கு உட்சாகத்தைக் கூட்டக்கூடியது செரிமாலத்தைச் சரியாக்கிப் பசியைத் தாண்டவும் குடல்களின் பாதையில் தோற்று நேர்ந்து நேரால் பராயாக்கவும் குடல்களில் இயக்கக்கூடிற்கு வற்படுகிறது. முக்குச் சிறந்ததகவும் அமையின்றது. செரிபாட்டையாக உணவால் வயிற்றில் பொருமலூடன் உள்ளவர்கள் தோடம்பழச் சாறைக் குடிக்கவேண்டும். இது செரிமாலச் சக்தியைக் காப்பி, செரிமால உறுப்புகளை வழுவூட்டி வயிற்றுப் பிரச்சினையைத் தீர்க்கும்.



## IELTS™

**IELTS**  
brings the  
world closer  
to Jaffna



**British Council will conduct an IELTS examination session in Jaffna on 12 February 2011**

At British Council we provide the best starting point, whether you are preparing for or ready to take your IELTS exams. We have over 70 years of experience in teaching English across the globe and we understand exactly what it takes to help you achieve your goals.

At British Council we supply personal infra-red headphones for the listening test which make your test clearer and free from disturbances.

We also offer you the following for free:

- Online resources
- Practice text books & CD-ROMs

You may register at the following institutions:

British Business School, 140 Temple Road, Jaffna. T (021) 2225796

British College of English, 143 Adiapatham Road, Thirunelveli, Jaffna T (021) 3216027

British College of Higher Studies, 15 Sirambiyady Lane, Off Stanley Road, Jaffna. T (021) 2224550

Thames International, 664 Hospital Road, Jaffna. T (011) 5737306

BRITISH

Digitized by Noolaham Foundation. 49 Alfred House Gardens, Colombo 00300  
+94 (0) 117521521 E info.lk@britishcouncil.org  
www.britishcouncil.org/srilanka



உங்கள் அனைவருக்கும் மகிழ்ச்சிகரமான தெப்பொங்கல் வாழ்த்துக்கள்!

## அன்புடன், யாழ். நுடாநாட்டிற்கு

### நில்கமல்

எப்பொழுதும் சொகுசு, தனித்தன்மை, உறுதி, உயர்ந்த தரம், அந்தஸ்து ஆகியவற்றில் அதிகம் கவனம் செலுத்தும் நில்கமல் இலாபம் அடைவதை இரண்டாம் பட்ச நோக்கமாகவே கொண்டுவந்துள்ளது. இதன் காரணமாகத்தான் நில்கமல் உற்பத்திகள் மக்களின் அசைக்க முடியாத நம்பிக்கையையும் செல்வாக்கையும் தொடர்ந்தும் பெற்றுவருகின்றன.



### அந்தஸ்து மற்றும் சொகுசு



Opal



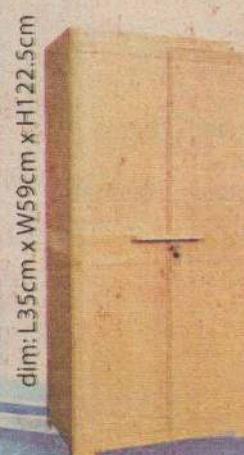
Ruby



Rocking chair



dim: L:35cm x W:59cm x H:181.5cm



dim: L:35cm x W:59cm x H:122.5cm



dim: L:35cm x W:59cm x H:63.5cm



Maruel Table with chairs



Sri Lanka's Favourite Furniture



# Nilkamal

Sri Lanka's Favourite Furniture  
இலங்கையின் அபிமான துப்பாடங்கள்

சேஷ, நீண்டாஸ்  
யாவை, கண்கார்  
வாஹம் ஆம்பை  
ஏஞ்சே இவைந்துவிள்  
பிஸ்யாஸ் குயாரிய்கள்.

யாழ். வாழ் சகல  
மக்களையும் நாம்  
அன்புடன் அழைக்கன்றோம்

### யாழ்ப்பாளர்

சர்வதேச தளபாட  
வர்த்தகக் கண்காட்ச  
துரையப்பா மைதானத்தில்

ஜனவரி 21,22,23 நிகழ்களில்

இணை அனுசரணையாளர்கள்

### நில்கமல் சுச்சுவர் பிலாஸ்டிக் (பிரைவெட்) வியிட்ட்

328, மடபாத்த வீதி, படகெத்தர, பிலியந்தல, இலங்கை  
தொலைபேசி 011 4212661-3

Email: mkt@nilkamal.com.lk  
Digitized by Noolanam Foundation.  
Digitized by Noolanam.org Daavanaham.org 011 4212664



# மேமோவின் சுயம்வரம்



“இத்தால் அறியத்தகுவது என்னிவன்றால்,

நாட்டு மக்கள் எல்லோருக்கும் ஒரு நல்ல செய்தி...!

அனைவருக்கும் ராஜ யோகம்...!

மேமோவின் சுயம்வரம் யாழ் மண்ணில்  
இடம்பெறவிருக்கிறது...!

இம்மாதம் 21,22,23 ஆம் திகதிகளில்,

சுப்ரமணியம் பூங்காவிற்கு முன்பாக,

காலை 10.00 மணி முதல் மாலை  
7.00 மணி வரை இடம்பெறும்.

மேமோவின் சுயம்வரக் கூடத்திற்கு  
உலகில் முன்னணி வகிக்கும், வினைத்திறம்மிக்க,  
தரம் வாய்ந்த தயாரிப்புக்கள் வருகை தரும்.

வாருங்கள், முந்தங்கள், கண்டுகளியுங்கள்,  
உரிமையாக்கிக் கொள்ளுங்கள்.

நீங்களும் மேமோவின் சுயம்வரத்தில்  
கலந்துகொண்டு, நீங்கள் விரும்பியதை  
உங்களுடன் அழைத்துச் செல்லுங்கள்...!”



**BOSCH**

Invented for life

பொஷ் பவர் டேஸ்  
மற்றும் பொஷ்  
ஒடோமோடிவ் பாட்ஸ்

**BOMAG**

போமெக் சாலை  
கட்டுமான உபகரணங்கள்

மீணா அங்காஷ்டார்

**fischer**



மேமோ அதிசத்கார  
என்ஜின் மீன்கட்டமைப்பு

:பிளர் :பிக்ஸிங்

**KOMATSU**

சுரங்க, கட்டுமான மற்றும்  
பொருட்கள் ஏற்றியிறக்கும்  
உபகரணங்கள்

**KSB**

கே.எஸ்.பி.  
திரவ முகாமைத்துவ  
உபகரணங்கள்

**Mahindra**  
**TRACTORS**

மஹிந்ரா ட்ரக்டர்ஸ்



Mercedes-Benz  
The best or nothing.

பயணிகள் வாகனம், SUVs,  
பாதுகாப்பான வாகனங்கள்.



**MICHELIN**

உலகத் தரம் வாய்ந்த  
கார் டயர்கள்



**MRF**

உலகத் தரம் வாய்ந்த  
வாகனங்களுக்கான டயர்கள்

**OSRAM**



ஒள்ரம்  
மின் குழிழ் தெரிவுகள்

**SKIL**

ஸ்கில் பவர் டேஸ்

**TATA**

வர்த்தக மற்றும் பயணிகள்  
வாகனங்கள்

**WD-40**

டப்ஸ்டி டே போடி

யாழ் வர்த்தகக் கண்காட்சி மேமோவின் வெள்ளி / பிரதான அனுசரணையுடன் யாழ்  
மண்ணில் இடம்பெறுகிறது. ராஜ யோகமான மேமோவின் சுயம்வரத்தில் கலந்துகொண்டு  
ராஜ மரியாதையைப் பெறுங்கள்.

மேலதிக விபரங்களுக்கு : சதி - 0773 686 651

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

மேமோ யாழ்ப்பாணக் கிளை,  
214, ஸ்டன்ஸி ரோட், யாழ்ப்பாணம்.

www.dimolanka.com

**dimo**  
TECHNOLOGY  
உள்ள நிர்ஃபாரம்

# ADAM

## THE RIGHT BALANCE

Speed, Performance, Value

[www.adamequipment.com](http://www.adamequipment.com)

இலத்திரனியல்  
தராசு



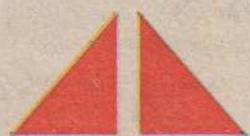
JAFFNA TRADE FAIR 2011

21st, 22nd, 23rd, January 2011 துறையப்பா விளையாட்டுங்கில்,

எங்கள் காட்சியறைக்கு  
விஜயம் செய்யுங்கள் Stall No - 70



A.T.A



A.T.A. INTERNATIONAL (PVT) LIMITED.

176-1/3, Dutugemunu Street, Kohuwala, Nugegoda, Sri Lanka.

Tel: +94 11 2854200, +94 11 2854240 Hotline: +94 77 3028888 Fax: +94 11 2853963

E-mail: [info@ataintl.com](mailto:info@ataintl.com) Website: [www.ataintl.com](http://www.ataintl.com)

**KRYPTON**  
CLICK...ON TO RELIABILITY

**National**  
PVC  
The First Choice for Quality & Reliability

**HITACHI**  
Inspiring Your World

**GREENTEC**  
வினாக்களுக்காக

**HITACHI** மின் பிளாஸ்டிக் கூட்டுத் துறை

**NETLON**  
குழுவிற்காக நிலை நிலை நிலை நிலை

**NETLON**  
குழுவிற்காக நிலை நிலை நிலை நிலை

எங்கள் விற்பனைக் கூடத்துக்கு விஜயம் செய்யுங்கள்...  
இல.84 & 85, சர்வதேச வர்த்தக சந்தை, யாழ்ப்பாணம்.  
2011 ஜனவரி 21 முதல் 23ஆம் திகதிகளில் யாழ்ப்பாணம்  
சுப்பிரமணிய பூங்காவில் நடைபெறும்.

25<sup>th</sup>  
**National**  
Anniversary



SS 147 659 935 1000 948

Central Industries PLC

No: 312, Nawala Road, Nawala, Rajagiriya (Reg No: PQ 12)

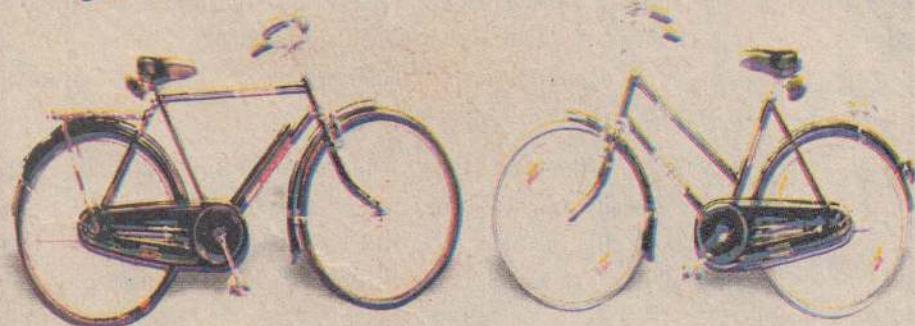
Tel: 011 530300/5, 011 2806623 Fax: 011 5303031 / 2

E-Mail: [sales@nationalpvc.com](mailto:sales@nationalpvc.com)

Digitized by Noolaham Foundation.  
[noolaham.org](http://noolaham.org) | [aavanaham.org](http://aavanaham.org)



இளையவர்களின் ஹோ



எல்லா ஹோ மற்றும் கெள்டின் பைசிக்கிள் உரிமையாளர்களுக்கு யாழ்ப்பார் வர்த்தகச் சந்தையில் ஆச்சியிட்டத்தக்க பரிசொல்லு காத்திருக்கிறது. தயவுசெய்து உங்கள் பைசிக்கிள் ரசத்தினை அல்லது பைசிக்கிளை காண்பித்து பரிசொல்லுகிறீர்கள்.

- ச. எஸ். பி. நாகரத்தினம் அன் கம்பனி
- ஸல்வரன் ட்ரேடர்ஸ்
- வி. வெங்கடேஸ்வரா ஸ்டோரஸ்

பைசல் ஹாட்வெயர் ஸ்டோரஸ்

74, டாம் வீதி கொழும்பு 12,  
தொலைபேசி : 011-2433727

# பொறியியல் கற்கைநெறிகளை வழங்குவதில் முன்னணியில் தீகழும் CINEC கல்லூரி

இலங்கையில் பொறியியல் துறைக்கான உயர் கற்கை நெறிகளை 21 வருடங்களாக வழங்கி பொறியியல் கல்வி நிறுவனங்களுக்கு மத்தியில் மாணவர்களின் நாமதிப்பையும் நம்பிக்கையையும் வென்று சிளைக் கல்லூரி (Colombo International Nautical and Engineering College - CINEC) சிறந்து விளங்குகின்றது.

இவ்வாறு மாணவர்களின் மனங்களை வென்று சிலைக் கல்லூரி விளங்க முக்கிய காரணம் உலகில் பிரசித்திபெற்ற நம்பிக்கையான பல்கலைக்கழகங் களுடன் இணைந்து பொறியியல் துறையில் டிப்ளோமா மற்றும் பட்டப்படிப்பின் கற்கைநெறிகளை உலகளாவிய கல்வி திட்டத்தின் அடிப்படையில் வழங்கி வருகின்றது.

கடல்சார் கப்பல் பொறியியல் கற்கைநெறிகளை ஆரம்பத்தில் கொழுப்பு மட்டக்குளியில் ஆரம்பித்தும் காலப்போக்கில் மாலபேயிலும் திருகோணமலை, யாழ்ப்பாணம் ஆகிய இடங்களில் CINEC கல்லூரியை அமைத்தும் வழங்கி வருகின்றது.

ஆரம்பகாலத்தில் சான்றிதழ் கற்கை நெறியுடன் தனது சேவையினை ஆரம்பித்த சினைக் கல்லூரி தனது வெற்றிப் பயணத்தின் மூலம் டிப்ளோமா மற்றும் பட்டப்படிப்புகளை வழங்கி வருகின்றது.

இதேவேளை யாழ்ப்பாணம், திருகோணமலை மாணவர்களும் இலக்குவில் உயர்கற்கை நெறிகளை மேற்கொள்வதற்காக திருகோணமலை, யாழ்ப்பாணத்திலும் CINEC கல்லூரியை அமைத்து வருகின்றது.

கடல்சார் போக்குவரத்து பொறியியல் கற்கைநெறி, தகவல் தொழில்நுட்பம் (IT), முகாமைத்துவம் ஆகிய கற்கைநெறிகளை பிரசித்திபெற்ற பிரித்தானியா, அவஸ்திரேலியா, சீனா ஆகிய பல்கலைக்கழகங்களுடன் இணைந்து அவற்றின் பல்கலைக்கழக

பட்டங்களை வழங்கிவருகின்றது.

சினைக் கல்லூரி 200 ஏக்கர் மேற்பட்ட திறமையான விரிவுரையாளர்களைக் கொண்டு மாணவர்களுக்கான கல்வியை வழங்கிவருகின்றது.

ஆங்கிலத்தில் மேற்கொள்ளப்படுகின்ற சிலைக் கல்லூரியின் இக்கற்கை நெறிகளில்

இணைந்துகொள்ளும் மாணவர்களுக்கு விசேட ஆங்கில வகுப்புகளும் கல்லூரியில் நடைபெறுகின்றன.

இக்கல்லூரியில் இணைந்து கொள்வதற்கான தகுதி சாதாரண தரத்தை பூர்த்தி செய்திருத்தல் அல்லது உயர்தரத்தை பூர்த்தி செய்திருத்தல் ஆகும்.

சினைக் கல்லூரியானது மாணவர்களுக்கு உயர் கல்வி வாய்ப்புகளை வழங்குவதோடு

மாணவர்களுக்கு விசேட சலுகைகளையும் வழங்கி வருகின்றது. அந்தவகையில் போக்குவரத்து சேவை, தங்குமிட செதி ஆகியவற்றை வழங்கி வருகின்றது.

இதேவேளை யாழ்ப்பாணம், திருகோணமலை ஆகிய இடங்களில் அமைந்துள்ள சிலைக் கல்லூரி அங்குள்ள மாணவர்களுக்கு குறைந்த கட்டணங்களில் பொறியியல் துறையில் உயர்கல்வியை பெற வாய்ப்பை ஏற்படுத்தி கொடுத்துள்ளது.

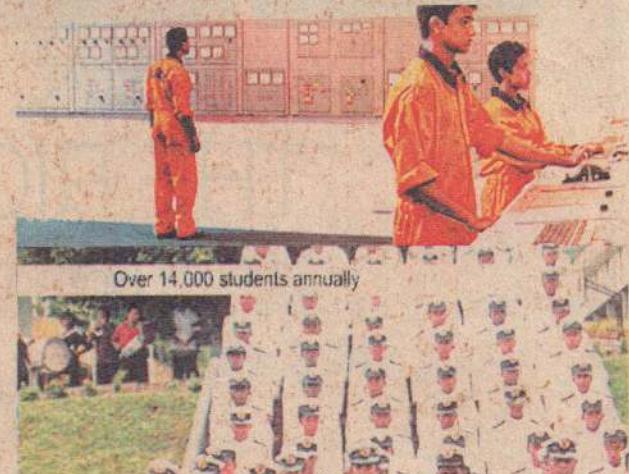
சிலைக் கல்லூரியில் ஈரான், இந்தியா, மாலைதீவு ஆகிய நாட்டு மாணவர்களும் கல்வி கற்று வருகின்றனர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

இதேவேளை இக்கல்லூரியின் உயர்கற்கை நெறிகளை இலங்கையிலேயே முழுமையாக கற்க முடிவதால் வெளிநாடு சென்று கற்கவேண்டிய செலவை மீதப்படுத்திக்கொள்ளுமுடியும்.

சிலைக் கல்லூரியில் பொக்குவரத்து பொறியியல் கற்கைநெறி, பிரசித்திசெய்யும் மாணவர்களுக்கு வெளிநாட்டு கடல்போக்குவரத்து துறைகளில் தொழில்வாய்ப்பை ஏற்படுத்திக்கொடுக்கின்றது.

எப்போதும் மாணவர்களுக்கு முதற்தர வகுப்பு

All Study programmes leads to gainful Employment



Over 14,000 students annually

National Quality Award winner for Education Sector



சலுகைகளை வழங்கிவரும் சினைக் கல்லூரி தனது உயர்கல்வி நெறிகளின் மூலம் தேசிய உயர்தர விருதுகளையும், சர்வதேச விருதுகளையும் பல வருடங்களாகப் பெற்று வருகின்றது. அந்தவகையில் 2010ஆம் ஆண்டுக்கான International Asia Pacific Award 2010 விருதையும் பெற்றுள்ளது.

ந.ஜெயகாந்தன்



உலகத்திற்கும் வாய்ந்த பல்கலைக்கழக பட்டப்படிப்பை யாழ் மண்ணிலேயே பெற்றுக்கொள்ள இதோ ஒர் அரிய சந்தர்ப்பம்..!

ஆம்.. ஐக்கிய இராஜ்ஜியம், அவஸ்திரேலியா, சீனா ஆகிய நாடுகளின் தலைசிறந்த பல்கலைக்கழகங்களின் முழுமையான பட்டப்படிப்பை யாழ்மண்ணிலேயே குறைந்த செலவில், ஆனால் அதே சர்வதேச அங்கீகாரத்துடன் (UCG அங்கீகாரம்) பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

நெகிழ்வு தன்மைவாய்ந்த கற்கைநெறி முழுமையாக இங்கேயே மேற்கொள்ளலாம். அல்லது 2+2 முறைமையின் கீழ் 2 வருடங்கள் சிலைக் யாழ் வளாகத்திலும் மிகுதி 2 வருடங்கள் குறிப்பிட்ட வெளிநாட்டு பல்கலைக்கழகத்திலும் மேற்கொள்ளலாம்.

KKS Road, Maruthanamadam, Jaffna District.  
Tel: 021 4 925 925 Gen. Hotline: 011 4 486 486  
E-mail: infojaffna@cinec.edu



பொறியியல்துறை (Engineering)



முகாமைத்துவம் (Management)



தகவல் தொழில்நுட்பமும் கணனி கற்கையும் (IT & Computing)

- குறைந்த, இலகு தவணை கட்டணங்கள்.
- உலகத்திற்கும் வாய்ந்த வசதிகள்.
- தரம் வாய்ந்த விரிவுரையாளர் குழாம்.
- உள்ளக பட்டப்படிப்பின் அங்கீகாரம்.

வாழ்வில் கிடைக்கப்பெறாத அரிய வாய்ப்பை தவறவிடாத்தர்கள்.



**CINEC**  
Jaffna Campus

BRANCH OF CINEC MARI

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aavanaham.org

WORLD CLASS EXCELLENCE IN EDUCATION AND TRAINING [www.cinec.edu](http://www.cinec.edu)